

Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

SABADO, 5 DE AGOSTO DE 1978
PRECIO DEL EJEMPLAR
QUINCE PESETAS
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.967
DEP. LEGAL: BU - 5 - 1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
TELF. { REDACCION: 217280
ADMINISTRACION: 211511-211590
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

La Constitución estará aprobada en la primera quincena de Septiembre

UCD, dispuesta a buscar consenso sobre el artículo 25, que se refiere a Educación

Madrid (Efe). — Los grupos parlamentarios de UCD y PSOE han celebrado esta tarde en la sede del Senado una reunión al más alto nivel, que se ha prolongado durante dos horas, para estudiar la postura de ambos grupos en las discusiones sobre el proyecto de Constitución, que darán comienzo en la próxima semana en el Senado.

Los portavoces de ambos grupos, Antonio Jiménez Blanco (UCD) y Francisco Ramos (PSOE), señalaron que ésta ha sido una primera reunión en la que se han intercambiado las enmiendas de ambos grupos, se

ha llegado a un acuerdo en consideraciones de tipo general y se decidió celebrar una reunión final en la tarde del próximo lunes, día 7, fecha en la que se cierra el plazo de presentación de enmiendas.

Señalaron que las enmiendas de ambos grupos —unas 25 ó 30 cada uno— sacan todos los aspectos del proyecto, fundamentalmente los temas relativos a

(Pasa a la página 14)

CRUCERO DE LOS REYES POR LA COSTA BRAVA

Gutiérrez Mellado visita las bases aéreas de EE. UU.

En Nueva York se entrevistará con periodistas españoles

Nueva York (Por Miguel Larraya, de «Efe»). — El teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, vicepresidente y ministro de Defensa del Gobierno español, completó hoy su visita de cuatro días a Estados Unidos, con una gira por las bases de Offutp y Peterson, centros neurálgicos de la defensa aérea norteamericana.

El ministro de Defensa español, llegó esta mañana al Estado de Nebraska, en el centro del país, para visitar el mando de la defensa estratégica del Aire, que dirige las operaciones de los superhombarderos B-52.

Desde la base de Nebraska, viajó a la base de Peterson, en el Estado de Colorado, desde donde se dirige el sistema de alerta aérea del Norte de Estados Unidos y Canadá.

Gutiérrez Mellado regresará el sábado a Nueva York, donde tiene previsto una rueda de Prensa con los corresponsales españoles.

Hasta el momento, apenas ha trascendido lo que el teniente general Gutiérrez Mellado ha tratado en su visita a Estados Unidos, aunque se sabe que ha discutido a fondo todo lo concerniente al tratado militar hispano-norteamericano.

Sin embargo, en los medios políticos norteamericanos se destaca que la visita del teniente general Gutiérrez Mellado trascendió en los aspectos puramente militares para inscribirse en el marco más amplio de las relaciones políticas entre Estados Unidos y España.

Don Juan Carlos y Doña Sofía visitaron Cadaqués y Figueras y Salvador Dalí les mostró su Museo

Entrevista de S. M., con el portavoz de la minoría catalana

Cadaqués (Gerona) (Efe). — A primeras horas de la tarde, los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado a Port Lligat, en la bahía gerundense de Cadaqués, a bordo del yate "Fortuna", tras una breve estancia en Port de la Selva.

Recibieron a los Reyes el pintor Dalí y su esposa Gala, así como el alcalde de Cadaqués y otras personalidades.

La multitud de veraneantes al percatarse de la presencia de los Soberanos, les hicieron objeto de una afectuosa acogida.

Después de un almuerzo en la residencia del célebre pintor catalán, que se desarrolló en la intimidad, los Reyes se trasladaron en helicóptero a Figueras, a donde llegaron poco después de las seis, para visitar el museo "Dalí" acompañados del artista.

EN EL MUSEO "DALÍ"

Figueras (Gerona) (Efe). — SS. MM. los Reyes de España, que estos días efectúan un cruce por aguas de la Costa Brava, visitaron hoy en Figueras el Museo "Dalí"

Don Juan Carlos y doña Sofía llegaron en helicóptero al campo municipal de deportes procedentes de Cadaqués.

(Pasa a la página 11)

Asesinato en la oficina de la OLP de París



París. — Un tiroteo tuvo lugar el jueves en la oficina de la OLP, en la sede de la Liga Árabe, situada en el boulevard Haussman. También se oyó una explosión, que ocasionó heridas graves a dos personas. En el atentado falleció el representante de la Organización para la Liberación de Palestina, Ezzedin Kalak. En la foto, uno de los asaltantes con las manos atadas tras ser reducido por empleados de la Liga Árabe. — (Telefoto EFE-UPI)

¿APALA HA SIDO ELIMINADO?

Así se publica en «El Imparcial»

Atentado fallido contra el jefe de la Policía Municipal de Guernica

Madrid (Efe). — Miguel Angel Apalategui Ayerbe «Apala», hombre clave de E.T.A. y dirigente de los comandos «bertzales» (especiales), puede estar muerto, víctima de su propia organización, siguiendo los pasos de quien fuera un día su jefe inmediato en E.T.A. Político-Militar, Eduardo María Moreno Bergareche, según un informe que Luis Alustiza publica hoy en el diario «El Imparcial».

Según afirma el diario, Apala fue durante mucho tiempo quien captaba a simpatizantes de E.T.A., les entrenaba y coordinaba, formando una vasta infraestructura de comandos de información y de acción en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya. Ahora, estos mismos comandos desconocen su paradero.

Tras señalar que Apala no era un hombre de confianza a raíz de la desaparición de Ferrer, el informe dice que existen varias circunstancias que hacen sospechar que el dirigente de la organización vasco ha sido asesinado por E.T.A.-Militar.

Entre ellas, destaca el he-

(Pasa a la página 11)

Elevación de sueldos a los parlamentarios

- ◆ Más de 8.000 presos saldrán de las cárceles italianas, merced a la amnistía y el indulto
- ◆ La peseta gana posiciones en su cotización
- ◆ Gestiones del INI para vender sus acciones en SEAT y PEGASO

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

JUGADOR DE AJEDREZ ACUSADO DE HIPNOTIZAR A SU CONTRARIO



Bagulo (Filipinas). — El parapsicólogo e hipnotizador soviético, Dr. Vladimir Zukhar, integrante del equipo de la URSS, que se encuentra en esta ciudad, participando en los Campeonatos Mundiales de Ajedrez, que ha sido acusado, por el aspirante al título, Víctor Korchnoi, de perturbarle e impedirle mantenerse en forma, durante el juego. En la foto, Zukhar, ocupando asiento en la fila quinta del local donde se enfrentan los jugadores.

(Telefoto EFE-UPI)

DE LA UNIVERSIDAD

Lo más curioso del caso en lo de la Universidad de Burgos, para Burgos o como se quiera llamar, es que se ha producido una situación que ya le impele a más de uno a callarse el tema, porque no sabe si su interlocutor se va a enfadar si defiende el tema o si le ataca. ¡Con lo fácil que parecía hacer muy poco! Queremos decir que parecía fácil hablar del tema, no de que por aquí se cayese la Universidad que, para emplear verbos afines, más de uno ha tirado antes de que se levantara.

Este servidor desea que la Universidad venga a Burgos, pero no es cuestión de argumentar ahora que se está pronunciando todo Burgos. Al final pasará lo que quieran las Cortes y lo que quiera Valladolid. Si eso coincide con el deseo general de los burgaleses, es algo que nos nos atrevemos a vaticinar. Sobre lo que queremos hablar es otra cosa.

Según las siglas de los primeros que se han pronunciado en contra, forman parte de la mayoría del pueblo los que dicen que no, o por lo menos matizan a su aire la cuestión. Y son los que más hablan. El resto, que somos la inmensa mayoría, o nos hemos callado, o hemos hablado tímidamente, o hemos tenido que admitir la división, los efectos de la división, para ser exactos, cuando el panorama general era de una casi total cohesión. Como sospecha anticipamos que, en el supuesto de que Burgos pueda y deba tener Universidad, pero quieran negársela, a los de la negativa se las hemos puesto como a Fernando VII. Si no tenían ningún argumento ya tienen uno: que hay burgaleses que no piden la Universidad. Para salirse con la suya, más que suficiente.

Qué fácil es conseguir divisiones o, mejor dicho, espejismos de divisiones. Porque Burgos, según hemos podido palpar, sigue pidiendo mayoritariamente una Universidad, pero este jeseo se queda en casa cuando quien tiene que decir es Valladolid o son las Cortes. A ambos sitios es fácil hacerles llegar la palabra que quedó por escrito, sobre todo cuando las palabras se interpretan a gusto del destinatario. Ante Madrid (bueno, ante las Cortes) apareceremos con mucha facilidad los burgaleses como divididos, cuando en realidad resulta que no lo estamos, que los que se han desprendido del tronco de opinión general o no tienen ninguna representación o, en el mejor de los casos, la tienen muy pequeña, mínima casi.

El autor de estas líneas sigue soñando con la Universidad de Burgos, pero ya lo hace con pocas ilusiones. Cuando se consigue la división, la derrota es casi inevitable. Y con esto no queremos decir que los argumentos que se han esgrimido para quitarnos las ilusiones no sean respetables. Ni mucho menos. Lo que decimos es que no son de la mayoría y que van a pasar como si lo fueran. Argumentos muy respetables, pero que no compartimos por razones que no son del caso principal de este artículo, aunque ya llegará el momento en que se pueda hablar sobre ellos. Desde luego, dentro del máximo respeto por más que sigamos siendo la mayoría los que nos hemos visto abocados a la **BURGENSE** tación en este caso.

QUISICOSAS

Lo escrito, escrito queda.

El día 7 de Julio —hace casi un mes— (según explicación dada al día siguiente en nota oficial del Gobierno civil), la Junta de Gobierno de la Universidad de Valladolid presidida por su Rector, señor Candáu, acordó informar favorablemente las peticiones de Burgos sobre la creación en nuestra ciudad de una Escuela Universitaria de Ingenieros Técnicos Industriales; una Facultad de Filosofía y Letras; una Facultad de Ciencias y una Facultad de Medicina, bien que la misma Junta expresó su oposición a la actual política universitaria en España.

“No obstante —dijo el Rector— ante la concesión de Centros docentes a otras poblaciones con menos méritos académicos y número de alumnos que la entrañable y querida ciudad de Burgos, la Junta de gobierno informaba favorablemente las peticiones burgalesas, dando a las mismas la correspondiente y oportuna tramitación”.

Hasta aquí claro, clarísimo.

Pero ahora Burgos acude al ministro de Educación y Ciencia y el señor Cavero declara que todavía no se ha recibido el informe favorable —la petición oficial— de la Universidad de Valladolid, aunque espera que se reciba pronto.

¿Tomadura de pelo? ¿Por parte de quién o de quiénes?

Dicen que hace cosa de quince días arrancó, al fin, el tren burocrático de la Junta de Gobierno de la Universidad de Valladolid. Incluso es posible que su informe duerma en algún cajón del Ministerio pero no estaba en la mesa del señor ministro cuando Burgos acudió a su despacho.

¿Resulta esto medianamente concebible cuando se había anunciado con la debida anticipación la solicitud de audiencia del Ayuntamiento de Burgos al señor ministro?

De entrada hay que reconocer al señor Cavero la virtud de la franqueza. No ha dado esta vez promesas —como en tiempos dorados— vanas por más que el 21 de Junio declaró a los parlamentarios de UCD “que Burgos no ha perdido ningún tren en el camino hacia ese objetivo universitario” pero si ha entrado un poco en la escuela de la diplomacia al anunciar el proyecto de poner en marcha las llamadas Extensiones para que luego se convirtieran en Facultades que puedan ser base de una posible Universidad en el futuro y dentro de las normas legales amén de la competencia que reciban los entes pre-autonómicos, en este caso de Castilla y León, si se aprueba el proyecto de las autonomías universitarias.

La opinión pública discrepa del señor ministro en su afirmación de que no ha habido discriminación. “al menos por el actual equipo del Ministerio de Educación y Ciencia” ya que no decretó la transformación del C.U.A. en Facultades como se había prometido —y en cambio bendijo Facultades nuevas en León— y si sacó la fórmula de las “extensiones”.

Por otro lado con la Ley en la mano se crearon antes Universidades casi a porrillo en otras partes.

cuando de haber atendido a la realidad de Burgos y a sus Escuelas universitarias —que las tiene— no habría hoy necesidad de preguntar por qué no se aplicó también la Ley a Burgos (Las responsabilidades de un Ministerio no acaban con su titular).

De todos modos ya es algo haber escuchado de labios del señor Cavero la promesa de su ofrecimiento para que, de forma inmediata (con la venia de Valladolid) puedan crearse en nuestra ciudad las Facultades de Letras y Ciencias “para que puedan servir de soporte a una posible Universidad en Burgos”.

Se dice que si para Septiembre Valladolid no ha enviado —si no lo ha hecho va realmente— el informe prometido— nada podrá resolver el Ministerio de Educación y Ciencia.

A este respecto llegan a nuestra Redacción indicaciones que apuntan la sospecha de que en Burgos existe un sector de profesionales de la Enseñanza superior interesado en que por ahora las cosas sigan como hasta hoy y no alcancen cotas mayores por la sencilla razón de que en cuanto Madrid cree Facultades en Burgos sufrirán evidentes perjuicios académicos y económicos, profesores del CUA que hoy disponen de una satisfactoria situación que

desaparecería el día que nuestra ciudad cuente con Facultades ya que muchos de ellos pasarían a ser profesores no numerarios de Universidad.

Además el Patronato paga las retribuciones con más generosidad que el Estado.

Nuestros comunicantes aseguran que, llegado el momento se dirán cosas que probablemente explicarán ciertas actitudes.

Además, preguntan: “¿El sentido de solidaridad regional por ciertos partidos políticos que la invocan en Burgos la han expresado inequívocamente, los de León a la hora de pedir y lograr Facultades?”.

Tema polémico pero creemos que interesante en esta hora de libertad y de actividades coherentes.

Y va de Educación y Ciencia.

En relación con el comentario inserto ayer en esta sección sobre la solicitud de terrenos de la Delegación provincial del Ministerio citado para construir un nuevo Instituto de Bachillerato en la zona de los Reves Católicos o parte ceniro de la ciudad, nos informa un portavoz de esa Delegación —lo que agradecemos— que el día 26 de Mayo de este año el Ministerio adjudicó desde Madrid, las obras que ya están en marcha de construcción del cuarto Insti-

tuto de Bachillerato en terrenos cedidos al efecto en el polígono “Gamonal” o “Carrero”.

Este Instituto tendrá capacidad para cerca de mil alumnos y realiza las obras la empresa Huarte.

Lo que la mencionada Delegación pide ahora son terrenos destinados a la construcción del quinto Instituto.

Sabia política. Habrá que buscar inmediatamente los nuevos terrenos pues el motivo bien lo merece.

El lector don Luis López Márquez escribe:

“Pienso que ya es hora de prestar atención a un servicio público que se encuentra poco atendido en nuestra ciudad. Me refiero al despacho de turismo ubicado en los bajos del antiguo Salón de Recreo, máxime en el verano cuando tantos forasteros acuden a Burgos pues se encuentra muy deficiente.

Resulta que una oficina ya veterana en la ciudad se halla siempre falta de folletos propagandísticos. El día pasado fui testigo de una escena al resoaecto.

Entró un señor solicitando un plano de la ciudad de Sevilla y prospecto de la misma provincia. Le respondió la encargada —sin levantarse de su asiento—, que no tenía ni lo uno ni lo otro. Extrañado el solicitante volvió a insistir... y nada.

—Pero esto me ha sucedido ya respecto de otras provincias en esta oficina, replicó el interesado.

—Perdón, señor, dijo la empleada desde su asiento; pero pedimos y no nos sirven. No es culpa nuestra.

Los que recorremos España con frecuencia sabemos que esto no sucede en otras ciudades. No pretendemos exigir responsabilidad a quien no las tenga. Quizás de Madrid en éste como en otros asuntos, tengan cizerva contra Burgos...

A quien corresponda le brindamos este buen servicio en favor de nuestra ciudad”.

Martinillos

EL TURISTA BELGA

Francois Kampen, que tuvo un accidente de circulación grave, en el cual fue herida su esposa; quiere dar las más sinceras gracias al

SR. D. GERARDO MARTINEZ ARRIBAS

dueño de la Casa SERVANTA de Burgos, que le ha ayudado mucho en todas las formalidades.

CINE AVENIDA

HOY, 11 NOCHE, SESION INAUGURAL DE LA

XII SEMANA DE CINE HISPANO - FRANCES

- 1.º CONFERENCIA sobre los Festivales de Cine a cargo del Ilustrísimo Sr. D. CARMELO ROMERO, Director General de Festivales y
- 2.º ESTRENO del fim de ALAIN RESNAIS

LA GUERRA HA TERMINADO

Guión de JORGE SEMPRUN, con

IVES MONTAND e INGRID THULIN

TELEVISION ESPAÑOLA

| SABADO | | 19,00 | 625 Líneas. |
|--------|----------------------|-------|-------------------------------------|
| | | 20,00 | Fútbol. |
| 14,01 | Brújula. | 22,00 | Noticias. |
| 14,30 | Noticias. | 22,20 | Estrenos TV. |
| 15,05 | El canto de un duro. | 24,00 | 300 millones. |
| 15,30 | Mazingher-Z. | 01,00 | Últimas noticias. |
| 16,00 | Primera sesión. | | |
| 17,30 | Dibujos animados. | | U. H. F. |
| 18,00 | Música pop. | | |
| 18,30 | Natación. | 18,31 | Más allá. |
| 20,00 | Raíces. | 19,00 | Opera. |
| 21,30 | Noticias. | 21,00 | Filmoteca TV. Ciclo Samuel Goldwin. |
| 21,50 | Sábado cine... | 22,30 | A fondo. |
| 23,45 | Últimas noticias. | | |

U. H. F.

18,31 Mundo deporte.
20,00 La clave.

DOMINGO

9,31 Hablamos.
10,00 El día del Señor.
10,45 Concierto de bandas.
11,45 Gente joven.
12,30 Sobre el terreno.
14,00 Siete días.
15,00 Noticias.
15,20 “La casa de la pradera.”
16,15 El Mundo en acción.
16,45 La abeja Maya.
17,20 Aplauso.

Emerson

El televisor del futuro
COMERCIAL
VELO - MOTO

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

LOS BORRACHOS OCASIONALES

Por el Dr. Octavio APARICIO

RECIENEMENTE se ha publicado en la Prensa, la noticia, ampliamente difundida, del hallazgo o invento de una nueva droga capaz de curar en breves minutos la intoxicación alcohólica aguda o vulgar borrachera. Y también de prevenirla, evitando su presentación, en el caso de que se tenga la precaución de tratarse con esta moderna substancia poco tiempo antes de disponerse a emborracharse, bien por alegría o bien por pesar, que da lo mismo.

Noticias como ésta, y de vez en cuando aparecen en los periódicos, abren una ventana de esperanza a esas pobres víctimas de los borrachos inveterados. Llenas de fé acuden luego al médico para que éste les proporcione las píldoras milagrosas con que curar a escondidas al esposo, al padre o al hijo alcohólico.

Por desgracia, droga tan milagrosa, aunque se ha hablado y se seguirá hablando mucho de ella, aún no se ha inventado. Por lo general cuando aparece en la Prensa una noticia de esta clase, se debe coger con ciertas reservas. Bien pudiera tratarse, en el mejor de los casos, de la hábil propaganda de laboratorios químico-farmacéuticos de fama mundial y de bolsillo generoso.

La última droga reputada como verdaderamente milagrosa en artículos científicos, es la vitamina B6. Disipa la borrachera de cualquier persona en el plazo de tres minutos si se aplica una inyección de esta substancia.

La medicación que se considera soberana en la urgencia es la Niketamida. Se maneja por vía intravenosa, inyectándose muy lentamente y deteniéndose si aparecen temblores musculares. Sólo debe ser empleada por el médico, ya que no carece de riesgo. Si se trata de un borracho inveterado se debe asociar la vitamina B6 a la Niketamida.

Por otra parte, la clásica aplicación intravenosa de cafeína y benzoato de sodio continúa teniendo todo su valor. Una o dos inyecciones intravenosas de vitamina B6 a dosis elevadas junto con glucosa hipertónica, por actuar sobre el sistema nervioso, calma al paciente, le despeja su psiquismo y le hace sentirse bien.

Al profano, al que sólo empina el codo en contadas ocasiones (una boda, un bautizo, un aniversario) y dejándose llevar por el optimismo, traspasa todas las barreras inhibitorias hasta caer en brazos de la curda más solemne, tal vez le importa mucho la existencia de una píldora salvadora que posea más eficacia que el farol de una esquina.

Pero al médico, a pesar de la extremada urgencia de algunas intoxicaciones alcohólicas agudas, más le preocupa social y científicamente el tratamiento, la rehabilitación de los alcohólicos crónicos, de quienes un día y otro, a veces empalmado una con otra, caer en una permanente embriaguez.

A raíz de las posterras catástrofes bélicas, políticas y económicas, el número de personas que han buscado la evasión tras un telón de aguardiente, de coñac, de whisky, vino y otras bebidas alcohólicas, ha aumentado escandalosa y patéticamente.

Por fortuna, también el médico ha conseguido disponer de una serie de recursos realmente eficaces para rehabilitar y volver a la absoluta normalidad a un pingajo humano alcoholizado.

EL ARTE DE TOMAR UN BAÑO

- ☆ Hay que establecer una relación entre los efectos que se esperan obtener y la manera de bañarse
- ☆ La adición de sal marina, algas en polvo y otras sustancias da al agua del baño propiedades beneficiosas

Por Rosa María DE MIER

El cuidado del cuerpo hoy en día, es una necesidad que se impone debido a la agitación de la vida cotidiana. Por ello es menester la ducha o el baño porque a la vez que es una fuente de salud constituye un placer para todas las personas que se recrean en él. Para que sea una auténtico goce es preciso observar ciertos imperativos, como puede ser la hora elegida para hacer su uso.

¿Se desea empezar el día fresca y dispuesta para abordar el trabajo cotidiano? En ese caso conviene bañarse por la mañana antes del desayuno. ¿Se tiene intención de salir de noche? Un buen baño disipará la fatiga y devolverá la energía necesaria al cuerpo. ¿Deseamos descansar de una manera total y relajada? Proporcionará un buen reposo tomado una hora y media después de la cena.

Una vez fijada la hora, hay que pensar en el propio baño. También se debe establecer una relación estrecha entre los efectos que se esperan obtener y la manera de bañarse.

LA TEMPERATURA DEL AGUA ES ESENCIAL

Si la temperatura es demasiado elevada perjudica a la epidermis, e incluso al corazón ya que éste puede llegar a fatigarse.

El agua debe permanecer en 37 y 38 grados, según la hora elegida para bañarse. Por la mañana, 37 grados bastan, y se aconseja no pasar de los 38 grados para la hora antes de acostarse. En cambio, puede elevarse la temperatura hasta 39 grados para el baño tomado antes de salir, por la noche.

Una ducha fría, aplicada en las piernas y en el pecho, cuando se está sumergida en el agua caliente, aumenta el efecto tónico del baño. Inspirando y reteniendo el aire durante unos instantes, no se sentirá el agua helada, proyectada en el busto por la ducha de mano.

Un baño de sal yodado es excelente para la salud y asegura un gran bienestar con muy poco gasto. Basta añadir 1 kilo de sal marina a una bañera



El baño, un placer y una fuente de salud. — (Foto FIEL-EFE)

llena en la que permanecerá de 15 a 20 minutos.

LAS ALGAS POR LA BELLEZA
Las algas en polvo, actualmente de venta en el mercado, proporcionan un sorprendente resultado. Un buen puñado de algas marinas dentro de una media de nylon anudada, se cuelga del grifo con el fin de que el agua caliente, al salir, hinche las algas. Una vez llena la bañera, se sumerge en ella la media y se estruja con el fin de extraer el máximo de líquido. La piel del cuerpo adquiere un aspecto sano y liso y la acción antiarrugas durará varias horas.

Tampoco hay que olvidar las plantas de infusión, como son las hojas del tilo o de manzanilla, ya que sumergidas en el baño caliente proporcionan al cuerpo un extraordinario descanso.

Igualmente de excelente es un baño en el que se habrá añadido previamente, pieles de naranja o de limón en un saquito de muselina. El cuerpo recibe una rica cantidad de vitamina C a la vez que la dará una maravillosa tersura.

Y DESPUES DEL BAÑO

Después del agradable baño —olvidese de las preocupaciones diarias, y relájese cerrando los ojos una vez sumergida en el agua— conviene envolver el cuerpo en una gran toalla y una vez seca la piel, emulsione el cuerpo.

Para que una vez, tonificada la epidermis, se conserve la su-

perficie cutánea suave y flexible, hasta el baño del siguiente día, es necesario una crema ligera de rápida absorción.

La elasticidad en la piel se consigue con un film protector que contenga glicerina, aceites de aguacate, sésamo y colágeno y que proporcionen el agua suficiente para evitar su rese-

camiento, Auraselva de la EFE).

Casa Charles of the Ritz proporciona este rico placer que, junto a ingredientes emolientes naturales como el aceite de fermento de trigo, extractos de granos de plantas y manteca de cacao, dan una frescura suave y agradable a todo el cuerpo.

MUSEO AL AIRE LIBRE



Se llama "Tommy" y ocupa un lugar de verdadero privilegio en el corazón mismo de las Montañas de Glenshee (Escocia). Es una lástima que "Tommy" no comparta con los seres de carne y hueso el don de la vista para disfrutar del bello paisaje agreste que le rodea. Y es que "Tommy" es sólo una escultura de fibras de vidrio obra de Malcolm Robertson, que ha abandonado su lugar habitual en un museo de Glasgow para integrarse en el Parque de Esculturas, creado recientemente por un colectivo de artistas escoceses. — (Foto FIEL-TOPIX)

R

RAFAEL PEDROSA

REBAJAMOS SOLAMENTE UNOS DIAS

VESTIDOS
CONJUNTOS
FALDAS
BLUSAS
PANTALONES
ETC.

ULTIMAS NOVEDADES

MUEBLES COCINA

30 por 100 descuento

FORLADY Y OTROS
MOBAN. — CALZADAS, 5

SANTORAL

SANTOS DE HOY
Dedicación de la Basílica de Santa María. Nuestra Señora de África, Patrona de Ceuta. — Ss. Sixto II. p.; Emigdio, ob.; Eusignio, Cantidio, Cantidiano, Sobelo, Afra, mrs.; Menmo, Abel (=Abelardo), Casiano, Teodoro Venancio, obs.; Osvaldo, rey; Viator, eremita.

Misa de Feria de la dedicación de la Basílica de Santa María.

SANTOS DE MAÑANA

18º Tiempo Ordinario. — La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. — Ss. Cremetes, ab.; Esozio, ob.; Felicísimo, Agapito, Jenaro, Magno, Vicente y Esteban, diac., mrs.; Jacobo, erm.; Jordán, Justo y Pastor, mrs.; Maurino, ob.; Melasio, ab.; Estapino, obispo.

Misa de la Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. — Festividad.

CULTOS

PARROQUIA DE SAN LORENZO EL REAL. — Novena en honor a su Santo Patrón y titular de la feligresía.

Por la mañana ejercicio de la novena después de las misas de nueve y una.

Por la tarde misa a las ocho ejercicio de la novena y al final santa misa.

IGLESIA DE SANTA CLARA. — Solemne novenario en honor de Santa Clara, fundadora.

Por la mañana, a las ocho y nueve, a continuación de la misa. Por la tarde, a las ocho. Rosario, ejercicio de la novena y misa con homilía. Predicará el Padre Jesús María Iraola, franciscano.

Después de la novena se dará a venerar la reliquia de la Santa.

El día 11, a las once de la mañana, misa solemne.

El Ayuntamiento decide recabar nuevos informes antes de conceder licencia definitiva a la fábrica (Sodeti, S. A.)

Autorización de ampliaciones industriales y exigencia de instalación de una depuradora

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

A la una de la tarde de ayer y en segunda convocatoria celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la Presidencia del alcalde señor Muñoz Avila y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Pacheco Pérez y García Martín; secretario general señor Pellico Prieto e interventor en funciones señor Payno.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

HACIENDA

Aprobar las cuentas de caudales correspondientes al segundo trimestre del ejercicio actual, de los presupuestos extraordinarios siguientes:

Fusionado, complementario piscinas y accesos, primera fase de piscinas; adicional de la plaza de toros; calle 4 Gamonal-Villimar; viales Gamonal-Villimar; urbanización, ampliación y mejora de servicios; 500 viviendas; reforma y revisión de precios; primera fase abastecimiento de agua; ramales de Villalonguejar; construcción de graderío en el campo de fútbol; adquisición de terrenos y pago de expropiaciones; adquisición de terrenos de los antiguos cuarteles de Artillería, Infantería e Intendencia; obras de urbanización, mejora de barrios y otros; liquidación de deudas, y obras de la segunda fase de terminación de instalaciones, abastecimiento de agua y saneamiento.

Aprobar el Impuesto municipal de radicación del tercer distrito correspondiente al ejercicio de 1977.

OBRAS

Conceder las siguientes licencias de obras particulares a: Don Pablo de la Fuente Miguel, para construcción de 27 viviendas y locales en calle Santiago y dentro de la Unidad Urbana G-9, con sujeción a las condiciones fijadas en el dictamen, como en los restantes casos.

Don Manuel de la Vega Alonso y don Eusebio Cuevas Redondo; adaptación de cámaras de conservación de productos congelados de naves industriales en la calle número 1 del polígono industrial de Villalonguejar.

Don Adolfo de Arezaga e Iglesias en nombre de «Tecneco, S.A.»; construcción de naves industriales con fachada a la calle número 5 del polígono de Gamonal.

Don Angel Pérez Reiner; modificaciones introducidas en la construcción de una nave en la calle número 10, manzana J del polígono de Villalonguejar, manteniéndose las condiciones señaladas en la licencia ya otorgada en 2-9-1977 y ratificándose actuaciones anteriores como en los otros dos siguientes casos.

«Constructora Industrial S.A.» en nombre de «Rick, S.A.»; construcción de unas naves como ampliación de sus instalaciones en el polígono de Gamonal-Villimar.

Don José Antolín Toledano en nombre de «Fabis»: ampliación de sus instalaciones en la calle Alcalde Martín Cobos de polígono industrial de Gamonal-Villimar.

Don Antonio Medrano de Pedro, en nombre de «Tableros Bon, S.A.»; ampliación de sus instalaciones en el barrio de Castañares.

Don Juan Yagüe Calleja y D. Carlos Pérez Asenjo; construcción de una nave industrial en la calle número 1 del polígono industrial de Villalonguejar.

Don José Cano Martínez, en nombre de «Europea de Calefacción, S.A.»; ampliación de sus instalaciones en el polígono de Gamonal (calle Alcalde Martín Cobos).

Doña Ana María Martínez Trascasa y don Luis Barquín Poza; construcción de cuatro viviendas unifamiliares en el barrio de Villalonguejar.

Don Emiliano Ortega Monedero; elevación de una planta con destino a vivienda unifamiliar en el edificio que posee en el barrio de Castañares.

Doña Jesusa Moreno Mendíola; acometida al colector general de la calle Barrio Jimeno, de la casa número 20, con sujeción a las condiciones especiales recogidas en el dictamen.

Don Pruden Gómez y don Arturo Sáiz, presidente y secretario, respectivamente, de la comunidad de vecinos de la casa número 5 de la calle Benedictinas de San José; construcción de acera en dicha casa; como en el caso anterior sobre condiciones especiales.

Aprobar y proceder al pago de la certificación número 4 de las obras de reparación de aceras en varias calles, a favor del contratista don Manuel Carqués Castillejo, por importe de 1.013.943 pesetas.

SERVICIOS

Propuesta de la Comisión de Servicios en relación con la solicitud de «Sodeti, S.A.» para apertura de su fábrica de metionina en la calle 8 del polígono de Villalonguejar, sobre que, antes de proponer la resolución a la misma, se dirija escrito a la Comisión colaboradora del Estado con las Corporaciones locales para que, de una forma

expresa, emita un completo informe a los distintos aspectos que es preciso contemplar sobre dicha industria para su puesta en marcha definitiva.

Asimismo se acuerda pedir a la Delegación provincial de Industria manifieste todo lo que al respecto deba advertir en cuanto a dicho condicionamiento u otros que considere preciso deban cumplirse.

Propuesta de la misma Comisión de Servicios para que se acepte, en parte, la petición formulada por «Ansa Lemforder, S.A.» para ampliar el plazo de doce meses que se le había concedido para llevar a cabo la instalación de la estación depuradora de aguas residuales, prorrogándole en seis meses más, bien entendido que, en los 18 meses concedidos, habrá de estar montada la planta y realizarse las pruebas pertinentes, habiendo comenzado a contar este plazo a partir de la notificación del anterior acuerdo de la Comisión Permanente de fecha 18 de Mayo del pasado año.

Solicitudes de licencias de apertura de establecimientos, tramitadas de conformidad al reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas:

San Miguel, Fábrica de Cervezas y Maltas, S. A., para fabricación de malta cervicera en la calle Alcalde Martín-Cobos número 33, con sujeción a las condiciones especiales recogidas en el dictamen, como en los demás expedientes.

Don Bautista Serrano y señor Arribas Santamaría; taller de recauchutados en la carretera de Valladolid número 7, bajo.

Don Marcial Rodríguez Ortega en nombre de «Autoservicio, S.L.»; lavado de coches (ampliación) en la calle Martín Antolínez número 10, bajo.

Don Abilio López Manjón; taller de confección en la calle San Juan número 32, bajo.

Don Santiago Barbadillo Pozo; venta al por menor de huevos, aves y derivados en la calle Salas número 18, bajo.

Don José Villahoz Santamaría; venta de despojos en la carretera de Logroño número 26.

Don Francisco Izquierdo Rodrigo; carnicería en barriada «Inugara», letra «A», bajo.

Don Ricardo Alcalde Díez; charcutería y mantequería en la calle Arzobispo de Castro, número 13.

Don Antonio Llamo Portugal; reparación de radiadores y depósito de gas-oil en Camino de la Plata número 2.

Don Daniel Vivar Velasco; venta de pescado en la calle San Lorenzo número 31.

Don José Rodríguez Román; instalación de un depósito de gas-oil C en carretera de Logroño número 105.

Don Jaime Olano Moliner; instalación de un depósito de gas-oil C en viviendas de la calle Francisco Grandmontagne números 2 y 4.

Hermanidad de Retirados, Viudas y Huérfanos de las Fuerzas Armadas

Dispuesto por el Ministerio de Defensa la puesta en funcionamiento de la asistencia médica, farmacéutica a partir de primero de Septiembre y remitida a esta Hermanidad por la Delegación del I.S.F.A.S. la relación de médicos y A.T.S. que han de prestarla, todos los afiliados a la misma deberán pasar con urgencia por las oficinas de esta Hermanidad para elegir médico y A.T.S. que deseen de los que figuran en dicha relación.

El jefe del Estado Mayor del Aire cumplimentó al capitán general

En la mañana de ayer, el capitán general de la Sexta región militar teniente general D. Fernando Sanjurjo de Carricarte recibió en su despacho oficial, entre otras, las siguientes visitas:

Teniente general de Aviación, jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, don Ignacio Alfaro Arregui.

General de Brigada de Caballería, jefe de Cría Caballar y Remonta don Manuel Engo Morgado.

Gobernador civil de la provincia, don Antolín de Santiago y Juárez.

Jefe provincial de Correos, don Antonio Ortega Mora.

Mañana, colecta en la parroquia de la Sagrada Familia

Para las obras del nuevo templo

Mañana, domingo, por ser el primero de mes, se celebrará en la parroquia de la Sagrada Familia, de nuestra ciudad, el Día de la Colecta extraordinaria a favor del Nuevo Templo Parroquial.

Este templo se encuentra en la actualidad en la segunda fase de su construcción y sus obras van muy adelantadas puesto que ya se colocó la totalidad de la estructura y también se levantaron las paredes interiores y exteriores del mismo.

Por otra parte, se espera que, dentro del presente mes se pueda poner la bandera, ya que en una de estas fechas próximas comenzarán a montar la cubierta.

Con motivo de ser mañana, domingo, el dedicado al nuevo templo y ante lo avanzado de las obras todos los fieles que lo deseen podrán visitar el estado de las mismas, al finalizar cada una de las misas que se celebren en el templo provisional.

Ojalá que todos los burgaleses veamos con ilusión esta empresa y que todos, también, seamos generosos con nuestras aportaciones espirituales y económicas.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª CONCESA CUEVA BARRIUSO

Que falleció el día 7 de Agosto de 1976

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSO, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará MAÑANA, domingo, día 6, a las DOCE Y MEDIA del mediodía, en la iglesia de las Reverendas Madres Clarisas (calle Santa Clara). Por cuyos actos les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 5 de Agosto de 1978



EL SEÑOR

DON SIMEON PINEDA GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña María Consolación Nieto; hijos, María Visitación, María Fe, María Montserrat, Santos, Andrés y Luis; hijo político, don Nicolás López; hermanos, Isidro, Catalina, Casilda, Jacoba y Saturnino; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las DOCE, en la iglesia parroquial de San José Obrero. Acto seguido, la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Vivía: C/. Avenida Valencia del Cid, núm. 7.

Burgos, 5 de Agosto de 1978

Funeraria SAN JOSE



EL SEÑOR

DON LEONARDO MIGUEL GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Benita Heras; hijas, doña Evelia y doña Aurora; hijos políticos, don Jesús Maldonado y don Luis Alcalde; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, seguidamente, la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Vivía: Calzadas, 62.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria

Burgos, 5 de Agosto de 1978

Funeraria SAN JOSE

CLUB MOA

BARRA AMERICANA

LA BARRA MAS SELECTA DE BURGOS

Calle Francisco Grandmontagne

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimiento. — Alejandra González Soto, Ricardo Renedo Ruiz, Alvaro Adrián Ortega, Marta Díez Marín, Rosa María Tajadura Sarmiento.

Matrimonios. — Francisco García Valverde con María

Carrasqueda Belén Martín García, el día 5 a las 13,30 en San Cosme y San Damián; Santiago González Cobo con Julia Pascual Santamaría, el día 12, en San José Obrero; Miguel Lucio de La Iglesia con María Isabel Arce Arce, el día 5, a las 13,30 en San Martín de Porrés; Vicente Navarro Martín con María Gracia Correira Fernández, el día 13, a las 13,30, en La Catedral; Víctor González Salazar con Carmen Sevilla Renedo el día 12, a las 18 en La Catedral (Altar Mayor).

Defunciones. — Florentino Santos Muñoz, de 71 años de edad, natural de Lobingos (Segovia); Elisa Gallardo Escribano, de 76 años de edad, natural de Palenzuela; Carlos Paúl Humada, de 57 años de edad, natural de Burgos; Roberto Cadavid de la Fuente, de 5 años de edad, natural de Cruces —Lejona— (Vizcaya).

FARMACIAS DE GUARDIA. — De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos (Gamonal); Jiménez, Calzadas, 6; Sira Pastal, Barrada Illeta-Piazza Mayor, 7 y Tomás, Concepción, 12.

PEATON HERIDO DE GRAVEDAD. — A las ocho de la mañana de ayer, en el kilómetro 318,50 de la carre-

tera nacional Madrid-Irún, término de Miranda, el turismo matrícula SS-5026-E, conducido por Emiliano García Jacinto, de 20 años, natural de Aldehuela (Cáceres) y vecino de Andoain (Guzpúcoa), atropelló al peatón José Antonio González Valle, de 21 años, natural de Córdoba y vecino de San Sebastián, quien resultó con heridas de pronóstico grave, siendo atendido en el hospital Santiago, de Miranda, de donde fue evacuado a la residencia Ortiz de Zárate, de Vitoria.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

CO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,4; a la una de la tarde, 690,6; a las siete de la tarde, 690,0.

Temperatura ambiente. — Máxima, 29,0 grados a las 18 horas; mínima, 12,0 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 7 kilómetros; a la una de la tarde, W — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 4 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 27 por ciento.

miado con 2.500 pesetas el número 038 y con 250 pesetas todos los números terminados en 38.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 5 de Agosto de 1948

LOS actos de homenaje de Burgos a la Marina Española se celebrarán definitivamente los días 10, 11 y 12 de Septiembre. El ministro de Marina tomará posesión del cargo de primer teniente de alcaide honorario del Excmo. Ayuntamiento.

● **YA han sido establecidos los grupos para la próxima temporada en la Tercera División de Liga.** El Burgos jugará en el grupo segundo, con los equipos montañeses, riojanos, vascongados y el Deportivo Mirandés. Después del día 15 se conocerá el calendario de partidos.

● **EN el concurso hípico celebrado la semana última en Tetuán, venció en la prueba "Copa Tetuán", nuestro paisano, el capitán de Caballería don Carlos García Antón.**

● **LA temperatura máxima de ayer fue de 28,8 y la mínima de 12,6.**

A LA PLAYA CON ALMIRANTE

SALIDAS SABADOS Y DOMINGOS

A SANTANDER

A LAREDO

Salidas de Plaza de la Cruzada y Gamonal. Informes y reservas en

Viajes ALMIRANTE

Avenida Reyes Católicos, 10.

Avda. Generalísimo, 5.

Francisco Grandmontagne, 2.

Domingo, 6 Agosto
Días de playa

A SANTANDER

A LAREDO

Salida: 7,30 mañana

A San Sebastián

Salida: 7 mañana

A VITORIA

Fiesta La Blanca
Salidas:
Sábado, 5; 4 tarde
Domingo, 6
8,30 mañana

Salidas especiales
de Gamonal

Viajes Clunia

A.G. 1-134 Grupo B
Paloma 25

Teléfonos
20 66 33 20 50 44

REBAJAS YOYA

MODA INFANTIL
HASTA 50 %
Santa Dorotea, 18-20

Viajes Sayca

DOMINGO, DIA 6

**A LAREDO
A SANTANDER**

Salida: 7,30 mañana

A San Sebastián

DIAS 5 Y 6

A MADRID

Salida, sábado, 3 tarde

AGV. 1-136.
Moneda, 18.
Teléfono 20 94 38.

EL CUPON PRO CIEGOS.
En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó pre-

BOLETIN METEOROLOGICO

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,15 y 8,45. Apoteósico éxito del Ciclo «Homenaje a Walt Disney». ¡La más colosal superproducción de los últimos tiempos! La isla del fin del Mundo. — 11 noche, sesión especial. XII Semana de Cine Hispano-Francés: La guerra ha terminado, de Alain Resnais.

CALATRAVAS (204161). — 5, 7,45 y 10,45. Con un gran reparto ¡una gran película! La noche de los generales (3 R.) Color. Peter O'Toole, Omar Sharif, Donald Plazence, Philippe Noiret. La película más importante que se haya filmado sobre los últimos momentos de la ocupación alemana. (Mayores 18).

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy un programa inmenso. El sensacional estreno «Fox» La casa número 11 (3 R.) Acción, emoción y «suspense». Candice Bergen, James Mason. Y La lozana andaluza (3 R.) La obra cumbre del erotismo español. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. 2.ª semana de éxito rotundo Libertad sexual en Dinamarca De M. C. Von Helten Una valiente exposición que intenta mejorar la calidad de las relaciones de la pareja Clasi-ficada en «S» Rigurosamente mayores 18 años.

CORDON (207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. Espectacular estreno de intriga y acción, La ruleta rusa. Color. George Segal, Cristina Raines, etc. No es otro «Chacal» es algo más aún: el relato fiel del intento de asesinato contra el primer soviético Alexis Kossygin (Mayores 14 y menores acompañados).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. un programa impresio-

nante: Los cuatro del Apocalipsis (3 R.) Fabio Testi. El Oeste más brutal, salvaje y cruel que usted ha visto en la pantalla. Y Cumbia (3 R.) Tecnicolor. Cinemascope. Ardiente, explosiva, sensual, apasionante. (Mayores de 18 años).

GRAN TEATRO. — Hoy, sesión continua desde las 5 de la tarde. Un programa soberbio. El excepcional estreno Una mujer fatal. La pasión de un nuevo amor y la sensacional reposición Bruce Lee, rey del Kung-Fú. Un título de oro del cine de acción. (Mayores de 18 años).

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones de 5,15, 7,45 y 10,30, la película con el reparto de famosos más importante de la historia del Cine: Casino Royale, es demasiado para un sólo James Bond (3 R.) Con Ursula Andress y Peter Sellers y quince primerísimos actores y cinco directores más (Autorizada May 18 y 14 acomp).

LIDO. — (C/. 3-33. Luis Al-berti). Hoy, continua, de 4 a 12. Un programa formidable: Dos tramposos con suerte (3). La película que las carcajadas no tienen límite. Sidney Poitier, Bill Cosby. Y El fin de la inocencia (3) Un film español del más alto nivel erótico internacional, con Mary Francis y José Sazatornil «Saza». (May. 18).

TIVOLI (209045). — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Acontecimiento cinematográfico! De Luis Buñuel, sus dos films más discutidos ¡2 importantes estrenos, 2 en un solo programa! Simón del desierto (3). Color. Sylvia Pinal etc. Y La edad de oro (3) Lya Lis, etc. ¿Escandalos-sas? ¿Surrealistas? (V.O.) (Mayores 18 años)

SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

HOY, SABADO - TARDE Y NOCHE - ¡DOS UNICAS GALAS!!

¡LA ATRACCION DE MAYOR INTERES EN LA CIUDAD!



POR VEZ PRIMERA Y EN DIRECTO

La más discutida...

La más controvertida...

De la que tanto se ha hablado y se habla...

EL GRAN SHOW DE

SUSANA ESTRADA

Una estrella singular

Meses de llenos en Madrid

PARA AMENIZAR EL BAILE DOS GRANDES ORQUESTAS

HOY SE INICIA LA 12.ª SEMANA DE CINE HISPANO-FRANCES

«La guerra ha terminado» o «Federico Sánchez» por Resnais

Conferencia del Ilmo. Sr. don Carmelo Romero

Debido a la presencia del Ilmo. Sr. D. Carmelo Romero, director de la Semana de Cine Internacional de Valladolid, y Dr. general de Festivales. La Semana de Cine Hispano-Frances, que tradicionalmente se celebra entre los días 7 al 13 de Agosto, va a realizar esta sesión previa especial en el cine Avenida, hoy sábado a las 11 de la noche. D. Carmelo Romero, hablará sobre los Festivales de Cine.

Seguidamente a las 11,30 se proyectará el film de Alain Resnais «La guerra ha terminado» (La guerra est finit).

ALAIN RESNAIS

Coetáneo a la «nouvelle vague» francesa, Alain Resnais es uno de los directores en los que su personalidad, y modo de hacer, se ha caracterizado por una nueva expresión del cine a través de la forma-el cine-roman. Combinación admirable de fondo y forma. Colaborador con grandes escritores como «Alain Robert Guillet, Margari-ta Duras, Jorge Semprún. Sus películas no sólo contienen un ambaje literario sino que utilizan la cámara con grandes travelling, en los que la voz en off es el contrapunto a las imágenes. Todos recordarán aquel maravilloso film que fue «El roshima mon amour». Muriel», año pasado en Marienbad», «Hi-La guerra ha terminado».

FEDERICO SANCHEZ

El pasado año Jorge Semprún escritor exiliado, conseguía el premio «Planeta» de Novela por su «Autobiografía de Federico Sánchez». Jorge Semprún es el galonista de la película «La guerra ha terminado». En esta película narra mucho de su experiencia personal —como en «Federico Sánchez»— fue su primer trabajo cinematográfico.

En una reciente entrevista publicada por «El País», decía: «Creo que la película no ha envejecido. Existen circunstancias distintas, los protagonistas se mueven en la clandestinidad y ésta es ya historia; en ella se muestran las contradicciones entre la vida en el exilio y la militancia en el interior, el triunfalismo ideológico de los dirigentes, y todo esto pienso que sigue siendo válido hasta los últimos momentos del franquismo».

«Por lo que respecta a los jóvenes gauchistas que surgen en la historia, creo que son los primeros que aparecen en el cine europeo (hay que tener en cuenta que la película se realizó tres años antes de Mayo del 68); de ellos me interesaba el problema de Diego, el protagonista, que no cree en la huelga general».

LA MEMORIA COMO FORMA DE VIDA

Alain Resnais que supo salvarse de la improvisación de la «nouvelle vague», al igual que un Bresson, utiliza en todos sus films la memoria como la base de los mismos.

En uno de sus cortos que ha estado prohibido en Francia «Las estatuas mueren también» se expresó: «La muerte llega cuando falta la memoria». Por ello desde «Hiroshima mon amour» donde el pasado se torna recuerdo viviente, pasando por «El año pasado en Mari-

enbad», donde la unión del tiempo con la memoria se nos hace obsesiva, «Muriel», «Te amo, te amo» y «La guerra ha terminado», el problema constante de su trabajo, perfectamente elaborado —recuérdese que una de sus primeras experiencias cinematográficas fue a través del montaje— la memoria es el cicate para las situaciones por él recreadas.

EXITO DEL CONCURSO DE MURALES

Más de 100 personas han

participado en esta nueva y última convocatoria del concurso de murales, convocado por el XIII Encuentro Internacional de Cine.

Las características fundamentales de este concurso, han sido el que los participantes han elegido el lugar que estimaban más idóneo, buscando siempre el contrarrestar la profusión de carteles o pintadas que afectan el decoro y limpieza de la ciudad.

MURALES DE LOS ALUMNOS DE ESPINOZA DUEÑAS

Ayer por la tarde, los alumnos que ahora siguen los cursos que imparte el artista Espinoza Dueñas, dedicaron su tiempo a pintar en una de las tapias laterales del Teatro Principal, justamente la que discurre de cara al río.

Comenzaron su obra sobre las cuatro de la tarde y terminaron cerca del anochecer, consiguiendo un bello conjunto que puede verse, además de lograr que un ángulo de la ciudad presente el decoro más que suficiente para ser admirado.

Es de esperar que esta obra, lo mismo que hasta ahora ha venido ocurriendo con las obras realizadas con motivo del Encuentro de Cine, sea respetada para que pueda deleitar al máximo de personas.

ASAMBLEA GENERAL DEL COLEGIO DE MEDICOS

Ha tratado el problema de las guardias y de su repercusión en la opinión pública

El pasado día uno, el Colegio Oficial de Médicos de esta provincia celebró una Asamblea general extraordinaria para tratar del problema suscitado entre los médicos de los Servicios Jerarquizados en las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social y el Instituto Nacional de Previsión en relación con las guardias y su repercusión en los medios de difusión.

Después de unas palabras del presidente exhortando a los asistentes a una unión, un cerrar filas que ayudará a solucionar muchos problemas de la clase médica, se dio lectura al acuerdo firmado el día 29 de Julio pasado entre el Instituto Nacional de Previsión y el Consejo General de Colegios Médicos y otras organizaciones en relación con el problema de las guardias.

Esta lectura dio lugar a la

apertura de un amplio debate con intervención de gran número de asistentes y finalizó con los siguientes acuerdos:

Rechazar por mayoría las representaciones que han intervenido en el acuerdo con el Instituto Nacional de Previsión por considerar que, a excepción del Consejo General de Colegios Médicos, no se les reconoce suficiente representatividad por el escasísimo número de médicos que en esos grupos se encuentran encuadrados.

Rechazar asimismo y energicamente los conceptos vertidos en la Prensa diaria proveniente de agencias que, a su vez recogieron de alguna alta personalidad con motivo de esta situación conflictiva, por considerarlos inexactos y gravemente lesivos para estos compañeros en particular y la clase médica en general.

¡ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!

De Luis Buñuel: sus 2 films más discutidos ¡en un sólo programa!



Jose Esteban Alenda / distribución

SIMON DEL MONTE



Una Producción Castoreo Alcatraz P.C.

2 Films de Luis Buñuel



¿ESCANDALOSAS? ¿SURREALISTAS?

¡HOY! **Tivoli** 5,30
7,45
10,30

¡2 IMPORTANTES ESTRENOS, 2!
AUTORIZADOS SÓLO PARA MAYORES 18 AÑOS

SE VENDE CARAVANA

«Moncayo», como nueva, de particular a particular. Información, Muebles Dera, teléfono 22 24 83.

El tráfico volvió a intensificarse ayer en nuestras carreteras

De nuevo, situaciones de saturación y hasta de congestión en las calles

Cuando ya parecía superado el período álgido, que marca un extraordinario paso de vehículos por nuestra ciudad, ayer volvió a reproducirse este fenómeno bajo caracteres muy acusados.

Como es sabido y tal como dejamos registrado oportunamente en estas mismas páginas, el tránsito masivo de turistas y emigrantes, se inició con cierta antelación sobre años anteriores, dado que comenzó a producirse en los últimos días de Julio y antes de la festividad de Santiago Apóstol, habiéndose mantenido, con mayor o menor intensidad, hasta la presente semana. Aparte del pasado miércoles y durante el jueves, fue advertido un notable decrecimiento en la circulación, lo que inducía a creer que el flujo había remitido o finalizado. Sin embargo, a partir de ayer viernes volvió a registrarse una circulación extraordinaria, produciéndose de nuevo situaciones de saturación y hasta de congestión en las

rutas de acceso a nuestra ciudad y muy especialmente en sus calles con una singular incidencia en la zona del populoso barrio de Gamonal, donde los atascos fueron extraordinarios.

Pudo constatarse que los vehículos circulaban no sólo desde la frontera de Irún sino que también incidían los que retornaban hacia ese punto, si bien la mayor densidad de circulación era dada por los viajeros que procedían del Norte.

Queda por tanto demostrado que la intensificación del tráfico no se circunscribe, como antes sucedía, a unas fechas de finales de Julio y comienzos de Agosto, sino que cada año este paso masivo alcanza nuevas extensiones. En consecuencia, la necesidad de arbitrar soluciones —que no pueden ser más que la de habilitar las autovías de circunvalación— reviste y reclama cada día una mayor y más vital urgencia.

Hospital Universitario de Valladolid ANUNCIO

Para cubrir plazas vacantes de personal en esta Institución por el presente anuncio se abre plazo de presentación de instancias para concursar a dichas plazas.

El número y clase de personal que se convoca es el siguiente:

- Auxiliares de Clínica 30
- (más las vacantes que se produzcan en la fecha de celebración del examen)
- Pinches 12
- (más las vacantes que se produzcan)
- Celadores 30
- Electricistas 3
- Mecánicos 3
- Cocinero 1

Los interesados podrán solicitar en el Hospital Universitario (Avda. Ramón y Cajal, s/n., entrada principal) a partir del día primero de Agosto, las instancias en modelo normalizado.

Las instancias, dirigidas al Excmo. y Magnífico Sr. Rector de la Universidad de Valladolid, debidamente cumplimentadas, deberán ser presentadas en el mismo lugar entre los días 1.º y 19 de Agosto desde las 9 a las 13 horas en días hábiles.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE PATRONATO, Ilegible
Valladolid, 27 de Julio de 1978

Los presupuestos provinciales para el ejercicio 1978, ascienden a 810 millones de pesetas

Se nombra a D. Antonio López Linares para integrar la Junta de la autopista Burgos-Máizaga y a D. Agustín Varona para la comisión del FF. CC. Santander - Mediterráneo

A 810 millones de pesetas se eleva el presupuesto de la Diputación provincial para el ejercicio 1978, según acuerdo tomado ayer en las sesiones plenarias extraordinaria y especial que se celebraron en el palacio provincial a partir de las once y media de la mañana.

Como acuerdos de más significación, aprobados en el mismo pleno, cabe citar las designaciones del alcalde de Briviesca don Antonio López Linares como representante de los municipios de la provincia de Burgos en la Junta Mixta de la autopista Burgos - Máizaga; y del corporativo don Agustín Varona, alcalde de Villarcayo para representar a la Corporación burgalesa en la Comisión interministerial encargada del estudio del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Bajo la presidencia de don Joaquín Ocio Cristóbal, y con asistencia de los señores Romera, Varona, Del Pozo, Rico, Izquierdo, González, Olmedo, Grijalvo y De Sebastián; y actuando como secretario don José María Vicente Izquierdo, y como Interventor don Pedro Ortego Merino, en el pleno se aprobaron además, entre otros acuerdos, los siguientes:

Aprobación del acta correspondiente a la sesión anterior, celebrada el día 19 de Julio último.

Aprobar la propuesta de nombramiento, previa oposición, de varios operarios de oficios, maestros de oficios y vigilantes, así como la creación en plantilla de tres plazas de operarios de oficios diversos.

En cuanto al punto del orden del día sobre retribuciones de los funcionarios, se aprobó la distribución total entre los mismos de la masa retributiva, en la forma que determinan las órdenes de 24 de Enero y 21 de Marzo del 78, y resolución de la Dirección General de Administración local de la misma fecha, pasando a la Comisión de Personal para que ésta haga la propuesta correspondiente a la Corporación.

Aprobar la solicitud de Guadalupe Martínez, de ayuda para una operación quirúrgica de su hijo.

CORPORACION
Aprobar el nombramiento de don Antonio López Linares como representante de los municipios burgaleses en la Junta mixta de la autopista Burgos-Máizaga.

COOPERACION
Aprobar la adjudicación de obras para el abastecimiento de agua a Sotopalacios al Sr. García Abajao, por un importe de 15.109.719 pesetas.

PROPIEDADES
Quedó sobre la mesa el informe emitido por el arquitecto provincial, referente a las incidencias del proyecto de la nueva estación de autobuses de Burgos en las actuales instalaciones del complejo provincial de San Agustín.

DEPOSITARIA
Aprobar las cuentas de caudales de los presupuestos ordinarios, especiales y extraordinarios en vigor, correspondientes al segundo trimestre de 1978.

Fuera del orden del día se aprobaron dos acuerdos. En uno de ellos, a propuesta de la subsecretaría de Comunicaciones y Transportes, la Diputación resolvió nombrar su representante en la Comisión interministerial

encargada del estudio del ferrocarril Santander - Mediterráneo, a don Agustín Varona, alcalde de Villarcayo.

También, a propuesta del diputado señor Del Pozo, se aprobó la adquisición de un frigorífico congelador con destino a los Establecimientos de beneficencia, por valor de 300.000 pesetas, con cargo al SEREM.

El secretario presentó para conocimiento y estudio, a los diputados, un informe sobre levantamiento de planos y realización de cartografía del Condado de Treviño.

El presidente informó al pleno de los acuerdos tomados en torno a algunas cuestiones que atañen a la Diputación y el Consejo Preautonómico de Castilla y León; concretamente, a la cesión de correspondientes despachos, por parte de la Corporación provincial para los consejeros burgaleses en el caso de Burgos, uno, ubicado en la planta noble del palacio, para el presidente del Consejo, diputado de UCD por Burgos señor Real Tejada, y otros dos

en el segundo piso, para los miembros del Consejo Preautonómico señores Granado y Carazo. En todo caso, dichos despachos serán provisionales, hasta que quede constituida la capitalidad de la Región.

Asimismo, el señor Ocio informó de la reciente audiencia concedida por el ministro de Educación al Ayuntamiento y distintas autoridades burgalesas, quienes le expusieron las aspiraciones de la ciudad en orden a la consecución de facultades. El señor Ocio dio cuenta a los diputados del desarrollo de la entrevista, y de su impresión personal, así como de la posibilidad de que en la próxima reunión de rectores se logre la Integración del Colegio Universitario burgalés a la Universidad de Valladolid.

EL PRESUPUESTO DE LA DIPUTACION ASCIENDE A 810 MILLONES DE PESETAS

A continuación se celebró la sesión especial para la aprobación, si procedía, del presupuesto provincial del ejercicio 1978. El Interventor, señor Ortego Merino, dio cuenta de ca-

da una de las partidas cuyo importe asciende a la suma de 810 millones de pesetas, equilibrándose ingresos y gastos.

El presupuesto, que se aprobó finalmente, consta de las siguientes partidas:

Gastos:
Personal: 391.225.212 pesetas, material y diversos: 180.028.172; clases pasivas: 3.600.000; deuda: 80.488.325, subvenciones y participaciones en ingresos: 94.268.361; extraordinarias de capital: 58.844.201 y reintegrables, indeterminados e imprevisibles: 1.545.729.
Ingresos:
Impuestos directos: 82.000.000 pesetas; impuestos indirectos: 436.930.399; tasas y otros ingresos: 95.165.000; subvenciones y participaciones en ingresos: 105.615.703; Ingresos patrimoniales: 38.316.121; extraordinarios de capital: 35.048.895; y eventuales e imprevisibles: 16.923.882.

Aprobado el presupuesto, y no habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión, que finalizó hacia la una y media de la tarde.

Cartas al DIARIO

«Sí», claro y rotundo a la Constitución, del P. T. de Castilla - León

La oficina de Prensa del Partido del Trabajo de Castilla y León nos remite la siguiente carta abierta, dirigida al pueblo burgalés:

El domingo, día 30 de Julio, celebró sesión plenaria el Comité Central Regional del Partido del Trabajo de Castilla-León (Federación castellano-leonesa del P.T.E. La reunión se celebró en la sede de Valladolid. Fue presidida por el secretario general de la Federación, Valentín Merino, y asistió como invitado Ricardo Guelbenz, miembro del Comité Central Federal del P.T.E.

Los principales acuerdos adoptados fueron:
1.— Dar todo el apoyo del P.T. C-L al Proyecto Constitucional y preparar la campaña para el referéndum constitucional.

El actual proyecto constitucional, tal como ha sido aprobado por el Congreso de diputados, configura a España como un estado democrático, lo que supone un paso decisivo para garantizar la convivencia democrática de todos los ciudadanos y pueblos de España. Aunque contiene algunos aspectos negativos, entendemos que esto no empeña su carácter democrático y evidentemente es positivo en la situación actual. Por ello cualquier postura negativista es rechazable.

El P. T. C-L., mientras duren los debates en el Senado, que comienzan el 9 de Agosto, seguirá presionando para que se subsanen los aspectos negativos, pero desde ahora mismo da un «sí» claro y rotundo a la Constitución, y ésta será la postura que demandará en la campaña por el referéndum.

Esta Constitución no es patrimonio de ningún partido en particular, sino fruto del esfuerzo de todas las fuerzas democráticas —presentes o no en el Parlamento— y de todo el pueblo, que ha luchado por la democracia. Además, sin la presión popular y el esfuerzo de los partidos realmente democráticos, qué duda cabe que no hubieran sido recogidos puntos tan importantes como la mayoría de edad a los 18 años, etc.

2.— Aprobar el informe sobre las elecciones municipales, presentado por Valentín Merino, que recoge los acuerdos del Comité Central Federal y su aplicación en Castilla-León.

En las elecciones municipales, el P.T. C-L., se centrará fundamentalmente en las provincias de Valladolid, Burgos y León, si bien presentará candidaturas en todas. En Valladolid, presentará candidaturas en más de cincuenta localidades, estando ya algunas preparadas.

El pleno tomó los acuerdos pertinentes para que, a primeros de Septiembre, estén preparados los programas y las candidaturas (o al menos las cabezas de listas) de las localidades en que el P. T. C-L., se presente.

3.— El pleno retiró su apoyo a la recientemente constituida Junta y Consejo General de Castilla-León y su posición de trabajar junto a ésta, y cuantas fuerzas lo deseen, por conseguir que le sean transferidos el máximo de competencias.

Valladolid, 31 de Julio de 1978.
Por la Oficina de Prensa, del Comité Central Regional del P.T. C-L.

JULIAN LOPEZ

CARTA A UN BURGALES FRUSTRADO

Muy Sr. nuestro:

He leído en el DIARIO DE BURGOS, su carta concerniente a la invitación frustrada del pasado día 2.

Con el fin de poner en claro algunas de las ideas por Vd. expresadas, paso a relacionarle una serie de circunstancias que Vd. parece olvidar, o que por impaciencia no ha sabido comprender.

1.— Las invitaciones —no son entradas— simplemente invitaciones.

2.— Las invitaciones de color verde, fueron obsequiadas a todos los niños que realizaban murales, como homenaje a Walt Disney y otros invitados por «La Casera», que colaboró en la organización del concurso.

3.— Las invitaciones de color verde —podían ser utilizadas— y así ha sido realizado por más de 100 personas diariamente (estos tres días), en las sesiones de 5,15 tarde, 7,30 vermut y 9 (noche).

4.— Aunque sabemos que existió ese problema —por algún mal entendido— se permitió el acceso a todos los invitados.

5.— Volvemos a indicar que las invitaciones de Vd. eran para sus hijos, —autores de los murales—.

6.— Creo saber que Vd., fue el único que no entró —debido a que su impaciencia le impidió aclarar su equívoco.

Por último le invitamos a pasarse por Secretaría —en su Plaza de La Cruzada, Nacional número 13 y tendremos mucho gusto en invitarle — a su hijo— a todas las sesiones pendientes del homenaje a Walt Disney.

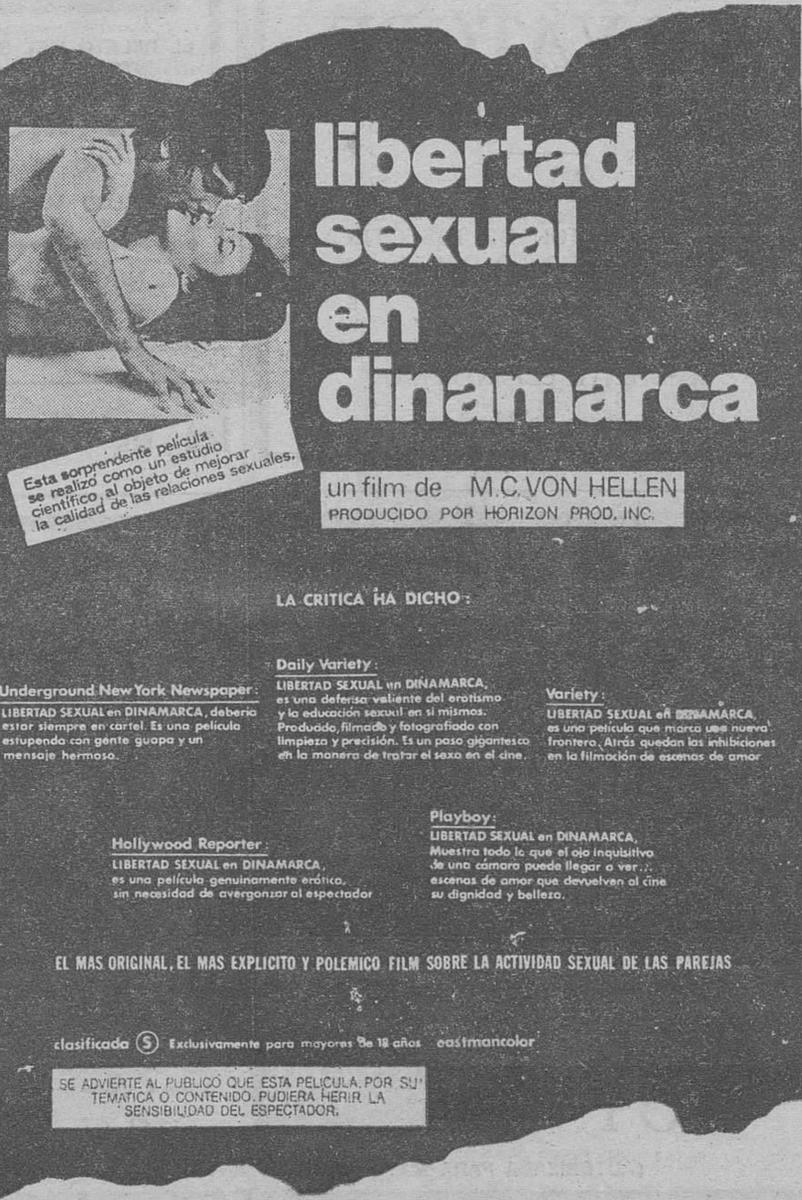
Le agradecemos sinceramente sus observaciones ya que nuestra organización está llena de muchos errores, que intentamos subsanar en la medida de nuestras posibilidades.

JESUS MANUEL PAYNO

CINE CONSULADO

5,30 - 7,45 y 10,30

2.ª SEMANA DE EXITO ROTUNDO



libertad sexual en dinamarca

un film de M.C.VON HELLEN
PRODUCCION POR HORIZON PROD. INC.

LA CRITICA HA DICHO:

Underground New York Newspaper:
LIBERTAD SEXUAL en DINAMARCA, debería estar siempre en cartel. Es una película estupenda con gente guapa y un mensaje hermoso.

Daily Variety:
LIBERTAD SEXUAL en DINAMARCA, es una defensa valiente del erotismo y la educación sexual en sí mismos. Producido, filmado y fotografiado con limpieza y precisión. Es un paso gigantesco en la manera de tratar el sexo en el cine.

Variety:
LIBERTAD SEXUAL en DINAMARCA, es una película que marca una nueva frontera. Además quedan las inhibiciones en la filmación de escenas de amor.

Playboy:
LIBERTAD SEXUAL en DINAMARCA, muestra todo lo que el ojo inquisitivo de una cámara pueda llegar a ver... escenas de amor que deriven al cine su dignidad y belleza.

Hollywood Reporter:
LIBERTAD SEXUAL en DINAMARCA, es una película genuinamente erótica, sin necesidad de avergonzar al espectador.

EL MAS ORIGINAL, EL MAS EXPLICITO Y POLEMICO FILM SOBRE LA ACTIVIDAD SEXUAL DE LAS PAREJAS

clasificada (S) Exclusivamente para mayores de 18 años. castmancolor

SE ADVERTIE AL PUBLICO QUE ESTA PELICULA, POR SU TEMATICA O CONTENIDO, PUDIERA HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR.

Papelaria TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

El INI negocia el traspaso de sus acciones de empresas de automoción

Las de (Seat) con la (Fiat), si se garantiza el empleo de los 32.000 trabajadores de la firma

Se tratará con Chrysler y General Motors la cesión de Pegaso

Madrid (Efe). — El presidente del INI José Miguel de la Rica ha manifestado que el INI se encontrará en Setiembre ante dos alternativas: o vender su participación en Seat a Fiat (34 por 100 de las acciones) o mantenerla. Esta alternativa no es fundamental si no queda garantizado el empleo a los 32.000 trabajadores de Seat.

Según las declaraciones del presidente del INI al diario madrileño «Ya», hay muchas posibilidades de que puedan mantener su participación en la empresa automovilística, visto el desarrollo de las negociaciones con el presidente de Fiat, señor Agnelli.

Respecto a tema de Enasa, el señor de la Rica ha manifestado que esta empresa no puede mantenerse frente a una competencia europea de empresas agrupadas que producen hasta 100.000 unidades. A este respecto se va a negociar con «Chrysler» y quizás con la «General Motors».

En cuanto a la reestructuración que se está llevando a cabo en el INI, el presidente ha manifestado que las empresas del «Holding» tienen demasiados consejeros, aunque no se puede efectuar ninguna sustitución en tanto en cuanto no hayan sido demostradas incompetencias funcionales.

LAS PERDIDAS DE ASTILLEROS ESPAÑOLES

Madrid (Efe). — Por segunda vez desde su constitución, «Astilleros Españoles, S.A.» ha cerrado el pasado ejercicio económico con pérdidas que se elevaron a 1.955 millones de pesetas.

El total de facturación del pasado ejercicio sumó 40.853 millones de pesetas, de los que 13.429 millones correspondieron a exportaciones, mientras que a facturación del grupo y las sociedades filiales ascendieron a 51.478 millones de pesetas.

En el pasado año, «Astilleros Españoles» alcanzó la cota más alta de producción en toda su historia (sobrepasó el millón de toneladas), colocándose así en el primer lugar de Europa en el «ranking» de las empresas de construcción naval.

Para el presente ejercicio se espera, en lo que se refiere a construcción naval, que no rebase las 650.000 TRB, mientras que en equipos navales podrá llegar a los 250.000 BHP en lo que a motores Diesel marinos se refiere.

LAS PERDIDAS DE LA BABCOCK WILCOX SE MULTIPLICARON POR OCHO DE 1976 A 1977

Madrid (Logos). — El tema de la Babcock Wilcox española, que podría ser tratado en el Consejo de ministros del próximo lunes, dentro del grupo de medidas que presenta el Ministerio de Industria y Energía, ha sido uno de los más conflictivos a lo largo de 1977 y 1978.

El año 1977 ha sido desde luego, el más difícil para la historia de la empresa, incidiendo de tal forma en la recesión de la demanda de bienes de inversión que ya en 1978 se vio obligada a presentar la suspensión de pagos.

La cifra de pedidos que la Babcock-Wilcox recibió en 1977 bajó de 8.879 millones a 7.918 millones de pesetas, cifra que se complementa con el dato de que los pedidos de 1977 supusieron una baja del 40 por ciento en relación con los que la empresa tuvo en el año 1974.

Las ventas bajaron en el mismo ejercicio de 11.043 a 9.352 millones y las pérdidas, de 365 millones en 1976

saltaron a 2.562 millones, es decir, ocho veces las del año anterior

Las amortizaciones pasaron de 350 a 380 millones y la facturación media por persona bajó de 2,1 a 1,8 millones de pesetas.

Se ha informado sobre la marcha de las filiales de esta empresa, entre ellas, que «Accesorios Babcock Tubos Reunidos» (ABT), en su fábrica de Burgos, obtiene toda clase de accesorios de tubería y está padeciendo los efectos de la crisis de inversión, y recurre actualmente a la exportación, pero dentro de un mercado muy difícil.

Las conversaciones Babcock Wilcox - Administración se han sucedido a lo largo de todo el año 1978, sin que hasta el momento se haya llegado a una solución definitiva, que es la que se espera pueda producirse del Consejo de ministros del próximo lunes, si bien en medios consultados por Logos no se piensa que la solución sea de carácter definitivo, porque se enmarca el problema dentro de la gran crisis económica que atraviesa el país, y la falta de inversión, por lo que se estima que puede ser una solución solamente a corto plazo.

«POTASAS DE NAVARRA» AMENAZA CON CIERRE

Pamplona (Efe). — El Consejo de Administración de Potasas de Navarra ha acordado solicitar la suspensión

de pagos y regulación de empleo de la empresa si para el próximo mes de Septiembre no se encuentra solución a la situación deficitaria que atraviesa.

Actualmente, Potasas de Navarra, empresa dependiente del INI y con unos 1.700 trabajadores en plantilla, tiene un déficit de unos mil millones de pesetas.

Premio al Rey

Le ha sido otorgado por los fotógrafos de Palma de Mallorca

Palma de Mallorca (Logos). — El Premio «Juanet-Julia-Castell», que cada año conceden los reporteros gráficos de los diarios de Palma, a quien más facilidades les concedió para cumplir su misión informativa, ha sido otorgado este año por unanimidad a Su Majestad el Rey Juan Carlos I. No se ha determinado cuándo será hecha la entrega del galardón.

El premio, instituido hace ya años, lo fue para honrar la memoria de los mencionados Juanet, Julia y Castell, pioneros del periodismo gráfico mallorquín.



GALAS DE VERANO EN ARMSTRONG

HOY

SESIONES TARDE Y NOCHE

UNA ATRACCION CON PERSONALIDAD

LA VOZ Y LA MUSICA DE

PAOLO SALVATORE

EXITO INTERNACIONAL

MAÑANA

GRAN SELECCION DE DISCOTECA ¡A TODO COLOR!

NO PASE VERANO EN ARMSTRONG AMBIENTE CLIMATIZADO

Mayores de 18 años

El índice de peligro de incendio forestal hoy es **EXTREMO**

Procure no cometer imprudencias. Una simple colilla puede producir una catástrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

Desde **HOY** **CINE Cordon** 5,30
7,45
10,30

ESPECTACULAR ESTRENO DE INTRIGA Y ACCION!!



GEORGE SEGAL EN LA RULETA RUSA

CRISTINA RAINES · BO BRUNDIN
LYN HOLMELLIOTT · RICHARD ROMANUS
GORDON JACKSON · PETER DONAT

DIRECTOR LOU LOMBARDO
EASTMANCOLOR

EL RELATO FIEL DE COMO FUE PERPETRADO EL INTENTO DE ASESINATO CONTRA EL PREMIER SOVIETICO, ALEXIS KOSYGUIN...

NO ES OTRO "CHAQAL", ES...

¡ALGO MAS ESPECTACULAR SI CABEI

Aut. MAYORES 14 y MENORES acompañados de padres o tutores

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

AQUI TIENE: CON UN GRAN REPARTO... ¡UNA GRAN PELICULA!

LA NOCHE DE LOS GENERALES

CON PETER O'TOOLE · CHAR SHARIF · TOM COURTENAY
DONALD PLEASANCE · JOANNA PETTET · PHILIPPE NOIRET

PRODUCIDA POR SAM SPIEGEL · DIRIGIDA POR ANATOLE LITVAK
UNA COPRODUCCION HORIZON-FILMSOR
PANAVISION-TECHNICOLOR

CON EXCITANTE INTRIGA, ESTE ES... EL FILM MAS IMPORTANTE DE LA EPOCA DE LA OCUPACION ALEMANA

desde **HOY**

CALATRAVAS

5

7,45

10,45

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

DIARIO DE BURGOS

Sábado, 5 de Agosto de 1978

PAGINA 8

XXXI SEMANA DE MISIONOLOGIA

El tema visto por un ortodoxo y un protestante.- Identificación Misión Cristo- Misión Iglesia.- Clausura animada

ORTODOXO Y PROTESTANTE

El tema «Cristo y la Misión» había sido iluminado por todas las estrellas del firmamento católico: La Escritura, la tradición y el magisterio actual.

Nos faltaba una visión sincera de parte de nuestros Hermanos separados. Era preciso conocer su punto de vista sustancial sobre un tema básico. Y nos lo han ofrecido dos profesores que conocen radicalmente su Credo, y deseaban exponerlo con brevedad y sencillez. Sería infantil exigir que en una sola lección nos ofrecieran toda la riqueza de sus propias perspectivas; por ello su exposición había de ser necesariamente muy esquemática, sin capacidad de resaltar aspectos que son muy característicos en ellos, y que son auténticas zonas de fricción.

«Cristo y la Misión en la reflexión Misionera Ortodoxa», por el P. Elie Melia, ortodoxo. Desea presentar al Cristo que debemos ofrecer a los fieles actuales. Denuncia el abandono a que ha sometido la cristiandad occidental a la oriental, como si ésta nada supusiera a partir del siglo XV. Sólo en Rusia la Iglesia ortodoxa alcanzaba dignidad y poder. El enemigo principal de la cristiandad es actualmente el ateísmo que no cesa de aumentar los mártires. Es fácil hablar de Jesucristo y ser escuchado, pero el misterio de la Trinidad es una piedra de escándalo. La liturgia ortodoxa gusta de llamar a Cristo «amigo del hombre», pero sin caer en los errores de presentarlo como un revolucionario político-social, ya que todo en Él está al servicio de su acción salvífica en beneficio de los hombres. La identificación con el hombre la pagó Jesús al precio de la Cruz. Aunque el hombre halle su satisfacción en Cristo, sólo vivirá plenamente en su Iglesia en la comunión de los hermanos; Ella recibe la Palabra y ella la reparte y la interpreta. La misión ortodoxa ha girado siempre sobre la Liturgia como actividad central. La Iglesia es un Cuerpo en construcción, que rebasa sus límites actuales, por lo que se impone la evangelización. Hoy Jesús está más presente en el Tercer Mundo, en los campos de concentración en los escenarios donde se persigue a sus seguidores, en los abrumadores lugares de trabajo; es decir, donde triunfa el sufrimiento. Para transformar este mundo de dolor, hemos de salir de la indiferencia, tomar sobre nosotros el peso espiritual del mundo, sin seguir las modas efímeras del mundo sino transformarlas en bien. Las Misiones ortodoxas están actualmente, casi todas, en países socialistas que impiden su desarrollo, pero siguen firmes en diversos lugares del Mundo, siempre nacidos por la iniciativa de la base misma, no por organización de la Jerarquía. Pero más que la acción misma estima eficazísima la plegaria como medio de extensión del Reino de Dios.

El profesor Carl Hallencreutz, de la Universidad de Upsala, protestante, desarrolla su tema «Cristo en la Teología misionera protestante». Dos fueron siempre las preocupaciones protestantes: destacar que la reconciliación o reconocimiento por parte de Dios con la Humanidad pecadora, era en virtud de la muerte sacrificial y de la resurrección de Cristo; acentuar la nota criticocéntrica, en crítica al excesivo poder temporal de la Iglesia. Confiesa que para los luteranos siempre ha sido más trascendental la teología de la cruz que la de la gloria, aun admitiendo ésta. Preocupados por su seguridad interior, no se emplearon en un principio en la causa misionera,

pero ya a mediados del siglo XVII se vuelcan a ella. Su orientación misionera se centró en conseguir una conversión individual a través de una experiencia profundamente religiosa de reorientación, de recreación. Buscaban la formación de iglesias indígenas, que se autodirigieran; para ellas trataron de traducir la Biblia a sus propias lenguas. Bastantes veces, esta pasión misionera siguió las rutas de las estructuras sociales coloniales, identificándose no pocas veces con ellas. Tres pilares son básicos: Cristo Encarnado, Cristo el Siervo Paciente y Cristo y su Reino. Es natural que en tantas Iglesias peculiares surgieran diversos intentos de explicar la Misión, como el Reino del Infierno, o la teología de la esperanza de Moltman, o la teología ético-social de Barth, o el desarrollo del Cristo paciente en Bonhoeffer, que adquiere una renovada insistencia actual en la Teología Protestante, que en situaciones misioneras radicalmente diversas, ha sabido aplicar y desarrollar las preocupaciones básicas de la Reforma, con lo que aporta una contribución creadora a una discusión Ecueménica más amplia sobre Cristo y la Misión en el mundo actual.

Los dos excelentes estudios fueron traducidos y leídos en español. Y en el subsiguiente diálogo, ambos profesores fueron corteses, delicados en evitar roces. Nos revelaron que sus Iglesias poseían pasión misionera: los ortodoxos partiendo de las comunidades de base, y destacando como valores supremos la Liturgia y la oración; los Protestantes, insistiendo en la Cristología, con la rica variedad de los teólogos de sus numerosas Iglesias, y con un afán de hallar un punto de apoyo con la teología católica para una acción misionera conjunta.

CLAUSURA OPTIMISTA

Fue un acto descansado, como recordando las fatigas de lecciones, discusiones, viajes, visitas a monumentos. La última lección no tuvo ni diálogo ni temas de estudio en grupos.

Mons. Laureano Castán, Obispo de Sigüenza-Guadalajara trató el anunciado «Misión de Cristo, Misión de la Iglesia». Orilló problemas, discusiones, teorías de arteificio, explicaciones curiosas. Fue directamente a la doctrina sólida, sin concesiones a la espectacularidad y a la tribuna. Penetra en el espíritu del Evangelio de San Juan para explicarnos que la Misión del Padre, se transmite, a través de Cristo a los Apóstoles; significa que la finalidad, el objeto y los medios son iguales, con la diferencia de que a Cristo, al enviarle, también le crea. Pero la Misión de Cristo, Profeta, Sacerdote y Rey, continúa íntegra en la Iglesia a perpetuidad. Los Apóstoles poseían la inerrancia y no los misioneros siguientes; pero la verdad de su palabra se garantiza en su elección canónica, en el carisma sacerdotal, en el carisma sacramental del Bautismo y Confirmación en los no sacerdotes, en la fidelidad a la Jerarquía guardando la línea bíblica y la eclesial, en la fidelidad al fin de la predicación, que es la edificación de la Iglesia; para ello es precioso que se predique una doctrina, visceralmente vivida, y animada por la oración. El obispo director de las OOMM. PP. dirige unas palabras de Pastor. La Semana nos ha ofrecido una rica panorámica cristológica, con lo que ha demostrado que Cristo es objeto de atención y de polémica, lo que agrada. También en tiempo de Jesús preguntaba la gente sobre su identidad. No hemos asistido y participado sólo para discutir, sino para tomar conciencia de que solos los creyentes podemos dar Cristo a la gente inmersa en el Mundo. Si estamos convencidos de que Cristo es la solución a los problemas del hombre, descubramos a los demás esta filosofía. En Cristo todas sus ilusiones, sus actos y sus trabajos son apotolado; han de ser también en nuestra vida. El Concilio Vaticano II ha expresado que el mejor instrumento de evangelización es el vivir profundamente la vocación cristiana. Porque si hay una fidelidad, el Espíritu completará la oración que practicaremos; la Misión es obra de la cruz, si hay fidelidad, ofreceremos generosamente nuestros sacrificios por la salvación de los hombres. La Misión es obra de Dios y de los hombres; si hay fidelidad en nosotros, habrá vocaciones suficientes. La Misión es obra de los hombres; si hay fidelidad a nuestra vocación cristiana, no faltará dinero, pues se abrirán fácilmente las carteras.

El inefable P. César, secretario de las Semanas, glosa piadosamente estos conceptos, con la unción de un profeta bíblico. Y termina rezando el «Angelus» por la conversión de los musulmanes.

A continuación, en la capilla, una Eucaristía que unte a obispos, profesores, misioneros, responsables y a entusiastas de las Misiones: todos reflexionan, junto al Maestro, en el compromiso personal y colectivo de evangelización que les impone su vocación misionera. Fervor, cánticos, emoción de despedida, y muchas y ardorosas ideas y propósitos sinceros.

Finaliza sencillamente la Semana. Como si tras unos días de evangelización agotadora, hubiéramos terminado la jornada, en la paz del monte, a solas con nuestro Cristo.

MISCELANEA
Visita a la Catedral, bajo la dirección de D. Julián Pérez. Y gratitud inmensa al «DIARIO DE BURGOS» por su entrega incondicional a la difusión de los trabajos y avatares de la XXXI Semana Gracias, compañeros.

Fr. Pedro de Anasagasti (Foto «Fede»)



Continúa la subida de la peseta

Madrid (Logos). — La peseta ha vuelto a subir en el tipo de cambio un 0,66 por ciento en la semana del 28 de Julio al 4 de Agosto. Con este incremento se ha situado en 79,26 pesetas dólar, según los índices elaborados por el Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano.

En esta semana, la peseta se ha apreciado respecto a todas las monedas excepto en relación con el franco suizo, en que ha bajado un 2,95 por ciento, el yen japonés, respecto al cual bajó un 0,63 por ciento y la corona noruega, en cuanto a la cual bajó un 0,62 por ciento. Destaca la apreciación respecto al dólar USA en el 1,12 por ciento y el dólar canadiense con un 1,82 por ciento.

Desde el 12 de Julio, fecha de la última devaluación, la peseta se ha apreciado en un 8,53 por ciento respecto al conjunto de monedas, como resultado de una apreciación del 14,36 por ciento en relación al dólar USA y un 2,50 por ciento respecto a las demás monedas.

Muchos seres humanos, hermanos tuyos que carecen de todo te necesitan. Aplacando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad.

Mañana y pasado, actuará en Burgos el grupo mejicano «Cómicos de la Legua»

Recibimos el programa de la actuación en nuestra ciudad del grupo «Cómicos de la Legua», de la Universidad Autónoma de Querétaro (México). Según el citado programa, actuarán mañana y pasado, con escenario en el Monasterio de San Juan, los dos días a las once de la noche.

El citado grupo viene con un sugestivo programa que abarca obras de Cervantes, Lope de Rueda, Alejandro Casona y otros. Por otro lado, es de destacar que estas actuaciones se ubican dentro de los actos programados para el Milenario de la Lengua Castellana Escrita.



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

DON SATURNINO CUEVAS HORTIGÜELA

Que falleció el día 6 de Agosto de 1977

D. E. P.

Sus hijos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará el próximo lunes, día 7, a las DOCE del mediodía, en la capilla de las Franciscanas Misioneras (Zapatito).

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 5 de Agosto de 1978



LA SEÑORA

DOÑA FELISA MARTINEZ AYUSO

(Viuda de D. Angel García)

Falleció en el día de ayer, en Peral de Arlanza, a los 82 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Milagros, Pablo, Victoriano (Hno. Marista), Teodora y Mercedes; hijos políticos, Angeles Cantero, Honorato Rebollo y Marciano Soto; nietos, bisnietos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Y la asistencia al entierro y funeral de corpore presente, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Peral de Arlanza, HOY, SABADO, a las SIETE Y MEDIA de la tarde y acto seguido, a la conducción del cadáver al cementerio, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Peral de Arlanza, 5 de Agosto de 1978

Sindicatos y empresarios, preocupados ante el próximo Otoño laboral

Entre Diciembre y Enero más de cinco millones de trabajadores deberán negociar nuevos convenios

El grave problema del paro exige un plan de solidaridad nacional, según Julián Ariza, dirigente de CC. OO.

La actitud de UGT es expuesta por su dirigente Joaquín Almunia

Madrid (Colpisa). — Empresarios y sindicatos coinciden en señalar que entre los meses de Diciembre y Enero próximo la conflictividad laboral puede tomar grandes proporciones, si antes de estas fechas las fuerzas sociales no llegan a un nuevo «pacto» que evite el crecimiento del paro obrero dentro de una política moderada de salarios.

Según una encuesta realizada por la revista económica «Fomento» entre varias empresas se señala que las dificultades que ahora atraviesan las empresas, como consecuencia de la crisis, se harán aún más patentes en el otoño, una vez finalizado el período de vacaciones que siempre supone una etapa de «letargo». Las suspensiones de pago y las quiebras continúan aumentando en los últimos meses de este año, superando las cifras de 977.

Por su parte un portavoz de la C.E.O.E. nos ha declarado que el empresariado español teme un «nuevo otoño caliente», aunque este año podría desplazarse a los últimos meses del año, ante la ausencia de una ley de negociación colectiva, una ley reguladora de conflictos colectivos y de huelga.

En este sentido la Organización empresarial prepara un documento sobre relaciones laborales, cuyo fin último sería llegar a un acuerdo entre Centrales sindicales y patronales que cubra un período de tres años que permita la recuperación de la economía española.

Ante este proyecto de la CEOE, Comisiones Obreras se opone rotundamente por considerar que este acuerdo sería un «pacto social». Julián Ariza, ejecutivo de esta Central sindical nos declara que «nosotros no aceptamos llegar a un plan de saneamiento en negociación bilateral con la patronal. Nosotros pensamos que el grave problema del paro y la profunda crisis económica que afecta a varios sectores exige un plan de solidaridad nacional para solucionar el problema del paro a medio espacio de tiempo, y un acuerdo básico para conseguir un saneamiento de la

economía nacional basada en una profunda reestructuración sectorial. Para conseguir eso es imprescindible que los partidos políticos se sienten junto al Gobierno. Sindicatos y empresarios para llegar a un nuevo pacto social - político.

Por su parte el ejecutivo de UGT Joaquín Almunia nos declara que antes de Diciembre es necesario llegar a un nuevo acuerdo que sirva de orientación a los dos millones de trabajadores que entre los meses de Noviembre y Diciembre tendrán que negociar convenios, y a esos tres millones de trabajadores que en Enero tendrán que revisar sus salarios en base a los acuerdos de la Moncloa. Almunia nos declara que para llegar a ese nuevo «pacto» es necesario que exista una negociación previa entre Centrales sindicales y patronales para concretar puntos sobre la negociación colectiva y que después los partidos políticos y el Gobierno concreten temas de tipo socio - político.

Almunia nos asegura que la UGT va a preconizar una moderación en la política salarial porque no se puede olvidar a ese millón de parados. A pesar de esto es presumible que los meses de Diciembre, Enero e incluso Febrero los conflictos laborales sean muchos, ya que se van a juntar la negociación de cinco millones de trabajadores, que no sólo van a intentar que el poder adquisitivo de sus sueldos no baje sino también se va a pedir los derechos sindicales que los empresarios, a través de AP

UCD, han negado en la Ley de Acción Sindical que actualmente se encuentra congelada en las Cortes. Si a esto se une las dificultades que siempre conlleva la negociación de una nueva política salarial vemos que a situación no va a ser fácil.

Para Julián Ariza de CC.OO. «los últimos meses del año van a ser difíciles y se van a producir una gran cantidad de luchas, pero en estos momentos nadie puede predecir la magnitud que van a tener estos conflictos».

Nosotros propugnamos como principio la defensa del poder adquisitivo de los salarios y la introducción en la discusión de los nuevos convenios colectivos de los derechos sindicales que se nos ha negado en las Cortes; se va a enfocar la presión de las luchas y las negociaciones en conseguir revalorizar las atribuciones de las secciones sindicales y de los comités de empresa». Para Ariza es necesario que en Septiembre se empiecen las negociaciones entre Centrales sindicales y en convenios marcos a nivel sectoriales, para llegar a una negociación articulada que llegue hasta las empresas con el fin de definir las condiciones de la negociación; «pero repito —dice el dirigente de CC.OO.— que nosotros sólo firmaremos un «pacto» dentro de un marco gubernamental con la participación de los partidos políticos y las fuerzas sociales».

Tanto Almunia como Ariza coinciden en señalar que no creen en situaciones explosivas y «menos en un momento que se habrá aprobado la Constitución y esto abre nuevas posibilidades de diálogo y negociación». En definitiva el próximo período laboral se presenta difícil, pero no dramático.

MARIANO GUINDAL

UGT CONTRA LOS DATOS DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Madrid (Logos). — La Unión General de Trabajadores ha hecho pública una nota en la que afirma la existencia de errores en los datos recogidos por el Ministerio de Trabajo sobre las elecciones sindicales.

«El error capital del Ministerio —dice— ha sido contabilizar como empresas que han celebrado elecciones la cifra de 61.163, cuando esta responde no a empresas sino a actas recibidas en las delegaciones de Trabajo. Estas actas, según han podido comprobar todas las centrales sindicales están duplicadas y en algunos casos hasta triplicadas y cuadruplicadas, debido a que en algunas empresas se han enviado más de un acta por empresa y elección en otros casos han llegado a las delegaciones varias actas de una misma empresa en función de las diferentes elecciones por colegios de técnicos y de no cualificados».

La nota añade que de los 32.674 delegados que el Ministerio considera como no afiliados, la mayoría de ellos pertenecen a alguna de las centrales sindicales existentes en el país, «aunque su afiliación no conste en acta y es por ello por lo que el Ministerio zanja el asunto diciendo que son «independientes»».

Según los datos de UGT, obtenidos después de revisar todas las actas (excepto las de Barcelona) y hasta el 30 de Junio pasado, el número de empresas donde se han celebrado elecciones es de 44.377 (incluyendo las mayores y menores de 50 trabajadores), y el número de delegados es de 44.713 el de UGT, frente a 48.343 de CC.OO. «Calculando los datos que faltan de la provincia catalana —dice—, se puede hacer una previsión de diferencia entre CC. OO. y UGT de alrededor de un 10 o un 12 por ciento de delegados, pero no de un 20 por ciento como señala el Ministerio de Trabajo».

MUEBLES TARRAGONA

PRESENTA SUS REFRESCANTES PRECIOS PARA AGOSTO



* ahora precios reales aún más bajos

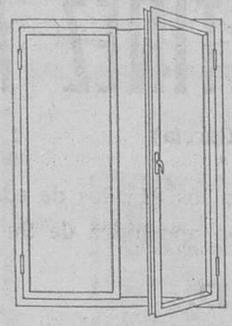
MUEBLES TARRAGONA

BURGOS, Vitoria, 138

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| BURGOS, Vitoria, 138 | PALENCIA, Modesto Lafuente, 18 |
| MADRID (Aluche), Maqueda, 20 | VALLADOLID, García Morato, 40. |
| MADRID, General Ricardos, 118 | ZAMORA, Ronda de la Feria, 29 |

CARPINTERIA DE ALUMINIO

Ventanas Terrazas Puertas



- CERRAMIENTO DE VENTANAS Y TERRAZAS.
 - MAMPARAS DE BAÑO.
 - CONTRAVENTANA.
 - MAMPARAS SEPARACION OFICINAS.
 - ESCAPARATES ETC.
 - COLOCACION DE CRISTALES.
 - OBRAS COMPLETAS PARA CHALETS.
 - PRESUPUESTOS A DOMICILIO.
 - SIN COMPROMISO.
 - VENTA DIRECTA A CONSTRUCTORES E INSTALADORES.
 - CONSTRUIMOS PARA CAPITAL Y PROVINCIA.
- ALARMA. — Pisones, 177. — Telfs. 207866 y 221591

¿APALA HA SIDO ELIMINADO?

(Viene de primera pág.)

cho de que los comandos de acción no le han visto desde hace tiempo y policialmente no ha sido detectado en los países donde habitualmente se refugiaba cuando la situación no le era favorable.

Por otra parte —agrega el diario— ha desaparecido, también, una amiga suya de París, con la que se solía reunir frecuentemente en cualquier capital europea y, además, ha dejado abandonados varios negocios personales.

A modo de conclusión, el informe señala que Apala puede ser hombre muerto o, en la mejor de las circunstancias, E.T.A.-Militar le ha hecho desaparecer de la escena, por considerar peligrosa su imagen ante la organización.

Por último, el autor del artículo afirma categóricamente que Apala no ha participado en los asesinatos del general Sánchez Ramos y el teniente coronel Pérez Rodríguez.

PROSIGUEN LAS INVESTIGACIONES

Vigo (Efe).— «Culpar al GRAPO de los disparos efectuados en la tarde de ayer contra el centinela del cuartel de la Guardia Civil en Vigo resulta temerario, por el momento», ha manifestado a «Efe» un portavoz del Gobierno civil de la provincia.

Las fuerzas policiales guardan total silencio, mientras prosiguen las investigaciones y no es previsible un comunicado oficial de lo sucedido. Parece ser, sin embargo, que todavía no hay una pista clara en las pesquisas policiales.

En las inmediaciones del cuartel de Vigo han aparecido diez casquillos de bala del nueve corto y nueve largos según señalan algunas versiones, que también especulan con la posibilidad de que el comando se encuentre en algún piso franco de la ciudad.

Según el diario vigués «El Pueblo Gallego» Carlos Soto, propietario del «Citroen-GS» PO-1704-I, desde el que se supone que se efectuaron los disparos, presentó denuncia contra el centinela. Tres jóvenes, uno de ellos de unos veinte años y con barba de varios días asaltaron al señor Soto frente al estadio de Balaidos. A punta de pistola se hicieron con el coche, para maniatar a su conductor y dejarlo abandonado posteriormente en Matama, advirtiéndole que no presentara denuncia antes de las diez de la noche.

El señor Soto recibió —añade el periódico— una llamada telefónica en su domicilio, comunicándole dónde había sido abandonado el vehículo, cuando éste había sido localizado ya por el 091. El coche fue encontrado tres cuartos de hora después de producirse los hechos.

ATENTADO FRUSTRADO

Guernica (Efe).— Un fallo en la munición o en el mecanismo de una pistola, frustró anoche un atentado contra el jefe de la Policía Municipal de Guernica, Francisco Betanzos Ojangueren.

Poco antes de las nueve de la noche, un individuo encapuchado y armado con una pistola, se acercó al señor Betanzos e intentó disparar contra él. Pero, por un fallo, el disparo no se produjo.

Francisco Betanzos, forcejeó con el individuo que se dio a la fuga en un coche. En el interior del vehículo había otro individuo, también encapuchado.

CONATOS DE MANIFESTACION POR TRASLADO DE PRESUNTOS MIEMBROS DE E.T.A.

Pamplona (Efe).— A l-

tima hora de esta tarde continuaban los conatos de manifestación en la capital navarra, por grupos de jóvenes que protestaban por el traslado a la prisión de Burgos de cinco presuntos miembros de E.T.A. que se encontraban en la prisión provincial de Pamplona.

La Policía Armada ha efectuado algunas cargas. Hacia las diez de la noche, la situación tendía a normalizarse.

Al término de uno de los incidentes, dos individuos hicieron varios disparos de pistola sin que, al parecer, hiriesen a nadie, contra los manifestantes, que persiguieron a dichos individuos, sin alcanzarlos.

Por otra parte, en la localidad navarra de Estella, donde se celebraban las fiestas anuales, se produjo hoy un enfrentamiento entre grupos de ideología contraria, resultando contusionado algunos de los presentes.

A partir del día 1.º de Agosto la «Hostelería de Castilla», de Aranda de Duero, será regentada por la empresa

GARCIA-OCHOA

LOS PARLAMENTARIOS SE SUBEN EL SUELDO UN 15 POR CIENTO

El presupuesto de las Cortes para el próximo año será de 2.500 millones de pesetas

Madrid (Logos).— La mesa conjunta del Congreso y del Senado ha estado reunida esta mañana bajo la presidencia del titular de las Cortes generales, señor Hernández Gil, y han decidido aprobar el presupuesto de ambas Cámaras para el año próximo, que se eleva a un total de 2.485.922.000 pesetas.

Por primera vez se desglosa este presupuesto en uno específico para cada Cámara, que en el Congreso se eleva a 864.928.000 pesetas y el del Senado a 604.033.000 pesetas.

Dentro de esas cifras globales, se destina 542 millones a la subvención de los grupos parlamentarios. En el capítulo de personal hay 319 millones, que se desglosan así: 165.130.000 pesetas para sueldos de funcionarios; 13.211.000 pesetas para aumento del 8 por ciento a los sueldos de los funcionarios, y 141.494.000 pesetas para sueldos de los parlamentarios, tanto del Congreso como del Senado. En este aumento está incluido el 15 por ciento que se calcula que aumentará el coste de vida a final de año.

Como es sabido, actualmente los parlamentarios que viven y representan a provincias de fuera de Madrid cobran 105.000 pesetas mensuales. Los parlamentarios de provincias que viven en Madrid cobran 100.000 pesetas mensuales, y los parlamentarios de Madrid que tienen su residencia en la capital cobran 80.000 pesetas. Por tanto a estos sueldos habrá que aplicar ese aumento del 15 por ciento.

El Ministerio de Hacienda había propuesto que los presidentes del Congreso y del Senado, los vicepresidentes y los secretarios tuvieran un sueldo equiparable, respectivamente, a los ministros, subsecretarios y directores generales. Pero las mesas de ambas Cámaras han renunciado a esta equiparación propuesta por el Ministerio de Hacienda, según informó el secretario primero del Congreso, señor Ruiz Navarro, al término de la reunión.

El Consejo del Reino no está incluido en este presupuesto. Tradicionalmente lo elabora por su cuenta, pero deberá elaborarse también este año hasta que desaparezca y mientras se aprueba la Constitución.

El presupuesto global de 1978 se elevaba a 1.367 millones con lo cual puede decirse que este año el presupuesto global de las Cortes se ha elevado, el de 1979 con respecto al de 1978 en 1.118 millones de pesetas.

El presupuesto de 1976 fue de 568 millones; el de 1977 de 557 millones y el de 1975 de 391 millones, por lo que en cuatro años el presupuesto de las Cortes puede decirse que se ha multiplicado por 6, aproximadamente, ya que el presupuesto de las Cortes de 1975 fueron 391 millones, y el de 1976, último de las Cortes orgánicas, de 568 millones.

Si bien hay que tener en cuenta que en los presupuestos de las anteriores Cortes orgánicas no se contaba el presupuesto del Consejo Nacional del Movimiento, que estaba englobado en la partida de la Secretaría General y que alcanzó en su última cifra, es decir, el presupuesto de 1977, ya que en 1978 desapareció, el presupuesto del Consejo nacional y la Secretaría general del Movimiento de 1977 era de 4.950.715.000 pesetas, pero esta partida desapareció ya del presupuesto de 1978 al englobarse los distintos servicios del Movimiento en distintos Departamentos ministeriales.

Más de 8.000 presos saldrán de las cárceles italianas, al entrar ayer en vigor la ley de amnistía

Los controladores de Burdeos no irán a la huelga este fin de semana

Roma (Efe).—Más de ocho mil detenidos abandonarán las cárceles italianas a causa del proyecto de ley sobre la amnistía y el indulto que hoy entró en vigor en Italia.

Después de un debate rápido, en el que se introdujeron algunas modificaciones al texto original el proyecto de ley fue aprobado por gran mayoría por el Senado italiano, que ayer celebró una reunión en Roma.

El presidente de la república italiana, Sandro Pertini, firmó el proyecto de ley, que hoy fue publicado por la «Gazzetta Ufficiale», con lo cual se convirtió en ley del Estado.

Gracias a la amnistía, al menos dos mil detenidos por delitos menores volverán a la libertad y otros seis mil se beneficiarán del indulto.

El proyecto de ley prevé que los detenidos podrán

abandonar la prisión «inmediatamente», pero podría haber retrasos en su actuación ya que muchos magistrados se encuentran de vacaciones y su certificación es necesaria para que cualquier preso pueda quedar en libertad.

LOS CONTROLADORES DE VUELOS DE BURDEOS NO IRAN A LA HUELGA ESTE FIN DE SEMANA

Burdeos (Efe).— Los controladores del centro regional de navegación aérea de Burdeos-Herignac no participarán en la huelga de celo durante este fin de semana, informa la agencia «France Presse».

Después de la asamblea general que celebraron esta tarde, han decidido continuar la suspensión del movimiento huelguístico en espera de la entrevista que celebrará el martes próximo el ministro francés de Transportes, Joel Le Theule con representantes de los controladores de vuelos.

EL PARLAMENTO FRANCÉS NO DISCUTIRÁ LA AMPLIACION DE LA C.E.E.

París (Efe).— El Parlamento francés no será convocado en sesión extraordinaria para debatir los problemas que plantea la entrada de España, Portugal y Grecia en el Mercado Común.

El primer ministro, Raymond Barre, respondió ne-

gativamente a una demanda que le hizo, por carta, en favor de tal convocatoria, el primer secretario del Partido Socialista francés, François Mitterrand, según informó el viernes el hotel Hatignon.

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón, está en la Cruz Roja de la Juventud.

«El que pueda pagar la enseñanza, que la pague»

«Sólo los padres podrían decidir que sus hijos no estudien Religión»

Declaraciones de Iñigo Cavero

Barcelona (Efe).— «El alumno que no pueda pagar debe tener la máxima ayuda; pero el que pueda, que pague», ha dicho el ministro de Educación, Iñigo Cavero, en unas declaraciones que publica hoy el periódico «La Vanguardia».

El ministro ha añadido que esa era la «norma del Ministerio» y que consideraba que «la Enseñanza no puede ser, en ningún caso, un negocio lucrativo».

Gran número de declaraciones sobre la renta

Madrid (Efe).— En casi un 70 por ciento han aumentado el número de declaraciones de la renta presentadas en la Delegación de Hacienda de Madrid, respecto a las del año anterior, según informaron a «Efe» fuentes del Ministerio de Hacienda.

Los primeros resultados —a nivel provincial— son «altamente positivos», ya que se cree que se doblarán las cifras del censo de contribuyentes en relación con las de 1977.

Las mismas fuentes añadieron a «Efe» que en el Ministerio de Hacienda se interpreta este hecho como una nueva moral fiscal de los españoles y un afán de los ciudadanos en contribuir a la normalización de las declaraciones.

En las mismas declaraciones, el señor Cavero ha añadido que esperaba que el decreto sobre la enseñanza del catalán saliera de inmediato en el «Boletín Oficial del Estado» y que en este mismo mes serán dictadas todas las medidas necesarias para ponerlo en práctica. Añadió que el año pasado el presupuesto de Educación suponía el 16,8 por 100 del presupuesto general del Estado, esperaba conseguir para este año el 18,4 por 100, aunque «quisiéramos que fuese de un 20».

Iñigo Cavero ha asegurado en sus declaraciones que en 1981 existirán suficientes plazas de Educación Especial, de las que hay ahora un déficit de doscientas cincuenta mil. Sobre la Enseñanza religiosa dijo finalmente que se incluirá en las enseñanzas sordinaarias pero que a aquellos alumnos cuyos padres no lo deseen no se les obligará a recibirla, matizando que en el Bachillerato aún aparecerá más clara esta opción.

PARON AL PROYECTO DE FINANCIACION DE LA ENSEÑANZA

Madrid (Logos).— El proyecto de ley de financiación de la enseñanza gratuita que se presentó a estudio del Consejo de ministros del pasado día 26 de Junio ha sufrido un parón en su proceso de aprobación por el Gabinete, según ha sabido «Logos» en medios competentes.

Esta retención del citado proyecto obedece según las fuentes, a dificultades técnicas y presupuestarias que parece plantear el sistema elegido de financiación mediante la ayuda económica a la familia.

CRUCERO DE LOS REYES POR LA COSTA BRAVA

(Viene de primera página)

daqués, donde habían almorzado, poco después de las seis y cuarto de la tarde.

Tras la recepción dispensada a los Soberanos por las autoridades locales, Sus Majestades fueron objeto de una cariñosa acogida por parte de varios miles de personas que se habían congregado ante el Museo «Dalí» desde el momento en que corrió la noticia de su inminente llegada.

El propio Salvador Dalí acompañó a los Reyes en su visita a las distintas dependencias del Museo, en el que fueron obsequiados con dos tomos de la Biblia Sacra ilustrada por el pintor de Cadaqués.

Concluida la visita a Figueras, don Juan Carlos y doña Sofía marcharon en helicóptero hacia Rosas.

Tanto en Cadaqués como en Figueras, se rompió el protocolo y se registraron numerosas muestras de afecto y simpatía por parte de los vecinos y turistas, que no cesaron de vitorear a los Reyes. Como es costumbre en el Monarca, estrechó la mano a numerosas personas, con alguna de las cuales departió brevemente. La estancia de los Reyes en esta zona, probablemente se prolongue hasta el próximo lunes para dirigirse a continuación a otros puertos catalanes.

Se ha sabido que en las instalaciones del Club Náutico de Port de la Selva, don Juan Carlos se entrevistó con el diputado y portavoz de la minoría catalana, señor Roca Junyent. Pese a que no ha trascendido el tema tratado, se cree que fue informado de la postura que la minoría catalana adoptará ante la Constitución, dando su apoyo total y de las líneas maestras a seguir una vez celebrado el referéndum.

EL «FORTUNA» ATRACA EN ROSAS

Rosas (Gerona) (Efe).— Minutos antes de las nueve y media de la noche ha atracado en el muelle comercial del puerto de Rosas, el yate «Fortuna», a bordo del cual llegaron los Reyes de España, escoltado por el buque de la Armada, «Javier de Zúñiga».

Don Juan Carlos y doña Sofía han asistido, poco después, a un vino de honor que les fue ofrecido por las primeras autoridades locales en un restaurante del mismo muelle.

LOS REYES, ALCALDES HONORARIOS DE LLUCHMAJOR

Palma de Mallorca (Efe).— Al igual que en su día hicieron el Rey Alfonso XIII y la Reina Victoria Eugenia, sus nietos, el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía, han aceptado el ofrecimiento de ser nombrados alcalde y alcaldesa honorarios de la villa de Lluchmajor.

El domingo 13 de Agosto tendrá lugar la investidura en la Casa de la Villa.

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34
Teléfono: 217358

BAJO LA CONSTANTE AMENAZA DE LOS TERREMOTOS

Más de 148.000 personas han muerto en el país víctimas de los seísmos desde 1923 a 1978

Por Loic SALMON

EN la distribución habitual de catástrofes naturales que azotan al archipiélago japonés, los temblores de tierra ocupan el primer lugar. El incansante perfeccionamiento de los métodos de previsión de los seísmos, y de reducción de sus efectos, se realiza a todos los niveles.

Desde el primero de Septiembre de 1923 al 12 de Junio de 1978, más de 148.000 personas perecieron como consecuencia de 25 temblores de tierra de una amplitud promedio de siete sobre la escala de Richter. El más sangriento sigue siendo el de la llanura de Tokio en 1923, con 142.807 víctimas debidas sobre todo al incendio de viviendas construidas en su mayor parte en madera.

En ocasión del seísmo de Sendai (a 250 kms. al Norte de Tokio), que provocó 22 muertos el 12 de Junio pasado, se desplomaron varias casas de tres y cuatro pisos construidas con cemento armado. Además, se produjeron escapes en tres de los 80 depósitos de una refinería. Sin embargo, todos esos edificios habían sido levantados para resistir a los seísmos.

SEGURIDAD INSUFICIENTE

Cuatro especialistas del Centro Nacional de Investigaciones sobre la Prevención de las Catástrofes Naturales (NRCDF) de Tsukuba, a 70 kms. al Norte de Tokio, efectuaban actualmente una encuesta sobre el lugar. Parece, como primera hipótesis, que las normas de construcción de loscimientos de los depósitos no habían sido respetadas.

En lo que se refiere a las viviendas, la resistencia a la vibración de cada pilar de la planta baja, normalmente igual al peso total del inmueble multiplicado por 0,2, apareció insuficiente.

En principio, obras de construcción tales como rascacielos autopistas elevadas o centrales nucleares, deberían resistir. En efecto, en su edificación entran en cuenta parámetros suplementarios determinados por computador.

Pero, en el dominio de la previsión, el estado de los estudios sísmológicos, aún embrionario en el Japón y en otras partes no permite efectuar pronósticos precisos.

Sin embargo, el Gobierno nipón impulsa la investigación en todas las direcciones. El laboratorio experimental del Ministerio de Correos y Telecomunicaciones se orienta hacia la captación de las ondas electromagnéticas de quarsas situados a miles de años-luz, a fin de medir la distancia entre dos puntos terrestres. El centro de Tsukuba (NRCDF) reúne las indicaciones proporcionadas continuamente por 14 sondas, a veces enterradas hasta a 3.500 metros bajo tierra repartidas en las llanuras de Tokio y de Tokai (a 300 Kms., al Oeste de Tokio), consideradas como las más sensibles. La observación del comportamiento de ciertos animales, de los fai-anes o de los peces siluros, recibe la misma atención que el estudio de las variaciones del nivel del suelo o del agua de los pozos. La cooperación con los especialistas chinos y norteamericanos es alentada.

La agencia de meteorología hace la síntesis de esas informaciones y las comunica al Gobierno. En efecto, una ley que entrará en vigor

al terminar este año, autoriza al primer ministro a decretar el estado de urgencia cuando se prevé el seísmo de cierta amplitud en una región determinada. En ese caso, serán suspendidas la circulación ferroviaria y caminera, así como la actividad de las fábricas. Si la amplitud del temblor amenaza superar el grado siete, el primer ministro puede poner en alerta a las fuerzas de autodefensa. 6.000 hombres son entrenados para asegurar, en menos de diez horas, la evacuación, por aire, tierra y mar, de una vasta zona damnificada.

EJERCICIOS COLECTIVOS

Conscientes de la dificultad de prever con exactitud los temblores de tierra, los japoneses estudian preferentemente los medios para minimizar sus consecuencias.

En este marco, ejercicios colectivos sobre la conducta a seguir tienen lugar de tiempo en tiempo. El año pasado, en 12 prefecturas de la región de Tokai, 100.000 voluntarios y 70.000 policías participaron en maniobras de evacuación «catástrofe» similar se había desarrollado en Tokio el año 1976, a las seis de la tarde, con el concurso de 1.200 residentes, 58.000 policías, 2.200 vehículos y 9 helicópteros.

En la hipótesis de un temblor de tierra tan violento como el de 1923 en Tokio, la municipalidad evalúa en 30 por ciento la destrucción de la ciudad y en 35.000 el número de muertos. A título preventivo, ya existen más de 170 refugios, repartidos en los 23 distritos de la capital.

Además, el ministro de la Construcción decidió la creación, a partir de 1980, de un centenar de parques-refugios que tendrán al menos diez hectáreas, en las principales ciudades de, país. Esos parques estarán rodeados de árboles que resistan bien al fuego, serán provistos de un helicóptero y pertrechados de depósitos subterráneos a prueba de los seísmos.

CONSEJOS PRACTICOS

Entre los consejos prácticos dados a los ciudadanos en caso de siniestro, figura la constitución de un equipo de urgencia: dinero, la libreta de cuenta bancaria, el sell personal (preferido a la firma para los documentos administrativos), una radio portátil, una linterna, ropas de recambio, un estuche de enfermería, un bidón de agua, alimentos y... un abrelatas.

Durante el transcurso del seísmo, en el interior de un edificio, es recomendado protegerse bajo una tabla, o bien permanecer cerca de una cama o de un poste.

Los peatones y los pasajeros de un vehículo en movimiento no sienten la sacudida. Pero, desde el anuncio de un temblor de tierra particularmente violento, los trenes se detienen y debe ser exigida a los automovilistas, por altavoz o por radio, hacer lo mismo.

En camino al refugio, es aconsejable protegerse la cabeza con un cojín, debido a los eventuales caídas de materiales de los muebles oscilantes. A pesar del espíritu disciplinado habitual a los japoneses, los especialistas de la lucha anti-sísmica le temen a un factor imprevisible y muy peligroso: el pánico.

(Especial EFE)

TRABAJOS DE CALIDAD

Talleres Gráficos

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34

Teléfono 207358

ASPECTOS DEL REGIMEN CONSTITUCIONAL INGLES

Inglaterra es el único país constitucional que no posea una Constitución escrita. — Los poderes legislativo y el ejecutivo están fusionados en el Parlamento de Westminster. — La Carta Magna es la base del Constitucionalismo inglés. — Los Monarcas en Inglaterra han ido cediendo todos sus poderes y atribuciones al Parlamento y al Gobierno. — La Corona se ha convertido en la pieza maestra del Imperio, y la Reina es la cabeza venerable de la Constitución.

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES
(DIRECTOR DE LA INSTITUCION FERNAN GONZALEZ)

«Las buenas Constituciones pueden no hacer buenas democracias, pero las buenas democracias pueden hacer buen uso de las Constituciones.»

(Dorothy Pickles, DEMOCRACY)

Estando elaborándose en nuestro país una nueva Constitución —la novena en la historia constitucional de España—, bien merece que hagamos un breve recorrido por los preceptos constitucionales de un país —Inglaterra— que posee, por su carácter y tradición, un gran sentido político y unos normas constitucionales modelo. La Constitución inglesa no es la conquista de una revolución popular, ni mucho menos el donativo que un príncipe generoso hace a su pueblo, ni sería fácil formar con sus distintos elementos un todo uniforme, común y armónico, un código reglamentado o un libro dividido en párrafos y títulos. La Constitución del Reino Unido es, por decirlo así, innata en el pueblo inglés. Un pueblo esencialmente libre necesita una Constitución libre también. Por eso no se inspira en manuales agotados, ni reconoce más límites que la prudencia.

Y si las constituciones actualmente vigentes en el mundo merecen particularmente nuestra atención, no hay duda que a la Constitución inglesa corresponde entre todas el primer lugar. El carácter especial de sus leyes, la índole que ha presidido su formación, el sello de originalidad que las distingue, forman un admirable conjunto, inmejorable sin duda, aunque acaso de difícil aplicación fuera de Inglaterra.

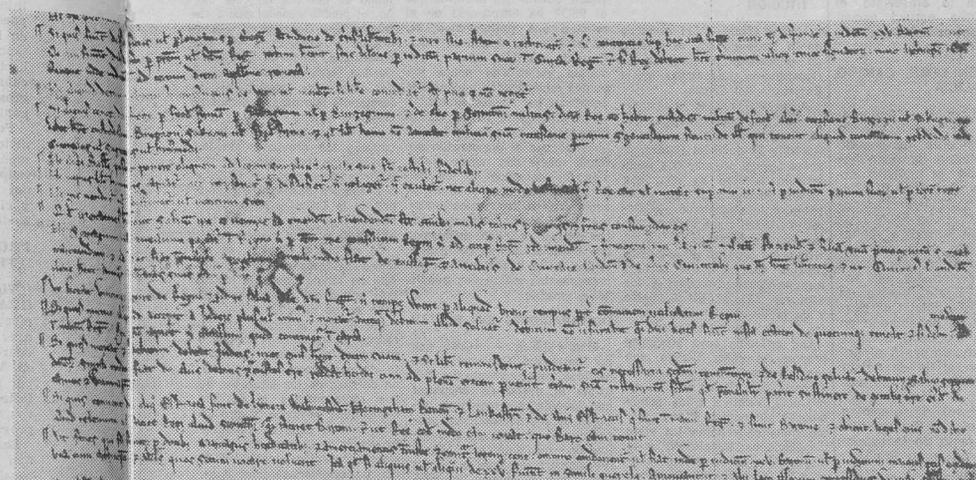
La Constitución británica en su desarrollo histórico, dice William Paley, es semejante a uno de esos edificios antiguos feudales cuya construcción, lejos de obedecer a un plan uniforme, data de distintas épocas, y cuyo estilo es tan variado, como lo fueron el gusto, la fortuna y las necesidades de las personas que sucesivamente lo han ido habitando. La Constitución inglesa es, pues, una cristalización cuyos distintos elementos se han ido aglomerando a través de los siglos.

Sin embargo, un país eminentemente constitucional, como Inglaterra, no tiene una Constitución escrita. Si alguien entrase en una librería de Londres a pedir un ejemplar de la Constitución, el librero mostraría un gesto de asombro. Porque la Constitución inglesa no es un libro —como la Constitución de la restauración canovista de 30 de Junio de 1876—, ni una colección de leyes o reglas, ni siquiera un sistema de ellos. Es, sencillamente, la costumbre o, todo lo más, una sanción de las costumbres. Una parte está escrita y otra se transmite oral o tácitamente. La parte escrita queda anulada tan pronto como cae en desuso. De tal modo, que podría afirmarse que con el uso nacen los preceptos constitucionales y con el desuso mueren, en transformación continua, natural, fluvente.

Los principios fundamentales del Gobierno en Inglaterra están encerrados en una sola frase: «An English man» (Soy ciudadano inglés) equivalente al «Cives romano ego sum» (soy ciudadano romano), o al «Civis hispanus sum» (Soy ciudadano español de la época imperial). La civilización actual de Inglaterra no es otra cosa que el resultado de los esfuerzos de muchos pueblos enemigos en su origen y después hermanos; la fórmula de esta civilización se halla expresada en una sola palabra: «self-government» (la «common-law», o sea el derecho consuetudinario inglés, en su derecho común. Este derecho, no estableciendo diferencia alguna entre el público y el privado, no es otra cosa que la misma constitución; y las costumbres de los habitantes del país, las fuentes de donde se deriva.

Pero los fundamentos de la Constitución inglesa proceden de la época de la conquista de Inglaterra por Guillermo I, que inicia la dinastía normanda después de la batalla de Hasting, el 14 de Octubre de 1066, con la derrota y muerte del Rey Haroldo y de sus hermanos. Guillermo invadió Inglaterra y se hizo coronar Rey por el arzobispo Aldredo, con lo que empieza una nueva época en la historia del Reino Unido, donde ningún otro pueblo extranjero, excepto Guillermo de Orange, ha vuelto a desembarcar desde entonces.

La dinastía normanda termina con la muerte de Esteban, y entonces pasó la corona a Enrique II, de la Casa Plantagenet o Anjou, que gobernó Inglaterra durante tres siglos. Este monarca ratificó las libertades de la Carta de Enrique I, de año 1100; pero otro monarca de la misma Casa Juan Sin Tierra, descendiente de Ricardo Corazón de León, que gobernó de 1199 a 1216, actuó despótica y tiránicamente. Ello dio lugar a la formación de una Liga de personalidades eclesásticas y seculares, que dirigía el arzobispo de Canterbury, Langton, Prímado de Inglaterra (uno de los hombres más cultos e íntegros de su tiempo) y se juramentaron para doblegar al Rey a que observase las libertades concedidas por Eduardo el Confesor y Enrique I. Y el 15 de Junio del año 1215, en una Isla del Támesis —Runnymede—, cerca de Windsor donde residía el monarca, Juan Sin Tierra se dejó arrancar —aunque con el propósito de no cumplirla— la Carta forestal y la famosa Carta Magna (Charta Magna Libertatum). El primer documento constitucional de Inglaterra, que, con sus 63 artículos, constituye la base de las libertades públicas en Inglaterra: los derechos, y deberes de los señores feudales, la libertad de la Iglesia, el mantenimiento de la Justicia, la regularización del comercio y, como ha dicho Macaulay, «aquí empieza la historia de la nación inglesa».



Fragmento de la Carta Magna aceptada por Juan Sin Tierra el 15 de Junio de 1215, cerca de Windsor, que se conserva en la British Library, de Londres

En la Carta Magna, efectivamente, se confirmaban las leyes de Eduardo el Confesor y la constitución comital de los sajones, y se abolían en favor de los vasallos las mismas servidumbres que en favor de los señores había abolido la carta forestal; se ponía a los comerciantes al abrigo de toda imposición arbitraria, y se les concedía el derecho de entrar y salir libremente del reino se prohibía que ningún sirviente fuese privado en pago de la caución de sus instrumentos de labranza se establecían gran número de disposiciones procesales y administrativas y, por último, su artículo 29 determinaba que ningún hombre libre fuera detenido, ni puesto en prisión ni despojado de sus bienes obstaculizado en el ejercicio de sus libertades, o condenado a muerte, sin previo juicio de sus iguales o según las leyes del país. Este es, desde luego el más importante de todos sus capítulos: es, por decirlo así, el compendio de las libertades individuales inglesas que cuatro siglos más tarde, el 26 de Marzo de 1679, confirmaba Carlos I por la célebre acta de «habeas corpus», que garantizaba sólidamente los derechos de la persona contra los abusos del poder.

La Casa de Tudor, que comienza con Enrique VIII que gobernó Inglaterra durante 120 años, con arbitrariedades y bastante despotismo, hasta la muerte de Isabel I, tuvo que inclinarse ante una fuerza superior a una ley que, aun no estando escrita no era menos inflexible. Ello prueba a inteligencia y la prudencia de los monarcas con Jacobo I, cuyo Rey si bien legó a gobernar sobre todas las Islas Británicas la nación inglesa descendió en su categoría internacional, como dice Macaulay.

FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Lláme a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardeña, 34
o en
Papelería Agraria - Vitoria número 13

Carlos I, que sucedió a Jacobo I, si bien quiso gobernar sin respetar los derechos individuales del artículo 29 de la Carta Magna, tuvo que aceptar y firmar la famosa ley conocida con el nombre de «petición de derechos», que puede considerarse como otra norma constitucional en los deslinos de Inglaterra (1628). Pero Carlos I no cumplió este precepto constitucional, al enfrentarse al Parlamento, dio lugar a la guerra civil, a la dictadura de Cromwell y al proceso y muerte del rey.

Más tarde, en 1688, nombrados reyes de Inglaterra los Príncipes de Orange, y aceptada por éstos la «Declaration of Rights» (Declaración de Derechos), Inglaterra estableció con todo su vigor y energía el pleno goce de sus libertades y de sus derechos ancestrales, garantizados contra los abusos del poder.

De entonces acá, el pueblo inglés ha defendido siempre, con la energía y dureza que le caracteriza, los preceptos constitucionales que garantizan sus libertades desde la Carta Magna. La Corona, sin embargo, pieza maestra del edificio imperial, ha ido perdiendo todos sus poderes y atribuciones insensiblemente y permanentemente, al Parlamento y al Gobierno. Así, el primer Rey de la dinastía Hannover, Jorge I, que era un anciano cuando ascendió al trono, y que estaba poco versado en las cuestiones de gobierno, dejó de presidir los Consejos de ministros. Esta acción se convirtió en uso constitucional, y después de Jorge I nunca el Rey ha vuelto a presidir el Gabinete.

Pero al propio tiempo que la Corona ha ido perdiendo su poder efectivo, ha ido ganando en lo que pudiera llamarse aspecto reverencial, el cual tiene una importancia extraordinaria en la Constitución inglesa. Al lado de su parte práctica, eficiente, sencilla, elástica, la Constitución histórica ha conservado otra parte venerable, majestuosa, teatral, hierática. Así, se han conservado los más viejos ceremoniosos hábitos y símbolos de la antigüedad, las procesiones suntuosas, el boato, la pompa, las dignidades. Y ello no por su valor intrínseco, sino por la seducción que su prestancia, brillo e historia ejercen sobre el pueblo.

Pero frente a la permanencia del ordenamiento constitucional inglés se nos presenta el proceso constitucional español variable en sus formas externas y desprovisto de una idea histórica trascendente, como apreciamos en Inglaterra, en Francia y hasta en los Estados Unidos. La Constitución francesa, de 1789, al convertirse en un movimiento universal de los espíritus, logra asociar el sentimiento nacional, orgulloso de su empresa, a la idea de la personalidad humana con sus derechos insoslayables.

En nuestro país ha faltado siempre una clase social que tuviera conciencia del momento histórico. Francia tuvo el «tercer estado» que acertó a sacudir el espíritu público. Inglaterra tuvo desde la Carta Magna la defensa de los derechos públicos subjetivos, que el clero y la nobleza conquistaron del Poder público, y dotó al país de un objetivo imperial en la política exterior, especialmente a partir de Isabel Tudor. Y en los Estados Unidos de América, fue el alma puritano-cuáquera la que llegó a perseguir un ideal de comunidad meramente terreno, basado en los postulados de la bondad natural del hombre, y la fe en una especie de segundo naturalismo humano, no realizado todavía en la Historia.

Y en estos momentos en que el proceso constitucional español está en su fase decisiva, puede servir de ejemplo la sencillez y la elasticidad de las normas constitucionales inglesas y ser una lección altamente instructiva y alentadora en medio de la confusión en que el Mundo viene sumergido.

LA GUERRA DEL VIETNAM SIGUE CAUSANDO VICTIMAS

Los herbicidas lanzados por la Aviación norteamericana durante la contienda provocan aún abortos, malformaciones y cáncer

Londres (Crónica REUTER FIEL, Servicios Especiales EFE, por Lloyd Timberlake, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — «Qué efectos a largo plazo han tenido los 65 millones de litros de herbicidas que las tropas norteamericanas lanzaron sobre Vietnam durante la guerra?»

El profesor Ton That Tung, director del Hospital Viet Duc, declaraba recientemente en Londres que los defoliantes provocan abortos espontáneos, deformaciones en los niños y cáncer de hígado. En los Estados Unidos algunos veteranos de la guerra de Vietnam se quejan de erupciones, antemucos de los dedos y de disminución del apetito sexual. Se han dado casos de cáncer y de niños deformes.

Pero los expertos no están seguros de que todo ello sea consecuencia del contacto con los herbicidas e incluso el profesor Tung, que se encuentra en Londres para consultar a los médicos británicos especializados en cáncer de hígado, admite que «no hay pruebas». Pero los médicos vietnamitas saben que la incidencia del cáncer es muy alta, sobre todo del cáncer de hígado», dice. EFECTOS TERATOGENOS

En una reunión científica celebrada en Hanoi en 1970, se llegó a la conclusión de que los herbicidas provocan abortos y malformaciones. Pero el país no tenía dinero para

investigar la veracidad de esta teoría y hoy continúa sin medios suficientes para estos estudios, dice el profesor Tung. El lanzamiento de herbicidas se inició en 1962 con el fin de privar a los guerrilleros de la posibilidad de esconderse en los bosques y sembrados. En 1969, el Departamento de Sanidad de los Estados Unidos publicó un informe demostrando que uno de los productos empleados era teratogénico, es decir, que provocaba malformaciones congénitas en los animales de laboratorio aun en dosis muy diluidas y la fumigación disminuyó rápidamente.

Según la revista «Nature», los análisis del defoliante más utilizado, el «agente naranja» probaron que contenía dioxina, el producto que causó la catástrofica contaminación de Seveso, en Italia. Es un conocido teratogénico y la revista dice que en la guerra se lanzaron sobre Vietnam al menos 100 kilos de dioxina.

ANORMALIDADES EN LOS CROMOSOMAS

Los médicos vietnamitas han

Respecta al peatón conductor Cuando ves al volante si es de día. No abuses la fuerza ni tengas en el coche que no pases. Pero si tienes obligación de pensar.

En su país se dan muchos abortos espontáneos. En Japón lo que parecería indicar que la dioxina no ha causado mucho efecto. Pero otros expertos creen que esto se debe a que en el país existe menos contaminación química y menos radiación que en las naciones industrializadas.

En cuanto al cáncer, podría estar causado por una clase de hongos llamados aflatoxinas que infectan los alimentos. En la actualidad se realizan experimentos con el fin de ver si existe relación entre las aflatoxinas y el cáncer de hígado, ambos muy extendidos en Asia. El profesor Tung ha declarado que «sólo hay indicios circunstanciales de una relación de la dioxina con el cáncer. Son escasas las pruebas epidemiológicas que apoyan esta teoría». Dijo también que el gobierno italiano le invitó a visitar la región de Seveso después del desastre, pero que no pudo ir porque estaba muy ocupado.

En su opinión, las estadísticas relativas a Seveso son muy confusas y no pueden tampoco servir de prueba contra la dioxina. A pesar de todo, añadió, llegan continuamente informes de las regiones centrales de Vietnam afirmando que muchos niños muestran síntomas de vejez prematura. «Esto no preocupa enormemente», dice.

La cuenca del Amazonas se convierte en una fuente de ingresos para Bolivia

Más de medio millón de kilogramos de maquinaria agrícola han sido transportados a la zona en 17 días

La Paz (Crónica especial para IPS, por E. Debney). La cuenca del Amazonas se está convirtiendo en una fuente sustancial de ingresos para Bolivia.

La región, en las proximidades de Rurrenabaque está siendo objeto de una maravillosa transformación agrícola. A un ritmo realmente asombroso está llegando por vía aérea al referido centro toda clase de maquinaria agrícola. En sólo 17 días, un avión C-130 Hércules de los Fuerzas Aéreas Bolivianas, ha transportado a Rurrenabaque más de medio millón de kilogramos de carpinterías, tractores, rejas, camiones, remolques, etc. Todo este material servirá para intensificar las plantaciones de caña, que en toda esta región se cultiva muy bien, y para la instalación de un molino de azúcar.

Aunque de momento la operación se encuentra encomendada a ensanchar el cultivo de la caña, las autoridades agrícolas tienen el proyecto de ensayar otros cultivos en fecha próxima.

Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Papelería Agraria Vitoria, 13
Teléfono 217358 Teléfono 202852

SUAREZ (MUY RELAJADO) FUMA MENOS DURANTE SUS VACACIONES EN IBIZA

Dicen que se acredita como excelente marino

El ministro de Agricultura a Colombia

Ibiza (Efe). — El presidente Suárez y el vicepresidente Abril Martorell han pernoctado a bordo del yate «Ión», atracado en los muelles del club náutico «San Antonio».

Tras cenar en un restaurante de San Antonio, el presidente regresó al «Ión» sobre las doce. En la toldilla del yate, el presidente departió largamente con el vicepresidente hasta las tres de la madrugada y esta mañana el yate cargó provisiones y se hizo a la mar a las 11,30 horas, con destino a la costa Norte de la isla de Ibiza, volviendo a atracar en este puerto de Ibiza a las ocho y media de la tarde.

En su primera página de hoy «Diario de Ibiza» publica unas declaraciones del presidente, en las que resume su primera impresión de estas vacaciones ibicencas.

Adolfo Suárez manifiesta que, tras estos primeros días de descanso, se encuentra muy relajado y que pasa las jornadas dedicadas al descanso, la lectura y la natación.

Preguntado si también a bordo seguía consumiendo gran cantidad de café y de tabaco, el presidente manifestó que había reducido sensiblemente el tabaco, pero que seguía tomando la misma cantidad de café que siempre. «Ahorra fumo mucho menos, poco más de un paquete diario. La tensión es lo que me obliga a fumar más», manifestó.

Según publica hoy la Prensa insular, Suárez fuma tabaco negro canario y utiliza un encendedor con el escudo de la Casa Real, por lo que se supone que se trata de un regalo personal del Rey.

El presidente mostró también su satisfacción por el recibimiento espontáneo y cordial de los ibicencos y elogió la belleza de los paisajes y de las playas que había visto en Ibiza y Formentera.

El presidente Suárez definió su salud como «una mala salud de hierro» y afirmó que no había visto a ningún nudista en las playas. «Seguramente el mal tiempo y el fresco sean la causa».

En otro momento Suárez niega que se haya mareado en la mar y dice que por ahora no se ha mareado en ningún sitio.

«Estábamos buscando un sitio para pasar unos días de descanso, porque hasta última hora no sabe uno si va a tener o no vacaciones. Así, a bordo de una embarcación que en este caso nos han dejado, se plantean menos problemas que en caso de haber escogido un hotel o un parador, que siempre pueden resultar incómodos para las demás personas».

El presidente del Gobierno afirma que fue una experiencia muy emocionante encontrarse de una manera tan natural con la gente en las calles de Ibiza, «me sentí muy agradecido que en el lugar en que estábamos pasando las vacaciones hubiese gente con ganas de saludarme».

En relación con la posibilidad de que los Consejos de ministros pudieran celebrarse en las ciudades de destino de sus viajes, el presidente expresó su creencia de que estos Consejos Itinerantes serían muy complicados de realizar.

Respecto al próximo Consejo del día 7, el presidente Suárez dijo que iba a ser corto y que a su finali-

zación esperaba proseguir sus vacaciones en Ibiza dos o tres días más.

Un columnista del «Diario de Ibiza» le pedía en su sección que, ante la imposibilidad de seguir sus paseos náuticos por los vecicuetos de la costa de Ibiza y Formentera, Suárez le telefonara cada noche a la Redacción resumiendo en persona las incidencias de la jornada. El presidente le comunicó que así lo iría haciendo personalmente en estos días que le quedan aún de vacaciones.

El presidente, cuya presencia está siendo saludada en todas las playas y en los ataques con extraordinarias muestras de cordialidad y simpatía, viene acreditándose como un excelente marino, ya que su última jornada náutica se prolongó por espacio de 32 horas.

CAVERO, EN MALLORCA
Palma de Mallorca (Efe). El ministro de Educación y Ciencia, Iñigo Caveró, ha llegado esta mañana a Mallorca, donde se ha reunido con su esposa y cinco de sus hijos, para pasar unas jornadas de descanso en Palma Nova.

El ministro, acompañado de su hermano Rafael, salió esta tarde a dar un paseo marítimo y tiene previsto desplazarse a Madrid el próximo lunes, para asistir al Consejo de ministros.

ENTREVISTA

Madrid (Efe). — El presidente del Congreso Álvarez de Miranda, se ha entrevistado esta mañana en su despacho oficial con el presidente de la asamblea de Costa de Marfil, Philippe Yace, que se encuentra en España en visita privada.

En la entrevista, que duró aproximadamente 15 minutos, los dos presidentes acordaron crear un comité de amistad de los dos par-

lamentos y una próxima visita de parlamentarios españoles a Costa de Marfil y de parlamentarios de este país a Madrid.

Durante la entrevista, el señor Yace estuvo acompañado del embajador de su país en España.

OREJA EN LEON, CAMINO DE GALICIA

León (Logos). — Acompañado de su esposa, hijos y otros familiares, ha llegado a esta ciudad de paso hacia Galicia, el ministro español de Asuntos Exteriores, Oreja Aguirre. Pernoctará esta noche en el hotel de San Marcos y mañana seguirán viaje por carretera hacia La Toja, donde piensan permanecer de vacaciones hasta finales de mes. No obstante, tras descansar el fin de semana en la citada localidad gallega, el ministro regresará el domingo con el fin de asistir al Consejo de ministros previsto para el próximo lunes. Oreja volverá de nuevo a La Toja el día 8 para disfrutar el resto de las vacaciones junto a su familia.

Tras su llegada a esta capital, el señor Oreja Aguirre visitó los principales monumentos artísticos como la basílica de San Isidoro, el palacio de los Guzmanes y la Catedral.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA A COLOMBIA

Madrid (Efe). — Esta noche sale con destino a Colombia el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, quien representará al Gobierno en la toma de posesión como presidente electo de Colombia de Julio César Turbay Ayala, informan fuentes del Departamento de Agricultura.

Durante su ausencia, se encargará del despacho el ministro de Comercio.

LA CONSTITUCION ESTARA APROBADA EN SEPTIEMBRE

(Viene de primera Pág.)

(los derechos de la persona y al Senado, más en sus funciones que en su composición.

Finalmente, los señores Jiménez Blanco y Ramos señalaron que la Constitución estará aprobada por el Senado en el plazo previsto, es decir, en la primera quincena de Septiembre.

YA SON 311 LAS ENMIENDAS PRESENTADAS A LA CONSTITUCION

Madrid (Efe). — 311 asciende en la tarde de hoy el número de enmiendas al proyecto de Constitución presentadas en la Secretaría del Senado.

A las 278 que se habían recibido hasta esta tarde, hay que añadir dos de Manuel Iglesias Corral y 31 de Fidel Carazo. El señor Carazo propone que en el artículo primero se diga que España reconoce a Dios como fundamento e Inspirador del Derecho, base transcendente de los valores humanos.

También propone el señor Carazo la supresión del término nacionalidades, así como de los artículos 131 al 151 inclusive y de la disposición adicional y las 7 primeras transitorias.

Los artículos cuya supresión propone el señor Carazo, son los constitutivos del capítulo tercero del título octavo del proyecto, relativo a las comunidades autónomas. A este mismo tema se refieren las siete disposiciones transitorias y la disposición adicional se refiere a los derechos históricos de los territorios forales.

Aunque en la Secretaría del Senado se esperaba recibir esta tarde veinte enmiendas de la senadora Belén Landáburu, la propia interesada manifestó a los informadores que no presentaría ninguna enmienda ni hoy ni mañana y que el lunes decidiría.

El plazo de recepción de enmiendas finaliza el próximo lunes a las doce de la noche.

SENADORES DE UCD BUSCAN NUEVO CONSENSO SOBRE EL ARTICULO 25

Madrid (Logos). — Un grupo mayoritario de senadores de UCD está dispuesto a buscar un nuevo consenso sobre el artículo 25 de la Constitución que se refiere a la Educación,

han informado a «Logos» fuentes parlamentarias.

En estos momentos, siguen llegando en gran número las enmiendas al referido artículo, enfocadas principalmente a incluir en su texto los conceptos de elección del tipo de educación dirección de centros y financiación.

Las fuentes consultadas por «Logos» han señalado que encontrar un nuevo consenso es viable, puesto que mientras que el PSOE ha introducido en el artículo sus pretensiones, no ha ocurrido igual con la UCD. En este sentido, añaden que ciertas variaciones sobre los puntos mencionados pueden ser aceptadas por los socialistas.

Por otra parte, 50.000 cartas firmadas por cabezas de familia pidiendo que el mencionado artículo recoja con mayor precisión los derechos de los padres, llegaron ayer al Senado, sumándose a los varios millares recibidos con anterioridad. Las misivas solicitan, asimismo, una financiación real de la gratuidad de la enseñanza y unos presupuestos suficientes que la hagan posible.

DECLARACIONES DE FONTAN

Madrid (Efe). — «Creo que por parte del Gobierno y los partidos, concretamente del PNV existe el deseo de encontrar una fórmula que mejore la relación de los nacionalistas vascos con el conjunto de la Constitución mediante una fórmula aceptada por ambas partes con lo que el voto de los vascos fuese favorable. Ese deseo es lo que nos puede llevar a unas nuevas negociaciones», afirma el presidente del Senado, Antonio Fontán, en una entrevista que publica el periódico «Mundo Obrero» en su último número.

Antonio Fontán señala que la estructura general de la Constitución, será aprobada por el Senado de forma semejante a como lo fue en el Congreso de Diputados, debido a la composición de la Cámara.

«Va a haber grandes e importantes debates, tanto por la Comisión como en los plenos», señala el presidente del Senado.

En relación a la función del Senado dice que la Constitución no la explica, por lo que es posible que se modifique dicho punto.

Finalmente, se refiere el presidente del Senado a los trabajos de la Comisión mixta de ambas Cámaras, que deberá reunirse tras la aprobación del proyecto constitucional en el Senado y afirma que hasta ahora estas comisiones han trabajado con gran celeridad y que con la Constitución algún miembro puede reservar su voto, pero que no se producirán problemas de tiempo.

«UN AÑO DE CORTES DEMOCRATICAS», DOSSIER DE U. C. D.

Madrid (Efe). — La Secretaría de Información del partido Unión de Centro Democrático, ha preparado un dossier, con el título «Un año de Cortes democráticas», en el que se detalla ampliamente la actividad de dicho grupo parlamentario en el Congreso y Senado.

«El partido UCD está satisfecho de que por fin este otoño, el pueblo español podrá referendar una Constitución democrática y progresista en sus contenidos, moderna, práctica y flexible, apta para 36 millones de españoles», recoge el informe «un año para la democracia».

El citado Informe enumera también los proyectos de ley presentados por Iniciativa del grupo parlamentario de UCD, y que abarcan desde la españolidad de la Canarias hasta la situación legal de los gitanos, Ley básica de empleo y otros.

En cuanto al Senado, el informe destaca que la Cámara Alta ha tenido un papel mucho más activo del que se le asignaba en un principio.

Por último, el citado Informe recoge los numerosos ruegos o preguntas al Gobierno por parte de parlamentarios de UCD, en defensa de los intereses de sus representados o de sus respectivas regiones y provincias, lo que pone de manifiesto —señalan fuentes de UCD— «la preocupación y actividad de los parlamentarios centristas».

«UCD» PREPARA UNA CAMPAÑA INTENSIVA EN FAVOR DE LA CONSTITUCION

Madrid (Logos). — La UCD trabaja actualmente en el futuro desarrollo de una amplia campaña por toda la geografía española, en apoyo de la Constitución. Se tratará de la celebración de reuniones, actos públicos, conferencias y coloquios, en los que intervendrán las principales figuras del partido. A este respecto se señala que está prevista la asistencia a dichos actos de todos los ministros del Gobierno, los miembros de la ejecutiva centrista, y numerosos componentes del grupo parlamentario de UCD en el Congreso y Senado, especialmente aquellos que han participado directamente en el trabajo constitucional.

EL PACTO DE LA MONCLOA Y LA CONSTITUCION POR CONSENSO, LOGROS POSITIVOS, DICE PIO CABANILLAS

Orense (Efe). — Los Pactos de la Moncloa y el logro de una Constitución por consenso han sido calificados como hechos positivos de la política española del momento por el ministro de Cultura, Pío Cabanillas, que hoy, ha presidido una reunión de miembros de la UCD en Orense.



ESTA NOCHE, BECERRADA DE NOVELES

Como ya hemos anunciado, esta noche, a las once, tendrá lugar en nuestra plaza una becerrada de noveles, organizada por la Peña Taurina.

Con cuatro becerros de los Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes, actuarán los diestros Joaquín Ruiz (de Burgos), Pedro José (de Medina de Pomar), Dacio Pérez (de Burgos) y Jesús González «Rachel», de Covarrubias.

Actuarán como banderilleros aficionados locales y dado el carácter popular del festejo, se ha fijado un precio único de 200 pesetas para las localidades y de 100 para los niños y jubilados. Los socios de la Peña Taurina pueden proveerse de entradas, en el domicilio local, con el 50 por ciento de rebaja.

Presidirá la fiesta la «Reina» de la Peña Taurina, acompañada de otras varias de diversas entidades y sociedades y cabe esperar que el público responda en número para defender, al menos, el presupuesto de organización.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

DOS HERIDOS GRAVES EN EL ENCIERRO DE PUENTE LA REINA

Pamplona (Logos). — Dos heridos graves es el resultado de la actuación de las vaquillas en las fiestas de Puente la Reina. Se trata de José Luis Gan, de 23 años, que resultó con lesiones graves al ser cogido y sufrir rotura de la femoral y Benjamín Biurrun, de 38 años, natural de la citada localidad, aunque reside en Noain y lleva trece años asistiendo a encierros y capeas. Hace años perteneció a la cuadrilla de vaqueros que acompaña a los toros en los encierros de Pamplona y ahora continúa realizando su trabajo voluntariamente. Esta ha sido la única cogida que ha tenido a lo largo de estos años y fue tan fuerte el golpe recibido, que el cuerno de la vaca —que naturalmente estaba serrado— le causó una herida de diez centímetros en la pantorrilla. Tuvo que ser intervenido quirúrgicamente en la residencia de la Seguridad Social de Pamplona, en la que continúa internado.

BRONCA EN LA SEXTA CORRIDA DE LAS FIESTAS COLOMBINAS

Huelva (Efe). — Sexta corrida de las fiestas colom-

binas. Reses de Lisardo Sánchez, mansas. El sexto fue devuelto a los corrales por rotura de una pata.

Sebastián Palomo Linares, faena sin relieve, ovación y vuelta. En el cuarto, faena breve. Vuelta con división de opiniones.

José Luis Galoso, en su primero, gran faena que culminó con una estocada. Dos orejas. En el quinto, cuando instrumentaba un pase por bajo, metió la espada produciendo derrame, teniendo que matarlo de media estocada. Bronca y almohadillas. Al término del festejo, el representante de la autoridad gubernativa ha dado cuenta del incidente al gobernador civil, por si procede la imposición de una sanción. «El Niño de la Capea», faena de alifio en su primero. Bronca. En el sexto bis, faena sin relieve. Bronca. Al terminar la corrida, los tres espadas fueron despedidos con una gran bronca, llenándose el suelo



PLAZA DE TOROS DE BURGOS

HOY, SABADO, 5 DE AGOSTO DE 1978
ONCE NOCHE
GRANDIOSA BECERRADA DE NOVELES
ORGANIZADA POR LA PEÑA TAURINA

— MATADORES —

JOAQUIN RUIZ

PEDRO JOSE

(de Burgos)

(de Medina de Pomar)

DACIO PEREZ

JESUS GONZALEZ

(de Burgos)

(de Covarrubias)

En la lidia de 4 escogidos becerros de HERMANOS CAMINERO, de Carrión de los Condes (Palencia).

— BANDERILLEROS —

Tinín Pinilla, Antonio Nuño, José L. García, Juan A. Ruiz, Mariano Labarga, Antonio Pecos, Angel Pérez, Hipólito Urbaneja, Daniel García.

PRECIOS POPULARES. TAQUILLAS BAJOS SALON DE RECREO Y PLAZA DE TOROS GENERAL: 200 PTAS. NIÑOS Y JUBILADOS: 100 PTAS.

ANTES DE SEPTIEMBRE NO HABRA SUBIDA DEL PRECIO DE LA GASOLINA

Así lo declaran en Hacienda

Madrid (Logos). — Salvo una decisión de última hora, en fuentes próximas al Ministerio de Hacienda, se ha descartado totalmente que pueda producirse un incremento del precio de la gasolina durante este mes de Agosto. Según se ha manifestado a Logos, «hasta primeros de Septiembre no habrá nada sobre el tema».

Como se sabe, desde hace varios meses se viene insistiendo en los nuevos incrementos de los precios de los productos petrolíferos, de cara a una política realista, que afectaría fundamentalmente a derivados distintos de la gasolina. Sin embargo existe el convencimiento de que, a pesar de que el precio que se paga por la gasolina es igual o superior en algunos casos, de algunos países europeos, ésta experimentará una subida junto con la que se apruebe sobre el conjunto de productos petrolíferos.

Los mismos fabricantes de automóviles son los que en distintas ocasiones se han manifestado en contra de las continuas subidas del precio de la gasolina. Por otra parte, no hay justificación alguna para llevar a cabo un incremento de precios sobre este producto en este momento, ya que los países de la OPEP tienen congelados los precios de los crudos.

PROXIMA SUBIDA DE ALGUNOS PRODUCTOS ENERGETICOS

Madrid (Efe). — La subida de los precios del fuel-oil, gas-oil y butano podrá tratarse en el próximo Consejo de ministros del lunes día 7, según ha podido saber «Efe» en fuentes competentes del Ministerio de Industria y Energía.

Las citadas fuentes añadieron a «Efe» que las tarifas actuales no pueden mantenerse durante más tiempo, por ser en algunos casos auténticas subvenciones para el consumo.

Por otra parte, el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, ha manifestado al diario «Informaciones» que aunque no es seguro que el tema del aumento de tarifas de estos productos energéticos se trate en el Consejo de ministros, al no estar confeccionado el orden del día, es un tema pendiente desde hace cuatro meses para reajustar los precios energéticos.

Fernández Ordóñez señala en sus declaraciones que hay una evidente necesidad de reajustar los precios de ciertos productos subvencionados, como fuel y butano, cuyas tarifas son inferiores a su coste real. Finalmente, el titular de Hacienda, a título personal, puntualiza que de momento no parece que la gasolina vaya a subir.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos



Hoy, a las 10 de la noche, en RESTAURANTE CASA OJEDA CENA - ESPECTACULO CASTELLANA DEL «PAPAMOSCAS»

Con la intervención de GRUPOS DE ACTORES
DANZAS JUSTO DEL RIO
y CORAL POLIFONICA "NUEVA ALIANZA"

Le servimos:

LA POCIMA

SOPA CASTELLANA

TRUCHAS DE NUESTROS RIOS

CORDERO ASADO

"POSTRE DEL ABUELO"

Después de la cena, los asistentes serán obsequiados con una copa de champán en

DISCOTECA ROMA

Información y reserva. teléfono 20 90 52

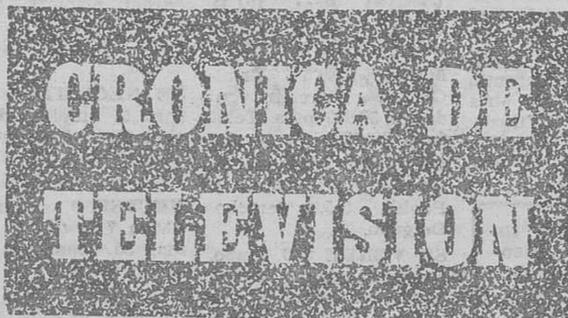
Refuerzos de la Policía Armada protegen la costa mediterránea

Madrid (Efe). — Doce compañías de la Policía Armada —mil hombres en total— vigilarán durante la época de vacaciones veraniegas la costa mediterránea, desde Gerona hasta Huelva, según pudo saber «Efe» en fuentes bien informadas.

Estas fuerzas se están trasladando desde esta mañana a los principales centros turísticos del litoral mediterráneo para reforzar la vigilancia y velar por la seguridad ciudadana, y serán retiradas en Septiembre, cuando el turismo abandone la zona.

Las provincias cuya seguridad se verá reforzada son Gerona, Tarragona, Castellón de la Plana, Alicante, Cádiz, Huelva, Granada, Murcia y Almería.

Este aumento de las fuerzas de orden público en la zona costera está encaminado a paliar el aumento de hechos delictivos que se podría registrar al incrementarse sensiblemente la población durante estas fechas.



RECORDANDO A «LOS BRAVOS», EN «PRIMERA SESION»

Madrid (Colpisa). — Allí por los años sesenta, «Los Bravos» fueron el grupo español de música moderna más famoso. O al menos uno de los más famosos. Aprovechando esta popularidad, Javier Aguirre dirigió en 1967 la película «Los chicos con las chicas». Una película desigual en la que al lado de Los Bravos aparecían Manolo Gómez Bur, Guadalupe Muñoz y Enriqueta Carballeira, Pilar Velázquez, José Luis Coll e Irán Eory. Se emitirá esta tarde dentro del espacio «Primera Sesión».

Por la noche, «Ladrón y amante», dirigida por Bernard Girard, en la que destaca únicamente la interpretación de James Coburn en el papel de un rebelde, un delincuente amoroso y ambicioso, pero con cierto «encanto» personal. Y entre medias de estas dos películas, en «Música pop» se emitirán varios reportajes y entrevistas en torno a las actuaciones masivas de los Rolling Stones, Los Beatles y Jimi Hendrix.

A continuación habrá una nueva retransmisión del campeonato de España de verano de natación, que se está celebrando estos días en el club náutico de Orense.

En el plano informativo «Informe semanal» tiene previsto abordar tres temas, bajo los títulos: «Hiroshima... y nació el terror atómico», «Aeropuerto 78, Vuelo cancelado» y «Portugal, crisis al rojo vivo».

EN UHF

«El turismo es un gran invento», que tiene como protagonistas a Paco Martínez Soria, José Luis López Vázquez, Margot Cottens, Rafael Somoza y María Luisa Ponte, es la película que esta semana ilustra el coloquio de «La Clave» en torno al turismo. Participará en él Armando Benito Calleja, director del club social «Puente cultural», Roberto Lonati, secretario general de la organización mundial del turismo, Manuel Morcillo Franco, secretario general de la Unión Nacional de Agencias de Viaje; Pedro Zaragoza, ex-alcalde de Benidorm, Spridon Loulakakis, director de turismo de Grecia; Tony Ennit, director de una colonia sueca en Canarias e Ignacio Aguirre Barrel, secretario de Estado para el turismo de España.

TELE-COSAS: «LOS TELESPECTADORES QUIEREN DIVERTIRSE»

Sir Charles Curran, presidente de la Unión Europea de Radiodifusión y presidente de la agencia Visnews, ha declarado a la revista «Mensaje y Medios»:

«En mi opinión la televisión de masas siempre tendrá futuro. No se montan buenos programas, producciones de calidad, sin dinero. Las pequeñas comunidades no pueden seleccionar temas ni ideas para programas de calidad. Se quedan en los programas de discusión de cuestiones locales. Ciertamente, la participación es posible. Tenemos en la BBC programas de participación que llamamos «puertas abiertas». En ellos, grupos de población tienen posibilidad de preparar su programa con la ayuda técnica de la BBC. Es interesante, pero no puede ser general. Además, ¿qué quiere la gente cuando está en su casa por las noches? ¿Discutir vivamente las cosas de la comunidad? Puede que en ocasiones, sí. Pero, aún entonces, ¿toda la velada?, no, rotundamente no. La gente quiere divertirse. Llegan a su casa y quieren la televisión para divertirse, con la televisión pública, la televisión nacional. A veces puede que sigan un programa educativo. Y en muy raras ocasiones querrán discutir entre ellos los problemas de la comunidad local. Esa es la verdad...».

Esta es la opinión de Charles Curran sobre la participación del telespectador, la televisión comunitaria y la televisión en grupo. Un tema de moda en numerosos países occidentales, aunque en España ni tan siquiera se ha planteado aún.

LA BBC, LA MEJOR

Son muchos los que coinciden al señalar que la BBC es la mejor televisión de Europa, tanto por la calidad de la programación como por su estructura general. Así lo cree también Mariano González Arnao, jefe del servicio de relaciones internacionales de RTVE. Según el señor González Arnao TVE, se encuentra entre el cuarto y quinto puesto, en cuanto a números de aparatos que hay en el país. Por lo que concierne a calidad, señala que «no nos podríamos muy detrás de la RAI, de la TV alemana o de la francesa».

COMIENZAN SIN INCIDENTES LAS FIESTAS DE VITORIA

Vitoria (Efe). — Sin incidentes y bajo una pancarta en la que se leía «Los presos de Gasteiz los queremos de blusas también. Presoak kalera», han dado comienzo a las seis de la tarde las fiestas patronales en honor de la Virgen Blanca.

Unas 40.000 personas presenciaron en la plaza de la Virgen Blanca la aparición y posterior bajada del «Celedón», el chupinazo y los vivos a Vitoria y a la Virgen Blanca que dieron desde la balconada de la iglesia de San Miguel el alcalde y el «Celedón».

Enmarcadas en un ambiente de expectación, incertidumbre y cierto temor se han iniciado las fiestas de Vitoria. Desde hace días tanto la alcaldía, los partidos políticos, Centrales sindicales, entidades diversas y cuadrillas de blusas han hecho llamamientos a unas fiestas en paz y alegría, sin politización, y se han recordado en numerosas ocasiones lo sucedido en Pamplona durante San Fermín.

No obstante, el clima tenso se deja sentir en el pueblo, durante la mañana se colocaron en las calles céntricas carteles con las fotografías de los tres presuntos etarras alaveses que se

encuentran detenidos en Nanclares de la Oca, para los que se pide libertad.

A las seis en punto de la tarde el alcalde de la ciudad, Alfredo Marco Tabar, prendió fuego al «chupinazo» que anuncia el comienzo de las fiestas, al tiempo que se izaban las banderas de España, la ikurriña y la de Vitoria, comenzaban a voltear las campanas y las bandas de música entonaban el «Celedón».

EL AYUNTAMIENTO DE BILBAO APORTARA OCHO MILLONES A LAS FIESTAS POPULARES

Bilbao (Logos). — Cerca de ocho millones y medio de pesetas ha concedido el Ayuntamiento a la comisión de fiestas para financiar el presupuesto presentado por ésta de cara a las primeras fiestas populares de la capital vizcaína.

Después de varios días de incertidumbre acerca de estas primeras fiestas populares, por fin existe un presupuesto aprobado.

La cantidad que aún resta para completar la cifra presentada por la Comisión de fiestas —3,5 millones de pesetas— será sufragada por distintas entidades comerciales de la capital.

GRAN TEATRO

¡¡HOY!!

En sesión continua desde las 5 tarde

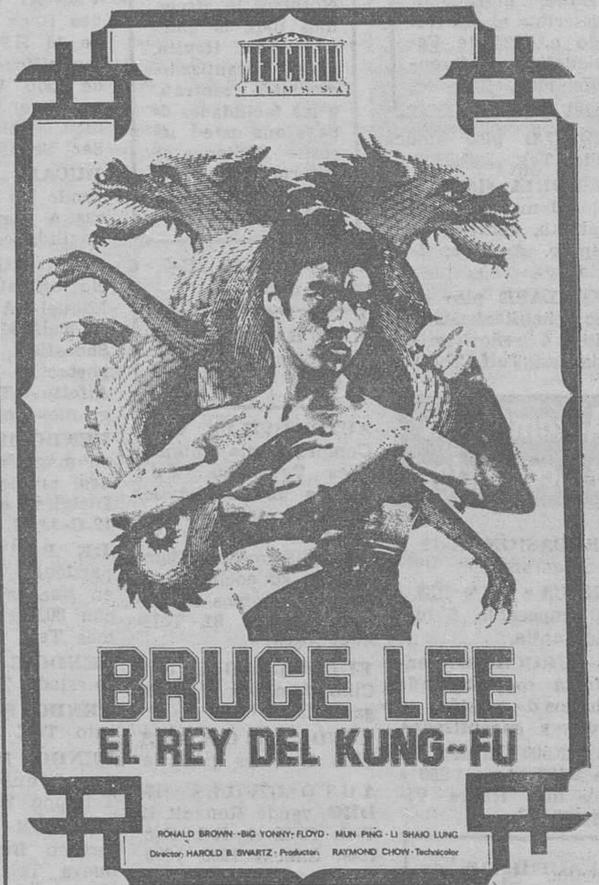
EL EXCEPCIONAL ESTRENO

«UNA MUJER FATAL»

LA PASION DE UN NUEVO AMOR

— Y —

LA SENSACIONAL Y ESPECTACULAR REPOSICION



BRUCE LEE
EL REY DEL KUNG-FU

RONALD BROWN - BIG TONNY-FLOYD - MUN PING - LI SHAO LUNG
Director: HAROLD B. SWARTZ - Productor: RAYMOND CHOW - Technicolor

UN TITULO DE ORO DEL CINE DE ACCION

(MAYORES 18 AÑOS)

¡¡UN PROGRAMA INSUPERABLE!!

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 21151) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

ALQUILO o vendo bares inmejorable marcha negocio, diversas zonas. Santos. Julio Sáez de la Hoya 8. 6.º 5.

ALQUILO entreplanta comercial calle Madrid, 28 1.º Izqda.

RITORT. — Alquiler piso sin muebles, garaje Plaza Cruzadas Reyes Católicos 4.

RITORT. — Alquiler piso amueblado Agosto y Septiembre. Reyes Católicos 4.

RITORT. — Alquiler en explotación cafetería, restaurante, sala fiestas, Reyes Católicos 4.

ARRIENDO pequeños locales, C./ Santa Agueda Bernabé. Espolón, 22.

ENTREPLANTA comercial se alquila, en Avda del Vena, calefacción central y servicios. 60 m.º Telf 200279.

ALQUILO piso amueblado céntrico temporada verano razón General Vigón, 61, porteria.

ALQUILO apartamento amueblado y garaje. Edificio Gumen, n.º 4. Informes llamar al Teléfono 224861 de 12 a 15 horas

ARRIENDO o vendo bar Aloa. San Juan Ortega 4 Burgos.

COSTA DEL SOL, se alquila apartamento económico. 223160.

EJECUTIVO de importante empresa, precisa piso en alquiler hasta 20.000 pesetas 4 habitaciones, servicios centrales. Garantizadas buenas referencias e inmejorable moralidad. Escribir al apartado n.º 225 de Valladolid. Referencia piso.

ALQUILO piso amueblado. Telf 228699.

EN SORIA alquiler local, 120 m.º, planta-entrepiano, céntrico. Sin traspaso. Aguirre, 1-1.º Soria.

ALQUILASE piso céntrico, 4 habitaciones, exterior, 4 señoritas estudiantes. Telf. 220302.

Automóviles y accesorios

EUROCASION R-12, 3 meses garantía.

EUROCASION 132. 1.800 impecable 6 meses garantía.

EN EUROCASION encontrará todo tipo de vehículos de ocasión, revisados y garantizados.

AVIA 3.500 carnet 2.º; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 19.

TRACTORES de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Teléfono 220350.

EUROCASION Simca 1.200 Varios 6 y 3 meses garantía.

EUROCASION Oportunidad 2CV 30.000 pesetas.

ANTES DE COMPRAR su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas.

EUROCASION Oportunidad C-8 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

AUTOMOVILES PEDROSA Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

MERCADO NACIONAL OCASION Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados garantizados Facilidades Visitenos en Autovición Sábados abierto

EUROCASION Varios Dyan-6 C-8 y C-8 F 6 y 8 meses garantía.

AUTOMOVILES GOMONAL vende R-5, GTL, R-7 R-12S R-12 familiar 4-L 4-F R-6. Seats 600 850 124 127. 1430. 1600 1800 132; Simcas 900 1000 1200-L5, 1200 E Citroens C-3, Dyane 6 2 CV G Furgonetas Minis 1000 850 varios modelos más Facilidades Garantizados Mínima entrada Pedro Alfaro 2 y Vitoria 235

AUTOCID SA concesionario de Ford España SA Compre su coche usado con un mínimo de garantía Nosotros le ofrecemos toda la gamación nacional Revisados garantizados mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesita Visitenos en Vitoria 54 Telé 224854 Nuestra seriedad es garantía

EUROCASION R-7, 6 meses garantía.

EUROCASION Oportunidad R-3 75.000 pesetas

AUTOMOVILES Vidal Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91 Teléfono 203461

EUROCASION G-8 Club familiar. 6 meses garantía

EUROCASION G-8 Club. 8 meses garantía

AUTOMOVILES PEDRO vende Renault 12 T-5; R-12-N R-7 R-5 R-8; Simcas 1200 1000 900; Seats 1430. 124 127 850 600-E en todas sus series, revisados de mecánica chapa y pintura. garantía firma da. facilidades de pago Sarrriada Ilera calle O número 7 Segunda parada de autobús Abierto incluso sábados tarde.

EUROCASION Trabado S.L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 200542

AUTOMOVILES 200. (Garaje 200) Nosotros seleccionamos lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford-Fiesta Citroen Mehari Dodge Diesel R-12 R-5 GTL R-5 R-6 R-8 4-L 1430 familiar 1430 124 127 850 00-E 600-D 1.000 900 38 Garantía firmada mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 22 07 33 Nuestro lema es garantía y servicio

ALQUILER sin conductor. Flen Auto Avenida General Vigón, Edificio Otamendi Telf 223803

GRANDMONTAGNE 22 vende R-5 R-6 R-8 R-12, Seat 600 E 850 127. 124 1430 1600 FU Citroen Diane C-8 GS Simca 1000 1.200 1.200 ranchera todos ellos completamente revisados; garantía firmada; facilidades Abierto todos los días incluso sábados hasta las nueve Calle Francisco Grandmontagne n.º 22. Teléfono 215050.

ALQUILER sin conductor; coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

EUROCASION R-5 3 meses garantía

SE VENDE camión ganadero, 48.000 kilómetros, muchos extras. Grandes facilidades de pago Llamar al 220901

SE VENDE coche Chrysler 2 litros automático estado como nuevo Razón Telf 221371

VENDO coche Mercedes Benz 220-D Diesel de 14 HP Año 69 en magnificas condiciones de todo Una sola mano Agencia Alfa Romeo. Telf 943-452512 San Sebastián.

DUCAR Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios Facilidades Telf 229107

ALFA ROMEO Agencia oficial automóviles Miguel. Avda. Madrid, 24. Telf 943-452.512 San Sebastián Próxima importación. Disponemos Alfetta GTV 1.6, entrega mes Septiembre.

VENDO 124-Sport 1.600 en magnificas condiciones, precio interesante. Dirigirse a San Pablo, 12-C-3.º G.

DE PARTICULAR a particular, vendo R-6 en buenas condiciones, con 30.000 kms. Informes Telf 206005.

VENDO R-12 en perfecto estado. Telf. 218426

VENDO Seat-600. Barato. Telf. 209214.

VENDO Morris 1.100, como nuevo. Barato. Teléfono 209214.

OCASION moto todo terreno Bultaco como nueva Telf 209214.

AITOR. — Vende turismos usados, revisados, garantía, facilidades precios ocasión. Madrid, 69.

AITOR. — Vende Seat 600, 850, Citroen 2 caballos. Precio ganga.

AITOR. — Vende, R-12, S.T., R-7, R-6. Impecables. Facilidades precio interesante Madrid. 69

AITOR. — Compra, cambia su turismo, tasación alta, pago al contado. Madrid, 69.

VENDO Ossa, todo terreno. 250 c.c., BU-2413-C. Telf. 217719.

VENDO Seat 124-D, BU-E, económico, información Telf. 221930.

MOBYLETTE Trial-Ciudad a estrenar, vendido en 30.000 ptas. Teléfono 221626

PARTICULAR, vendo Citroen - 8, seminuevo. Puebla. 9-5.º derecha. Delgado.

SE VENDE 850 coupe, en 65.000 pesetas, motor nuevo, interesados Teléfono 225716, de 4 a 8 tarde.

VENDO a particular Seat 127 BU-E, 3 años, toda prueba. Calle Zorrilla, 7. Teléfono 223992 ó 228788.

VENDO 127, Seat 600-E, 1.430, 1.800 Sport Mini 850 y Simca 1.200 entrada mínima Garaje Arnáiz, Legión Española, 6 Telf 208768

VENDO Seat 600-D, buen estado. Teléfono 219668.

VENDO R-8, seminuevo especial y 127. Teléfono 201145.

SE VENDE moto MV. 150 c.c. Telf 215426

POR CESE de negocio vendo Citroen Dyane. Barriada Ilera, Plaza, 12.

AUTOMOVILES VARRONA. Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses, Madrid, 22. Telf. 207087.

SE VENDE motor de Seat 131, 1.600, 5 velocidades. 227578.

MOTO Ossa-T.T. Vendo. Telf. 227632.

Colocaciones

PROPONEMOS trabajo casero manual Direcciones. 30.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

SE NECESITAN camareras. SEAF - PPO Santan. Ref. 14.458

SE NECESITA señora responsable para casa sueldo a convenir. Calera, 17.

¡ATENCIÓN! Primera firma nacional en la fabricación de material didáctico y pedagógico. está ampliando nuevos puestos en su departamento comercial, se necesita tener los siguientes requisitos: amplia cultura psicología, buena presencia si eres una de las 20 personas que necesitamos, (te ofrecemos) un puesto fijo durante un año, que es, primera prueba para promocionar a nivel delegado. Ingresos mínimos de 60.000 ptas. mensuales, seguridad social. Interesados escribir al apartado 1.201 de Bilbao indicando dirección y teléfono, así como la última profesión

SE OFRECE escayolista. Telf 202938.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir. Balmes, 246 Barcelona, 6.

SE NECESITA chica fija, con informes, tardes libres de 4 a 6. Vitoria, 13-2.º derecha.

SE OFRECE conductor carnet primera, coche, furgoneta, reparto, camión. Teléfonos 201165-204152.

SE NECESITA señora para la limpieza de cocina. Hotel Fernán González Calera, 17. SEAF-PPO número 6.346.

NECESITO asistente de 9.30 a 7.30 tarde. Paloma, 35 Comercio Rafael Pedrosa.

NECESITO chica fija Aparicio y Ruiz, n.º 5. 5.º izquierda.

NECESITO empleada hogar fija, con informes. Santander, 2, Roan comercio.

SE NECESITA asistente de 10 a 5, con conocimientos de cocina, buen sueldo. Avenida Generalísimo, 8, 2.º derecha. Telf 208610.

NECESITO chica en Sanjurjo, 40-6.º D, llamar Telf 217920.

SE OFRECE conductor segunda por las tardes, 225834

SE NECESITA asistente. General Dávila, 30-2.º B-2, de 10 a 12.

SE NECESITA asistente de 9 a 5,30 en Reyes Católicos, n.º 2-11.º A.

RESTAURANTE casa Alonso necesita ayudante mostrador. Plaza Primo Rivera. (SEAF-PPO 6.392).

MUCHACHAS de servicio se necesitan. Sueldo líquido 15.000 pesetas. Sanatorio Tablada. La Tablada (Madrid). Teléfono 91-8540800.

SE NECESITA sirvienta matrimonio sólo. Reyes Católicos 9-5.º D.

SE NECESITA señor mayor o similar, para atender, señor mayor, tres horas, tarde. Teléfono 208078.

SE NECESITA aprendiz de barra de 15 a 18 años. Mesón El Buen Yantar, Fernán González, 41. SEAF - PPO 6.391.

SE NECESITA chica. Reyes Católicos, 8-6.º A.

SE NECESITA muchacha, dos de familia, buen sueldo, sabiendo algo de cocina. Teléfono 225282.

SE NECESITA chica o señora. Informes Bar La Flor. Avellanos.

SE NECESITAN 6 personas para actividad comercial de vanguardia. Magníficos ingresos, nivel cultural aceptable. Mayores de 20 años. Agiles y emprendedores. Telf. 200129 atenderá Sr. Nieto. (SEAF-PPO 6.116).

SE NECESITA asistente. Avenida del Cid, 6-2.º A.

SE OFRECE pastor admitiendo ganado, razón Teléfono 202030.

SE NECESITA chica fija, matrimonio con dos niños, sueldo y salidas a convenir. Carnicerías, 2-4.º derecha. (Portal de Peluquería Basi).

TRABAJOS caseros direcciones hasta 30.000 mensuales. Escrivanta. Apartado 793. Sevilla.

SE NECESITA cocinero. Hostal Universo. Telf. 224814. SEAF-PPO 6.395.

NECESITO chica fija sepa algo cocina, matrimonio sólo. Buen sueldo, salidas a convenir. Miranda, 3-2.º izquierda.

SE NECESITA empleada de hogar. Reyes Católicos, n.º 8-4.º A.

SE NECESITA pastor Maximino López, Villariego. (SEAF-PPO número 6.416).

SE PRECISA asistente por un mes. Buen sueldo. Llamar Telfs. 203489 y 218885.

SE PRECISA chica fija, responsable, para matrimonio con un hijo. Buen sueldo. Llamar días laborales al Telf. 203489.

SE NECESITA asistente de 9.30 a 5. Llamar Telf. 204483, mañanas hasta las 13 horas.

NECESITO señora 30 años, interna para atender y acompañar señora de edad. Sueldo a convenir. Telf. 203327.

SE OFRECE chófer con carnet B, para cualquier clase de trabajo. Interesados Telf. 206124.

NECESITO empleada de hogar o estudiante fija con informes. Santander 19, 2.º izquierda.

ESTUDIANTE de arquitectura da clases de geometría descriptiva, a estudiantes de 1.º de arquitectura técnica Teléfono 214254.

SE DAN clases de inglés, profesor nativo. Llamar Telf. 208070, de 2 a 4.30 y 11 noche adelante.

SE DAN clases de matemáticas y física de COU. Telf 202109.

SE DAN clases, matemáticas, BUP COU Teléfono 203963.

NECESITO profesor para física segundo curso agrónomos. Teléfono 202915.

SE DAN clases de EGB. Calle Berenguela, 5-3.º izquierda.

MATEMATICAS grupos reducidos, excelentes resultados. Sanjurjo 9-1.º 205839.

SE DAN clases de básica a domicilio. Llamar Telf. 217788.

ESTUDIANTE ingeniero da clases, de EGB y BUP. Telf. 210517.

SE DAN clases particulares de EGB y primero de BUP. Llamar Teléfono 215736.

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

VENDO mesa televisor y mecedora. Teléfono 223289.

VENDO perro y perra Setter, cazando 3 años. Calle Ebro, n.º 5.

SE VENDE perro de caza Setter irlandés. 3 años (Villimar) Burgos. Celso del Campo González.

VENDO vidriera diapositivas empujadas estanterías usadas maderas y metálicas verja hierro procedentes de Ferreteria Lain Calvo, nuevas. Telf 202623

POR TRASLADO, vendo mostrador frigorífico, cortadora, balanza y estanterías. Teléfono 209214.

VENDO cámara frigorífica 400 m.º, como nueva. Telf 209214.

VENDO mueblario oficina como nuevo. Teléfono 209214.

COMPRO escopeta. Interesados vender. Teléfono 207019.

VENDO escopeta del 12. C/ Rey D. Pedro, 37, 4.º izquierda, por las mañanas.

VENDO frigorífico para caravana «Electrolux» a batería, luz y butano. 227578.

SE VENDEN sacos para cereales e hilo empacar sintético. Razón Lavaderos 11 bajo. Teléfono 221739.

SE VENDEN 100 máquinas industriales de confesión marcas Rimoldi Unión Española Plaff Alta etc Seminuas Teléfono 234929 de León en horas de oficina

SE VENDE cocina eléctrica Edessa. Teléfono 201338.

VENDO perros de caza a probar. Tratar. Luciano Izquierdo. Quintanapalla.

Enseñanzas

INGLISA Preparación exámenes Inglés Francés Plaza Alonso Martínez 7 Tel 206851

LATIN, Letras. BUP, EGB Telf 211036.

INGENIERO técnico da clases matemáticas física. BUP COU experiencia, excelentes resultados Telf 228092

LATIN, sólo latin. BUP CUA, particular y grupos Telf 208004

NECESITO profesor de estadística I C.C. empresariales con experiencia Telf 203239

INGLES, licenciado da clases particulares Experiencia grupos reducidos. Telf 208833.

ESTUDIANTE de arquitectura da clases de geometría descriptiva, a estudiantes de 1.º de arquitectura técnica Teléfono 214254.

SE DAN clases de inglés, profesor nativo. Llamar Telf. 208070, de 2 a 4.30 y 11 noche adelante.

SE DAN clases de matemáticas y física de COU. Telf 202109.

SE DAN clases, matemáticas, BUP COU Teléfono 203963.

NECESITO profesor para física segundo curso agrónomos. Teléfono 202915.

SE DAN clases de EGB. Calle Berenguela, 5-3.º izquierda.

MATEMATICAS grupos reducidos, excelentes resultados. Sanjurjo 9-1.º 205839.

SE DAN clases de básica a domicilio. Llamar Telf. 217788.

ESTUDIANTE ingeniero da clases, de EGB y BUP. Telf. 210517.

SE DAN clases particulares de EGB y primero de BUP. Llamar Teléfono 215736.

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

VENDO mesa televisor y mecedora. Teléfono 223289.

VENDO perro y perra Setter, cazando 3 años. Calle Ebro, n.º 5.

SE VENDE perro de caza Setter irlandés. 3 años (Villimar) Burgos. Celso del Campo González.

VENDO vidriera diapositivas empujadas estanterías usadas maderas y metálicas verja hierro procedentes de Ferreteria Lain Calvo, nuevas. Telf 202623

POR TRASLADO, vendo mostrador frigorífico, cortadora, balanza y estanterías. Teléfono 209214.

VENDO cámara frigorífica 400 m.º, como nueva. Telf 209214.

VENDO mueblario oficina como nuevo. Teléfono 209214.

COMPRO escopeta. Interesados vender. Teléfono 207019.

VENDO escopeta del 12. C/ Rey D. Pedro, 37, 4.º izquierda, por las mañanas.

VENDO frigorífico para caravana «Electrolux» a batería, luz y butano. 227578.

SE VENDEN sacos para cereales e hilo empacar sintético. Razón Lavaderos 11 bajo. Teléfono 221739.

SE VENDEN sacos para cereales e hilo empacar sintético. Razón Lavaderos 11 bajo. Teléfono 221739.

La BOLSA

Madrid (Colpisa). — Se cierra la semana bursátil con las mismas características que días anteriores, aburrimiento y escaso volumen de negocio, hasta los asiduos han dejado de venir al edificio de la plaza de la Lealtad.

El grupo más firme dentro de esta apatía ha sido el minero-siderúrgico con una subida en un índice de 0,20 centésimas. Las peticiones y los descensos moderados han supuesto la nota dominante en el resto de los grupos, destacando en la baja el sector Bancos, tanto comerciales como industriales, con unas bajas de 1,09 y 1,22 respectivamente.

La Bolsa de hoy cierra como ya viene siendo una desagradable costumbre de mala gana y sin muestras de oferta ni demanda. El índice final de esta sosa semana es de 104,13 sobre la base 100 del 1.º de Enero.

J. L. DE LA CALLE

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

CAMBIOS DE CIERRE DE HOY

ACCIONES

Banco de Santander, 381; Banco Exterior de España, 285; Banco Central, 327;

Banco Español de Crédito, 320; Banco Hispano Americano, 248; Banco Popular, 255; Banco de Fomento, 257; Banco de Bilbao, 316; Banco de Vizcaya, 251.

ELECTRICAS

Electra de Viesgo, 64; FECSA, de 1.000, 65,75; Hidroeléctrica Cantábrica, 73,5; Hidroeléctrica Española, 79,75; Iberduero, ordinarias,

85; Saltos del Nansa, 67; Sevillana de Electricidad, 72,75.

VARIAS

El Aguila, 66; Dragados y Construcciones, 287; Encinar, 182; Inmobiliaria Metropolitana, 106,50; Urbis, 99; General de Inversiones, 90; FIBANSA, 90; Duro Felguera, 70; Los Guindos, 70; Ponferrada, 53; Tabacalera, 144; Astilleros Españoles, 16; Cros, 65; Energía e Industrias Aragonesas, 53; Explosivos, 89,75; Española de Petróleos, 201; Fénix, 294; Hornos de Vizcaya, 36; SEAT 65; Citroën Hispania, 70; Metalúrgica Santa Ana, 68; F. A. S. A., 89; Española del Zinc, 102; FEMSA, 121; Nueva Montaña Quijano, 100; Telefónica, 83,50; CARMO-SA, 153; Mobinter, 397; Celvosa, 83; BANSERFOND, 50,54.

CUPONES

Unión Eléctrica, 44.

BILBAO

BANCOS

Vizcaya, 258; Bilbao, 319.

Banco de Santander

BOLSA - BANCA - CAMBIO Español. 12.

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardeña. 34 Teléfono: 217358

LA BARRIADA «YLLERA» Y EL PARQUE DE LAS AVENIDAS, EN FIESTAS

La Barriada «Yllera» y la vecindad del parque de las Avenidas conmemoran hoy su fiesta patronal de Nuestra Señora de las Nieves cuyos festejos se iniciaron ya el sábado anterior y desde entonces los actos han venido sucediéndose dentro de la mayor animación.

Los programados para hoy, en el orden profano, son los siguientes:

A las ocho, diana; a las dos de la tarde, pasacalles; a las cinco, finales de juegos recreativos; a las cinco y cuarto, partido mixto de fútbol; a las siete y media, gran baile y por la noche ver-

beno con gran concurso de baile.

Mañana, domingo, continuarán los actos con diana, tiro al plato, final de fútbol I Trofeo «Yllera»; santa misa, juegos infantiles, pasacalles, partido de «Blusas» Resto y gran baile con entrega de trofeos.

Por su parte, la parroquia titular de Nuestra Señora de las Nieves celebrará la fiesta solemne de su Patrona mañana, domingo, según el programa ya anunciado, previéndose la misa conmemorativa a las doce de la mañana con asistencia del arzobispo de la diócesis.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

TR ESPADERNE, venta de viviendas con piscina Construcciones Castellanos. Telf 249.

VENDO local de 65 a 112 metros cuadrados. Barriada Urbecasa. Razon panadería.

VENDO piso 1.º, Sáez la Hoya, servicios centrales barato. 204728

URGENTE, particular vende piso zona San Juan, nuevo 4 habitaciones doble baño, cocina amueblada, todas comodidades, calefacción y muchas más ventajas, precio a convenir, comprébelo sin compromiso. Telf. 211307 a cualquier hora.

VENDO piso en Gamonal. Llamar Teléfono 210039.

VENDO piso 5 habitaciones servicios, garaje. Facilidades. Berengüela 5 222410

VENDO casa-cochera en Cojobar. Informes, Sr Cardoso, Cojobar, hasta el sábado.

RITORT. — Vende su piso con rapidez al contado. Reyes Católicos. 4.

RITORT. — Compra pisos precio mercado al contado. Reyes Católicos. 4.

RITORT. — Vende pisos Avda. Vena, General Mola, Vigón Cruzadas, cinco habitaciones, garaje

RITORT. — Vende piso Calzadas. Entrada, 700.000. Facilidades. Reyes Católicos. 4.

RITORT. — Vende piso. Alfareros, exterior, cinco habitaciones. Entrada 650.000. Facilidades.

RITORT. — Vende piso, Parque Avenidas, terraza grandísima. Entrada 1.000.000. Reyes Católicos. 4.

RITORT. — Vende piso, Isla Beyre, precio interesante. Facilidades. Reyes Católicos. 4.

RITORT. — Vende piso, Puente Gasset, exterior. Entrada 800.000. Facilidades.

RITORT. — Vende piso nuevo, General Yagüe, cinco habitaciones, exterior. Reyes Católicos. 4.

RITORT. — Vende piso, Avda. Cid, entrada 1.000.000. Facilidades. Reyes Católicos. 4.

RITORT. — Vende piso Puente Gasset, 5 habitaciones, dos servicios reformado a todo lujo, terrazas.

RITORT. — Vende pisos nuevos, Plaza Lavaderos entrada 700.000. Facilidades. Reyes Católicos. 4.

GANGA, negocio bar restaurante 11 kilómetros, muy frecuentado todo tiempo, calefacción, posible ampliación ideal para familia. Santos.

¡OPORTUNIDAD! local de 95 m.º Gamonal muy depreciado Santos, Julio Sáez Hoya. 8-6.º 5.

MUY BARATO piso calefacción central, 4 habitaciones, Vadillos, decorado todo capricho. Santos.

SANTOS piso calle Madrid, más de 200 m.º. Muchas facilidades.

PISO 140 m.º, 6 habitaciones, construcción moderna, junto Avenida Cid. ¡No pierda esta oportunidad!. Santos

SANTOS pisos Reyes Católicos de lujo, 5-6 habitaciones, 2-3 servicios. Vendo muy baratos.

BRIVIESCA pisos construcción todo lujo, plaza garaje y buhardilla. ¡Distingase!. Santos. Teléfono 228754.

BRIVIESCA locales y negocios inmejorables rendimiento Vendo magníficos precios. Santos. Telf. 228754.

PISO zona Gamonal, por traslado urge vender. Bernabé, Espolón, 22.

PISOS en construcción zona Vadillos. Facilidades. Bernabé, Espolón, 22.

APARTAMENTOS en construcción distintas zonas. Plaza garaje opcional. Bernabé, Espolón, 22.

PISO pequeño Francisco Sarmiento. Calefacción central. Fincas Bernabé Espolón. 22.

APARTAMENTO a estrenar, vando en Paseo Isla. n.º 1 precio interesante, más detalles Telf. 202314.

LOCALES comerciales y almacén, distintas zonas y superficie. Bernabé, Espolón, 22.

CASA con huerta de regadío al pie, junto a carretera. Bernabé, Espolón, 22.

FINCAS en zona urbana y urbanizables. Bernabé, Espolón, 22.

EXTRAORDINARIO piso vando en Paseo Isla, n.º 10, soleadísimo, 4 habitaciones, dos baños, gran salón muy decorado. Todas las facilidades. Informes Teléfono 202314. Verlo, tardes, 5 a 8.

LOCAL de 65 metros, calle Aparicio y Ruiz, 3. Oportunidad informes Telf. 225553, horas oficina.

RUSTICA, apta para todo, vando en término Cardeñajimeno. Teléfono 227044.

VENDO piso 5 habitaciones, exterior, calle Fátima, n.º 4, 5.º C o 1.º B.

VENDO piso lujo céntrico, Telf. 204602, horas de 9 a 1. tarde de 4 a 8.

VENDO finca, 2.500 m.º vallada, agua, luz, 5 kilómetros, Burgos, junto carretera, con 80 m.º, piedra hombría. Padre Arámburu n.º 5-9.º E, derecha. (Detrás Residencia), mañanas.

SE VENDE apartamento amueblado. Avda. del Cid, interesados Teléfono 225716, de 4 a 8 tarde

POR TRASLADO vando piso lujo, con garaje, facilidades. Teléfono 201145.

VENDO piso cuatro habitaciones, dos cuartos baño, calefacción central. Entrada dos millones. Resto a convenir. Telf. 227100.

SE VENDE piso calle Salas, n.º 2-5.º B. Teléfono 217805.

SE VENDE chalet y apartamentos en la urbanización Vivar del Cid. Informes, en Vivar o Telf. 229117.

¡COMERCIALES! Bonito negocio, artículos regalo, inmejorable Paseo Espolón, bajísima renta. ¡Aprovechese! Prigo, Moneda. 13.

VENDO piso económico San Joaquín, n.º 16-2.º izquierda.

¡RUSTICAS! Productivas, 600, 338 hectáreas, Mérida (Badajoz). 800, 684 230 40 provincia, Burgos. Prigo, Moneda, 13.

VENDO piso calefacción individual. Calle Pedro Alfaro, 5-7.º B. Zona Gamonal. Teléfono 221463.

APARTAMENTO tres habitaciones interiores, vando céntrico. Teléfono 202594

SE VENDE piso céntrico servicios centrales, plaza garaje Informes Mesón Goyarán, Capitanía.

SE VENDE bar local apropiado para cualquier otro negocio. Calle 3-34 n.º 10, Gamonal.

SE VENDE piso libre, céntrico, llave en mano, informes esta administración.

SE VENDE piso zona céntrica, 5 habitaciones, calefacción central agua caliente, plaza garaje, todo exterior. Mesón Goyarán. Teléfono 205983-221867.

VENDO casa habitable con agua, en pueblo. Teléfono 206958.

SE VENDE finca cercada de valla metálica con agua, luz, viña, árboles frutales. Teléfono 500717.

VENDESE mejor sitio polígono Gamonal, espléndida nave 1.000 m.º. Facilidades. Teléfono (983) 231471, de 9 a 10 mañana.

SE VENDE casa en Castrojeriz, de planta y piso, con estufa comedor, servicios y tres dormitorios, con desván, 100 metros de patio, pequeño pajar y bodega. Informes en Castrojeriz, Félix García González y en Burgos. Telf. 226189.

PRIGO. — Vitoria. Calzadas, cinco habitaciones, baño, aseo, servicios centrales, exterior.

VENDO finca en Quintañadueñas, junto chalets, agua, luz, Teléfono 221917.

PRIGO. — Buhardilla Pisones, muy económica, tres habitaciones, aseo, cocina.

PRIGO. — Enrique III tres dormitorios, salón, baño, aseo, calefacción, exterior.

PRIGO. — Lealtad, cuatro habitaciones, terraza cubierta, parquet, trastero, calefacción individual.

PRIGO. — Avenida Cid, cuatro habitaciones, calefacción central, parquet, baño, aseo.

PRIGO. — Calle Madrid, junto Plaza Vega, seis habitaciones, baño aseo calefacción.

PRIGO. — Alfareros, cuatro dormitorios, salón, dos baños, calefacción central, exterior.

PRIGO. — Burgense, cuatro habitaciones, baño, aseo amplia terraza cubierta, parquet.

PRIGO. — Aparicio Ruiz, cinco dormitorios, salón, baño aseo, terraza, calefacción.

PRIGO. — Edificio Gasset, cinco habitaciones, dos baños, aseo, dos terrazas

PRIGO. — Locales: Trinidad chafán Capitanía, José María Ordoño, Romancero, Fuentesillas. Reyes Católicos. Varias superficies.

PRIGO. — Piso calle Vitoria (Gamonal), calefacción central económica, cuatro habitaciones.

PISO sin muebles «Las Bernardas», cinco habitaciones, garaje. Moneda 13.

BARES, fruterías, comercios varios. Prigo Moneda, 13. En todas zonas.

VENDO piso reformado con calefacción. Calle Sanz Pastor. Teléfonos 229055 217622.

Ganados y aperos

SE VENDE tractor nuevo sin matricular. Ebro 470. Telf. 590976.

COSECHADORAS Braud nuevas y usadas, totalmente reparadas. Talleres Gallo Villalbilla de Burgos. Teléfono 227366 Ext. 10.

VENDE de particular a particular empacadora Jhon Deere 336, Manuel Franco Melgar de Fernamental.

VENDO 2 máquinas cosechadoras Jhon Deere, modelo 330 reparadas, con facilidades. Tratar con Julián Palacios. Villusto Villadiego.

VENDO vaca recién parida. Apolinar Sancha. Villamayor de los Montes.

VENDO 5 vacas próximas a parir. Jorge Núñez Cabañes de Esgueva.

VENDO 8 novillas abocadas a parir, Federico Alvarez, Pedrosa del Príncipe.

VENDO cosechadora Claas Cónsul, de 3,60 metros. En muy buen estado. Por no poder atender. Telf. 324055. Navarra.

SE VENDEN sacos para cereales e hilo empacar sintético. Razón Lavaderos 11 bajo. Teléfono 221739.

VENDO cosechadora Clayson M-140 y empacadora. Por no poder atender. 1.050.000. Teléfono 770364 de Lérida.

SE VENDE un macho romo altura la marca 8 años de edad tratar. Venancio Casas, el afilador. Villalmanzo.

VENDO cosechadora «Clas-Cónsul» casi nueva, corte 3 metros. Razón gran oportunidad, Saturnino Fernández. Telf. 24, Magaz (Palencia).

SE VENDEN cuatro terneros comiendo. Razón: administrador prisión Central.

Huéspedes

PROXIMA apertura de una residencia particular para mayores de 40 años, caballeros señoras, señoritas y matrimonios Informes Teléfono 202852.

PENSION completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º, derecha. 216507.

SEÑORITA compartiría piso veraneantes. Agosto y Septiembre, Teléfonos 226548 y 220631.

SE DA pensión completa o dormir Romanceros. 30 4.º A.

Muebles

VENDO muebles oficina. Llamar sábado, domingo, lunes 12-2 mañana. 205438.

Pérdidas

PERDIDA monedero con dinero y otros objetos. Razón, vendedora cupones ciegos. Puerta Caja Ahorros Municipal Plaza Santo Domingo.

Traspasos

SE TRASPASA local, en Tahonas 14, bajo. Telfs. 224084, 224501 y 207470.

SE TRASPASA bar, Las Huelgas. Alfonso VIII, 83.

SE TRASPASA local, por cese negocio. Calle Amaya, 4. Informes, 204737.

SE TRASPASA puesto carnicería Plaza San Bruno, puesto n.º 8. Teléfono 210701

Varios

SE O'RECE pintor empapelador especialidad en pasta rallada. Teléfono 226131 (de 3 a 6).

SE VENDE servicio regular de viajeros Auto Arlanza S.R.C., con servicios discretos y de excursiones. Informes: Santiago Montero en Quintanar de la Sierra. Telf. 395431.

REPARO puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel 200321.

SE OFRECE pintor para trabajos a domicilio. Telf. 224918.

TRONIO sistemas electrónicos contra robo atraco, detección incendios. A su servicio Teléfono 201207

El ICONA declara comarca de emergencia cinegética temporal, para batidas contra el lobo, nuestra provincia

Con excepción de los partidos Judiciales de Villarcayo, Miranda de Ebro y Aranda

En el Boletín Oficial de la provincia correspondiente al día de ayer, se inserta una resolución de la Jefatura provincial del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza en Burgos, por la que, con el fin de fijar unas normas que hagan posible la eliminación de daños y riesgos que pudiera producir el lobo en esta provincia, como ya ha sucedido en algún caso, se ha estimado procedente resolver:

1. — Declarar comarca de emergencia cinegética temporal respecto de la especie lobo todo

el territorio integrado en la provincia de Burgos, con excepción de los partidos Judiciales de Villarcayo, Miranda de Ebro y Aranda de Duero.

2. — Esta situación se extenderá desde la fecha de publicación en el B.O. de la provincia hasta el tercer domingo de Febrero de 1979, final del período hábil para la caza de esta especie.

Se señalan en la resolución las normas para concesión de autorizaciones para llevar a cabo batidas contra los depredadores.

DISMINUIRA EL CULTIVO REMOLACHERO EN LA ZONA CENTRO DE LA PROVINCIA

Provocará este hecho el cierre definitivo de la Azucarera radicada en nuestra ciudad

La Hoja Informativa de la Cámara Agraria provincial de Burgos, en su número correspondiente al mes de Julio, publica la siguiente información: «Después de treinta años, la factoría Azucarera San Pascual radicada en nuestra ciudad, cierra definitivamente sus puertas. La instalación de dicha fábrica tuvo una motivación en aquel entonces intentando fomentar en nuevas zonas el cultivo de la remolacha azucarera. Para tanto uno como otro motivo resultó artificial hasta el punto de que, por no existir tradición remolachera en su entorno hubo necesidad de crear una zona específica de cultivo, segregándola de las antiguas zonas cuarta y quinta con cabecera en Aranda y Miranda respectivamente.

Desde la primera campaña de molienda 1948-49, los resultados nunca fueron satisfactorios y a partir de la campaña 1959-60, con la sola excepción de la temporada 62-63, hubo de recibir remolacha procedente de otras zonas y fue en el período 68-69 cuando se llegó al cierre temporal por no poder mantenerse en mínimas condiciones de funcionamiento. Por otra parte los aforos mostraban una continua de disminución, lo que supuso sucesivos expedientes de cierre temporal hasta llegar al momento actual en que ya y con carácter definitivo, va a quedar totalmente abandonada la indicada factoría.

De un total de 58.710 toneladas

recibidas en la campaña 1972-73, se ha pasado a 25.387 en la que ahora ha finalizado. Dicha factoría tiene acreditada una capacidad de molienda de 850 toneladas diarias, la cual resulta absolutamente desfasada, cuando la tendencia general es del orden de las 3.000 a las 5.000 toneladas - jornada.

Por lo que se refiere a la próxima campaña de molienda, en el mejor de los casos se vendría trabajando a un ritmo del treinta por ciento de su capacidad. Hay que tener en cuenta que en nuestra provincia las otras dos fábricas azucareras acusan una capacidad unitaria de 2.400 toneladas-día, y cualquier intento de acrecentar la recepción provocaría el desabastecimiento de las restantes, que están mejor dotadas desde el punto de vista productivo.

Por lo que se refiere a la situación en que queda el personal fijo de dicha empresa, no existe problema económico alguno. Ahora bien el cierre de la fábrica puede incidir — y de hecho así viene ocurriendo — en un descenso alarmante de la producción remolachera en la zona centro de la provincia, ya que el cultivador, al no contar con centro próximo donde efectuar la entrega, el transporte hacia Miranda de Ebro o Aranda de Duero, donde radican las otras dos fábricas, supondrá un ostensible encarecimiento del producto pese a la tendencia remuneradora aplicada a esa raíz.

SEDANO

En sus fiestas

De nuevo el calendario nos ha enfrentado con esta primera semana de Agosto, característica de las fiestas del verano, que con tanta ilusión nacieron con el nombre de fiestas de la Flor. Este año les viene un poco grande el nombre, porque en el programa de actos ni hay reina, ni juegos florales, ni carrozas, ni flores, ni nada que tenga relación con la poesía de la villa.

Serán fiestas nostálgicas en las que nos dedicaremos a recordar los alegres días de otras épocas, cuando el programa no dejaba un hueco sin llenar con actos culturales, religiosos, deportivos o recreativos para todas las edades. Acaso sea un proceso normal en el mundo de las ilusiones.

La coincidencia ha querido además que la semana esté llena de celebraciones festivas en la comarca: Moradillo de Sedano y Bañuelos del Rudrón, andan con sus fiestas de San Esteban; Sargentos de la Lora, Las Nieves, Govanera, San Mamés... que es algo así como si todos nos hubiéramos unido para la alegría.

La colonia veraniega que estos meses llena nuestros pueblos, tradicionalmente vacíos, es otro elemento importante a la hora de la celebración. Si la convivencia protagoniza la semana, las charangas de bal-

les y verbenas habrán tenido su razón de ser. Podéis venir. Os aseguro que todos os sentís protagonistas.

Nuestro programa de actos ha quedado así:

El día 4 se celebraron animados bailes públicos en la plaza que se abrirán con el tradicional disparo de cohetes.

Día 5. — A las doce y media: Solemne misa mayor en la iglesia parroquial. Seguidamente, baile vernut. El baile de la tarde, comenzará a las ocho.

A las 12 de la noche, primera verbena.

Día 6. — A la misma hora que el día anterior, misa solemne, en la que dirigirá la palabra el M.I. Sr. Magistral de la Catedral de Burgos, D. Alejandro Mínguez. A las 8 de la tarde, bailes públicos y a la misma hora que el día anterior segunda gran verbena.

Durante los tres días se celebrarán además, el II Campeonato de mus, la gran gymkhana Juvenil, y la sesión acostumbrada de juegos infantiles. Para todos estos actos han donado trofeos las diversas entidades de ahorro establecidas en la villa.

Confiamos en el buen resultado de todos los actos programados y de todos los que vayan surgiendo, porque la capacidad de improvisación entre nosotros todos los años ha sido ilimitada. Gracias.

SALAS DE LOS INFANTES

AQUI EL CULTURAL

Y comenzó el Cultural! Al filo del amanecer del día 1, cuando los sonos del «Himno a Salas» envolvían nuestras calles y empapaban el ánimo y el corazón de los salenses; cuando las banderas de España, de Castilla y de Salas, eran izadas a la brisa serrana, se iniciaba la andadura. Comenzaba el Cultural.

Fieles a la cita con su manifestación cultural, ávidos de renovar sus esfuerzos del pasado año, muchos salenses y amigos y allegados abarrotaban casi el salón del Gran Casino. Allí, sencillamente, sin palabras grandilocuentes, como en comunión cotidiana y familiar, Emilio Marlasca nos habló de una idea y de un deseo: de la «Asociación de Amigos del Cultural». Bien sembrada la idea y bien germinado el deseo.

Y Melchor Gutiérrez, presentó la película. La película de Cultura 1977, en la que se recopilaban los actos más elevados, las más brillantes celebraciones y las situaciones más

divertidas de cuanto aconteció en el Agosto pasado.

El pueblo, su protagonista, la celebraba, se emocionaba y se divertía. Había ritmo en sus secuencias; acierto pleno en la sonorización, pero sobre todo había sorpresa. ¿Cómo todo aquello había surgido tan calladamente? ¿Cómo un pueblo, casi de improviso, había sido capaz de realizar tal cúmulo de actividades; de conciertos, de festivales, de concursos literarios, de muestras pictóricas y teatrales, de fiestas infantiles, de concursos gastronómicos o de verbenas populares?

Y el pueblo (el protagonista), se emocionó aún más cuando la película finalizó. Y (estoy seguro), cuando el silencio de la noche inundó las calles y las plazas, apuró la miel de su orgullo y se aprestó, callada pero firmemente, a iniciar esta segunda aventura con el ánimo renovado y la ilusión reverdecida.

Ahí era nada. ¡Había comenzado su segundo cultural!

GONZALO DE LARA

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

AUTOMOBA, S. A.

CARRETERA DE MADRID, 10 BURGOS

PRECISA OPERADORA PARA ORDENADOR

SE EXIGE:

- Formación como operadora de máquinas.
- Formación como operadora de máquinas contables o equipos electrónicos.
- Sólidos conocimientos en Contabilidad general.

Interesados: Diríjanse a Oficina de Empleo SEAF-PPO. BURGOS. N.º 6.407.

ABSOLUTA RESERVA COLOCADOS.

La Administración mantiene una fuerte deuda con las empresas de Obras Públicas

Asciende a 30.000 millones

Madrid (Logos). — La deuda de la Administración con las empresas constructoras continúa en el mismo estado en que se encontraba hace meses: es decir, no baja de los 30.000 millones de pesetas, y la política del Gobierno en este sentido ha sido de una pasividad total, sin que haya hecho nada para resolver el problema, según ha manifestado a «Logos» un portavoz del SEOPA (Asociación Nacional de Empresas de la Construcción).

Desde la concesión de un crédito extraordinario en Ma-

yo de 1977 de casi 9.000 millones de pesetas, destinadas a paliar el problema de la deuda pública con las empresas constructoras la Administración no ha arbi-trado medio alguno para solucionar el tema, que tiene agobiadas a muchas empresas del sector.

Nos tememos que, además en el segundo semestre del presente año, la deuda se incremente aún más y que ascienda, a finales de año, a un total aproximado a los 40.000 millones. Si es que antes el Gobierno no toma medidas adecuadas. Lo evidente — se ha insistido a «Logos» —, es que no se ha hecho ningún esfuerzo por parte del Gobierno.

Para salir del atasco en que se encuentra la deuda flotante de la Administración con las empresas constructoras, sería necesario un presupuesto o unos créditos extraordinarios. Lo lógico — se ha señalado a «Logos» —, es que la deuda de la Administración con las empresas constructoras no sobrepase de los cuatro mil a los cinco mil millones de pesetas.

— Un poco de tu sangre puede salvar una vida Ingrese en la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social

SE NECESITA VENDEDOR AUTOVENTA

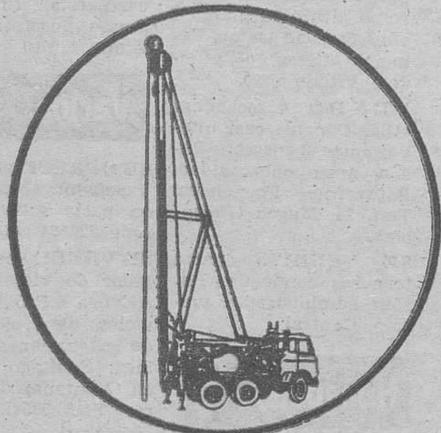
CARNET DE 2.º

Alfareros, 2, 1.º, Santillana. Teléfono 20 20 76, de 1 a 3.

(SEAF/PPO. 6.397)

RESUELVA SU PROBLEMA DE AGUA CON PERFORACIONES Y AFOROS E INSTALACIONES DE RIEGO POR ASPERSION

SOLICITE INFORMACION AL TELEFONO 220366 Burgos



nuestra PROVINCIA

ARANDA LA SEÑORITA CLARISA PARDO, REINA DE LAS FIESTAS 1978

INCENDIO FORESTAL

El pasado día 2, sobre las tres de la tarde, se declaró un violento incendio en el monte de Quemada, limitado con el término municipal de nuestra población.

Avisado el Cuerpo de Bomberos de Aranda, acudió con rapidez, procediendo a com-

batir el siniestro con la colaboración de fuerzas de la Guardia Civil y vecindario, regresando sobre las seis de la tarde.

En este siniestro, cuyo origen fue tal vez el exceso de calor, se quemaron varios rastros y algunos pinos.

OTRO INCENDIO, EN EL CEMENTERIO VIEJO

El mismo día y sobre las seis y media de la tarde, es decir, nada más regresar del monte de Quemada el servicio de bomberos, hubo de acudir al Cementerio Viejo, en donde se había declarado otro incendio que también fue sofocado con la intervención de los bomberos.

Al parecer el fuego se produjo por causas fortuitas, siendo pasto de las llamas la broza existente y unos catorce cipreses de los que allí había.

NUEVO FICHAJE GIMNASTICO

Al fin podemos dar la noticia de que ha firmado ya la cartulina que le ata a la Arandina, para la próxima temporada, el jugador Alberto Rodernillo Núñez. Se esperaba en el mundillo de la afición futbolística que de un momento a otro las conversaciones sobre la actual Directiva, encabezada por don Francisco Cuevas y Núñez, iban por buen camino, culminando con la firma del contrato correspondiente.

El nuevo jugador gimnástico cuenta en la actualidad 28 años, es hábil, tiene veterania y se desenvuelve bien, tanto en la posición de interior como de centrocampista. En su ya dilatada carrera futbolística podemos citar clubs donde ha militado, como el Plus Ultra y otros conjuntos de categoría nacional. La última temporada jugó con el Deportivo Manchego.

Hay otros dos jugadores, Enrique y Ruiz, que provienen del Brivesca C.F. y del Castilla, que están entrenando normalmente con el resto de la plantilla, que están siendo sometidos a observación. Tras el partido del domingo en el Torneo del Burgo de Osma, en el que se enfrentará contra el también Tercera División C.D. Numancia, de Soria, y si su actuación es satisfactoria, es de esperar que pasen a pertenecer inmediatamente al club blanquiazul.

También podemos adelantar y como primicia deportiva, que la Gimnástica Arandina ha solicitado de modo oficial ya la participación, con un equipo que se llamará Arandina Promesas, e nel Campeonato de Aficionados y en Segunda Regional. Con ello se pretende poner en marcha un segundo equipo, que foguee a los juveniles que destaquen, preparándoles para su paso al primer equipo. Una feliz iniciativa de la nueva Directiva y una satisfacción más para la afición ribereña que, a no dudar, responderá generosamente a la hora de alentar y apoyar económicamente el esfuerzo que este año se pretende.

NOTA DE LA GIMNASTICA ARANDINA A LOS SOCIOS

Se pone en conocimiento de los señores socios que se encuentran ya a su disposición los abonos para la temporada 78-79, pudiendo recogerlos en el domicilio social del club (calle Bajada al Molino, 2, 3.ª, derecha). Asimismo queda abierta la sección de afiliación de nuevos socios, en el domicilio social o en los distintos establecimientos en que se admiten inscripciones.

La Directiva

LA SEÑORITA CLARISA PARDO PANADERO, REINA DE LAS FIESTAS 1978

Nota de la Comisión municipal de Festejos:

En la tarde de ayer, en la Secretaría de Festejos de este Ilustre Ayuntamiento, se celebró la primera reunión de la «Reina» y sus damas de honor, propuestas para las próximas fiestas de Septiembre.

La «Reina» que representará al Ayuntamiento es la señorita Clarisa Pardo Panadero y sus damas de honor son las señoritas Encarnita López Rojo, que representa a A.D.C. Michelín y María Belén Carrasco Arranz, María del Carmen Lorenzo Cazorro y María Cristina López Martín, que representarán a las peñas de la localidad.

Después de hechas las presentaciones de las mismas, se tuvo un cambio de impresiones relacionado con los festejos a los cuales han de acudir en las mentadas fiestas.

Aranda ya tiene «Reina» y sus damas de honor para las fiestas de Septiembre, que puede decirse que están a la vuelta de la esquina pues, como se sabe, este año comenzarán el domingo, día 8 de Septiembre con la ofrenda de flores a la Virgen.

PANADERIAS DE TURNO PARA MAÑANA

«La Rosario» en Plaza del General Berdugo; «La Vienna», en San Antonio, 19; despacho en plaza de Santiago y «La Moderna», en San Juan, 15.

FARMACIA DE TURNO

Señora hija de don Julio Mira, en Plaza del Caudillo, 19.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal.— El huracán amarillo».

SE VENDE EMPRESA DE AUTOBUSES

AUTO ARLANZA, S. R. C.

Servicios regulares y discretos

INFORMES: SANTIAGO MONTERO

QUINTANAR DE LA SIERRA

TELEFONO: 39 54 31

SE PRECISA OFICIAL 1.º INSTRUMENTISTA

Se ofrece puesto estable en Tarragona, condiciones económicas a convenir, incorporación inmediata.

SE EXIGIRA:

Experiencia en mantenimiento o similar un mínimo de cinco años.

Interesados escribir a Oficina de Empleo del SEAF-PPO., calle San Antonio María Claret, 19, referencia 11.489. TARRAGONA.

SOLO VD. CONOCE EL COMPROMISO QUE AUTOMOVILES DUCAR

ADQUIERE AL

VENDERLE UN VEHICULO DE AUTENTICA OCASION

LE VENDEMOS TODAS MARCAS Y ADEMÁS LE AUTOFINANCIAMOS EL PLAZO MAS COMODO. VISITE NUESTRA NUEVA EXPOSICION, EN

ARZOBISPO DE CASTRO, 7

(GAMONAL)



mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

| COCHE | AÑO | ENTRADA |
|--------------|------|---------|
| Renault 5 | 1974 | 109.000 |
| Seat 127 | 1973 | 84.000 |
| Citroen 8 F | 1976 | 95.000 |
| Renault 12 F | 1975 | 142.000 |

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA



AUTOVICAN, S. A.

CONCESIONARIO RENAULT
Alcalde Marín Cobos s/r

ISABEL GARCIA MOLINUEVO, REINA DE LAS FIESTAS PATRONALES 1978

La que fuera «Reina» sanjuanera en las pasadas fiestas, ha resultado elegida «Reina» de las fiestas patronales de Nuestra Señora de Altamira. Con ella y en los tres últimos años, son ya tres las reinas sanjuaneras que acceden al trono patronal. Enhorabuena.

En la ciudad de Miranda de Ebro a tres de Agosto, de mil novecientos setenta y ocho se reúne la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento que integran: D. Antonio García Pereda, concejal presidente, D. Fermín Cortijo García, concejal y actúa como secretario D. Jaime Ruiz Bilbao, funcionario del Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

El Jurado previa deliberación y unanimidad acuerda nombrar «Reina» de las fiestas patronales del año 1978 a la Srta. Isabel García Molinuevo, quedando como damas de honor, las Srts. María-Victoria Diego Mateo, María Teresa Fernández Herrero, Adela García Vázquez, Angeles Juras Martín, María Cruz Galindo Moraleja, y Mara Teresa Minaya Fuenteja.

FESTIVAL A BENEFICIO IGLESIA DE PANCORBO. MISION JUVENIL O.J.E.

Nos enteramos a través de distintas noticias que la iglesia de Pancorbo se había quemado. Debido a esto y con el fin de recaudar fondos para su restauración, la Organización Juvenil Española ha preparado un pequeño festival que se celebrará hoy sábado día 5 a las 8 de la tarde en esa localidad.

Comenzar con un pase de modelos y algunas actuaciones musicales, que amenizarán la velada. Seguidamente habrá una cena que dará paso a la verbena fin de fiesta.

Las localidades podrán ser adquiridas de los jóvenes de Pancorbo o en el frontón a la hora de la fiesta.

Es sabido de todos que nuestros monumentos son importantes y dignos de ser cuidados y sería una pena perderlos sin tratar de hacer algo por ellos, aunque sea poca cosa, pero es muy cierto que si cada uno aportamos nuestro granito de arena, será posible llegar a tener la montaña.

VISITA A LA VIRGEN

En tus vacaciones estivales, un alto en el camino, para acudir como todos los meses, a la cita con la Virgen

Hoy día 5 es primer sábado de mes. La Madre de Altamira te espera a las 7.30 de la tarde en la parroquia de Sta. María para escuchar y atender las peticiones, que mediante el rezo del Sto. Rosario, la dirigimos por la paz de España.

El Mirandés jugará dos partidos en 24 horas

Hoy con el Burgos y mañana con el Haro

Hoy, sábado, día 5, en Haro, a las 6.30, jugarán el Burgos C. de F. y el C. D. Mirandés y mañana domingo día 6 en Haro, a las 8 de la tarde, Haro C. F. - C. D. Mirandés.

Ambos encuentros se celebrarán en Haro, ya que Anduva no está en condiciones de ser utilizado.

Como se ve el C. D. Mirandés va a disputar en 24 horas dos importantes encuentros de cara a su preparación y con vistas a la conjunción del equipo presunto titular. Es posible que bien con el Burgos o con el Mirandés queremos decir con los colores de uno u otro equipo se alinearán tres elementos a prueba que pueden ser cedidos por parte del club capitalino.

Las relaciones Burgos-Mirandés siguen de lo más cordial y fruto de ellas, es que en prin-

cipio el jugador. Paco será cedido al Mirandés hasta la terminación de servicio militar que como se sabe lo está haciendo en Miranda precisamente.

De esta forma la plantilla para la próxima temporada del club rojillo, parece ser se está fortaleciendo pues con la inclusión de Lecumberri, antes De la Viuda, ahora, Paco y a la espera de Urrecho se pueden barajar nombres presuntos titulares como por ejemplo Muñoz, Haro, Uslé, Arriola, Juaristi, Andueza Lecumberri, Paco, Matá, Lucas, Ventosa, Recalde, De la Viuda, Urrecho, Fito, Narsa, Salazar I, Albertosi etc., y con las posibles cesiones del Burgos se prevé que el equipo sea similar o mejor que el del pasado año.

BURGOS Y MIRANDES JUEGAN HOY EN HARO

La Real Sociedad no participará en el «Torneo Cid Campeador» y será sustituido por el campeón de Copa de Irlanda (Eire)

Tal como ayer anunciamos hoy jugará el Burgos un partido amistoso con el Deportivo Mirandés, en el campo del Haro Sport, a las seis y media de la tarde.

Arsenio desplazará a la mayor parte de la plantilla, a fin de proseguir el calendario de preparación que tiene previsto, de cara a la temporada próxima.

CAMBIO EN EL «TORNEO DEL CID»

Ayer se recibió notificación de la Real Sociedad, mediante la cual comunicó oficialmente su conformidad a no participar en el «Torneo del Cid», a pesar de que todo se hallaba debidamente firmado.

La razón de ese cambio o renuncia obedece al motivo ya señalado en comentarios anteriores y viene determinado por el hecho de que la Real Sociedad tiene que jugar, en partido de Liga, el día 3 de Septiembre en «El

Plantío». En esas circunstancias se consideraba impropio que ocho días antes, estos mismos equipos —Real y Burgos— se enfrentasen en encuentro amistoso.

Por consiguiente se solicitó de la Real Sociedad su renuncia a intervenir en el Torneo amistoso, a lo que amablemente ha accedido. Para sustituirle ha sido contratado el «Shamrock Rovers», de Dublín, campeón de Copa de Irlanda (Eire).

Esta modificación implicará asimismo un ligero cambio de fechas, en el desarrollo de la referida competición. En principio, estaban previstas las fechas del 24, 25 y 26; pero ahora se disputará los días 25, 26 y 27 de Agosto, es decir, viernes, sábado y domingo.

La hora señalada para cada uno de los diferentes encuentros es la de las ocho y media.

ARQUERO

El lunes, presentación del Promesas en «El Plantío»

Inicialmente la plantilla, compuesta por veinticuatro jugadores

El Burgos Promesas hará su presentación oficial de la temporada 1978-79, el próximo lunes en «El Plantío», a las siete de la tarde. Sin embargo, los componentes de la plantilla iniciarán en la jornada de hoy, sábado los entrenamientos bajo las órdenes de Antonio Solana que un año más sigue al frente del cuadro técnico del filial del primer equipo de la ciudad.

En la actualidad, el Burgos Promesas cuenta con un total de veinticuatro jugadores. Son los siguientes: Porteros. — Bernabé y Medina. Defensas. — Patus, Rodri, Abraham, Castaños, Zamorano, Ortega, Maldonado y Pereda.

Medios. — Balbás, Companys, Díaz, Eduardo, Calvo y Royo. Delanteros. — Abajo, Iturri, Santos, Peña, Tajadura, Turzo, Emiliano, Hervás, Carlos y Del Cerro.

Los rectores del Burgos Promesas estudian el programa pre-temporada del equipo y se tiene previsto la celebración de algunos partidos amistosos con torneos veraniegos que servirán para poner a punto a los jugadores con vistas a la temporada que se iniciará el 3 de Septiembre y, en donde el Promesas viajará a tierras de Tolosa.

SIGUEN CAYENDO RECORDS

Por primera vez en la natación, las féminas bajaron del minuto en los 100 metros libres

Julia López Zubero estableció además, un nuevo record

Orense (Servicio especial, por Sete).— Se ha disputado hoy la segunda jornada de los 68 campeonatos de España de natación. Por la mañana, diversas series, en una de las cuales la representante del Club Natación Pabellón, la orensana Rosario Dueñas, batió el record gallego de los cien metros braza, femeninos, rebajándolo en un segundo seis décimas, lo que le permitió clasificarse para la final, en la que volvería a rebajar el tiempo de la mañana, 1-19-7 y dejarlo en 1-18-8, tiempo que le permitiría clasificarse en tercera posición y obtener con ello la medalla de bronce.

Pero, además, hubo otros records, en la misma categoría de la orensana, la campeona, Olga Estefanell —una de las favoritas— establecería un record de los campeonatos (1-17-2); Juan Pablo Barro —también favorito— (0-52-7, marca además mínima para los mundiales) y Julia López-Zubero, a cargo de la cual estuvo la nota destacada de la jornada al batir el record de España en piscina de cincuenta metros, así como de los campeonatos, estableciéndolo en 53-5, rebajando además, por primera vez en la historia de la natación femenina española del minuto.

Ha sido, pues, la de ayer, una jornada gratísima a los aficionados orensanos que concurrieron, otra vez en gran número, pese al calor y a ser transmitidos en directo por Televisión las pruebas que, además, contaron con la presencia del máximo representante del deporte español, el ministro de Cultura, Pío Cabanillas Gallas, quien además hizo entrega de los trofeos donados por su Ministerio.

Si en todas las pruebas hubo lucha, emoción, hemos de destacar la de la final de los cien metros libres masculinos, por lo apretada. Entre los tres primeros, Juan Pablo Barro, Jorge Comas y Ramón Lavín, así como la de las féminas, en la misma longitud, entre Julia López Zubero, Natalia Mas y Gloria Casado.

Hoy, sábado, se disputará la tercera jornada.

RESULTADOS DE LAS FINALES DE HOY

100 metros braza, masculinos:

Primero, Francisco Pardo (Mulin 1-08-2; segundo, Pedro Estranyón (Barcelona), 1-08-1.

100 metros braza, femeninos:

Primera, Olga Estefanell (N. Sabadell), 1-17-2 (Record Campeonatos); segunda, Laura Flaque (N. Montjuich), 1-17-7.

100 metros libres, masculinos:

Primero, Juan Pablo Barro (Gimnasio Moscardó), 0-52-7 (Record campeonatos y máxima para asistir a los Mundiales); segundo, Jorge Comas (N. Sabadell), 0-54-5, y tercero, Ramón Lavín (Landacheta), 0-54-5.

100 metros libres, femeninos:

Primera, Julia López Zubero (N. Metropole), 5-5 (record España y campeonatos); segunda, Natalia Mas (N. Tarrasa), 58-5 y tercera, Gloria Casado (Fasa-Renault), 1-00-7.

200 metros espalda, masculinos:

Primero, Moisés Gosálvez (Cande), 2-12-7 y segundo, José Blanco (Metropole), 2-14-7.

200 metros espalda, femeninos:

Primera, Cristina Ramírez (Canoe), 2-29-5; segunda, Carmen Montero (S. San Adrian), 2-31-0.

400 metros estilos, individual, masculinos:

Primero, Rafael Escalás (Paíma), 4-44-7; segundo, Rafael Senent (Valenciana), 4-54-4.

400 metros estilos, individuales, femeninos:

Primera, Margarita Armengol (Barcelona), 5-18-2; segunda, Julia López (Metropole), 2-21-5.

SE NECESITA SEÑORA

De 35 años en adelante, para matrimonio sólo. Hora o a convenir. Teléfono: 22 24 83.

SE NECESITAN OFICIALES CERRAJEROS

DE CARPINTERIA METALICA DE HIERRO Y ALUMINIO

Interesados llamar al Telf. 17 00 73 de LERMA.

(SEAF/PP-Arandá 676)



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

SORTEO DE UN TRACTOR Y 20 REGALOS DE MAQUINARIA AGRICOLA

Ante el Notario del Ilustre Colegio de Burgos, D. Germán Cabrero Gallego, se celebró el anunciado sorteo de UN TRACTOR Y 20 REGALOS DE MAQUINARIA AGRICOLA,

AGRACIADOS CON UN TRACTOR



Don Hipólito Sáez Sierra y su esposa, doña María Begoña González González, residentes en QUINTANILLA SAN GARCIA (Burgos)

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

MORRISON'S

(ANTES CARACOLA)

PRESENTA

TODOS LOS DIAS

LOS PASES JAMAS VISTOS EN BURGOS

TRAVESTIS - SEXY E ILUSIONISMO

LES RECORDAMOS QUE ABRIMOS A LA 8 DE LA TARDE, CON PASES A LA 1,30 DE LA MADRUGADA

CALLE CASAJERA, NUM. 11. CAPISCOL

«CHINO» SANCHEZ NO PELEARA HOY CON AÑÓN, EN LA CORUNA

El 9 de Noviembre disputará el título europeo, en Miranda

Para hoy estaba previsto un nuevo combate del mirandés Fernando «Chino» Sánchez con Fernando Añón, en La Coruña, en el que el púgil burgalés iba a poner en juego su título nacional, de forma voluntaria.

Esta pelea no se llevará a efecto, como consecuencia del pleito que se ha suscitado entre los promotores Berrocal y Azpitarte. El controvertido Berrocal hizo una «faena» al bilbaíno Azpitarte, impidiendo la celebración del campeonato europeo que iba a disputarse en la capital vizcaína entre Vezzoli y Cabeza y ahora se ha producido entre «Chino» Sánchez y Fernando Añón.

A este respecto, Azpitarte ha hecho unas declaraciones en las que en relación con este asunto, ha manifestado lo siguiente:

—¿Cuánto dinero ha perdido Azpitarte con la suspensión?

—Pues aunque estaba todo contratado, el billeteaje en las taquillas y los carteles anunciadores en la calle, no voy a perder ni un solo duro porque da la casualidad de que la última velada celebrada en Bilbao, a medias con Berrocal, y con el Perico - Sánchez como combate estelar, dejó unos pequeños beneficios que aún no le había liquidado y con los que espero sufragar estos gastos inútiles que se han producido ahora.

—Pero queda el «fiasco» personal y un clima de informalidad hacia la afición bilbaína...

—Eso, por supuesto. Y es lo más doloroso. Es con páginas como ésta como nos estamos cargando el boxeo entre todos y como la Federación es inoperante, los expedientes se eternizan en sus despachos, el presidente va cuando quiere y hasta algún directivo está en deuda con Berrocal, las cosas van como van...

—¿Desanimado?

—No, en absoluto. Yo seguiré mi camino y las experiencias siempre enseñan, pero comprendo que no me voy a dejar pisotear y que para mí, Berrocal ha desaparecido del concierto pugilístico. Por de pronto que se vaya buscando rival para Añón si es que quiere hacer esta semana una velada en La Coruña porque Fernando Sánchez, «se ha puesto enfermo».

Atletismo

Por vez primera una mujer rebasa los dos metros, en altura

Brescia (Italia) (Efe). — La italiana Sara Simeoni batió hoy aquí el record mundial de salto de altura, con una marca de dos metros y un centímetro.

Esta es la primera vez en la historia que una mujer rebasa los dos metros en salto.

El anterior record estaba en poder de la alemana Ackermann, que saltó dos metros exactos.

Sara Simeoni logró este record mundial durante un enfrentamiento atlético entre las selecciones de Italia y Polonia

NATACION

MARCAS A NIVEL MUNDIAL EN LOS CAMPEONATOS DE ESTADOS UNIDOS

Se batieron tres records nacionales en la segunda jornada

Woodlands (Texas-EE. UU.), (Efe). — A falta de records mundiales, los campeonatos de natación de los Estados Unidos, que se disputan en Woodlands, han deparado tres excelentes records nacionales en su segunda jornada, establecidos por las féminas, así como tres buenas marcas de nivel mundial.

Tracy Caulkins, la prodigiosa joven de Tennessee que había batido en la primera jornada el record mundial de 200 metros estilos femeninos, se adjudicó ayer la prueba de 100 m. braza, con un crono de 1-10-87, aproximándose tan sólo once

centésimas de segundo del record mundial que ostenta la alemana oriental Hannelore Anke. Hay que añadir, como hecho curioso, que la nadadora norteamericana tuvo problemas para clasificarse para esta final, logrando la octava calle en la piscina.

El segundo record nacional de la jornada fue obra de Cynthia Woodhead, vencedora en la prueba de 200 metros libres, en 1-58-49, logrando de esta forma la tercera mejor marca mundial de todos los tiempos, detrás de las alemanas del Este Bárbara Krause (1-58-04) y Kornelia Ender (1-58-26).

Joan Pennington, de 18 años, mejoró el record norteamericano de 100 metros mariposa, en 1-00-58, rebajando la marca de su predecesora Mendy Baglioli (1-01-16)

En las pruebas masculinas, Bill Forrester, sorpresa de la primera jornada en 400 metros libres, consiguió fácilmente la prueba de 200 metros libres, con un tiempo de 1-51-67, dejando en la cuarta plaza de la prueba al recordman del Mundo de la especialidad y campeón olímpico, Bruce Furniss, que alcanzó un tiempo mediocre de 1-52-39. Pero la principal sorpresa de esta prueba fue la eliminación en series de Jim Montgomery y Brian Goodell, que están fuera de forma.

Steve Lundquist, nuevo recordman mundial de 200 estilos ha conseguido ayer su segunda alegría en estos campeonatos, al ganar con un excelente crono la prueba de 100 m. en 1-04-44.

Por último, Joe Bottom, como estaba previsto, se ha adjudicado los 100 metros mariposa, sin complicaciones, con un tiempo de 54-83, a tan sólo 75 centésimas de segundo de su propio record mundial (54-18).

AJEDREZ

Día de descanso en el Campeonato Mundial

Malas maneras entre los jugadores

Baguio (Filipinas) (Efe). Hoy ha sido día de descanso en las partidas correspondientes al campeonato del Mundo de ajedrez, que enfrentan al actual campeón, Anatoly Karpov, de la Unión Soviética, con el apátrida, nacido también en la Unión Soviética, Víctor Korchnoi.

Se ha conocido aquí que el gran maestro argentino Oscar Panno, será uno de los nuevos ayudantes de V. Korchnoi, y se unirá a los también grandes maestros británicos Keane y Stean, y al israelita Murey, los tres segundos del aspirante.

En el campo de Korchnoi, a pesar de la primera derrota de éste, se le quita importancia al suceso y se insiste en que el apátrida se crece ante la adversidad. También naturalmente, todos los allegados a Korchnoi tratan de desprestigiar al campeón y así Murey afirmó hoy que la apertura de Karpov en la octava partida, triunfal para él, no es «ninguna novedad».

Por otra parte, el campeón parece que va a perder a pulso su título de «Mr. Simpatía», puesto que él

mismo ha declarado ahora que «la educación no va a contar» y que se va a limitar a jugar «lo suficiente» para retener su título.

Así, según ha anunciado, Karpov iniciará la novena partida sin el tradicional apretón de manos a su adversario, cosa que al parecer, le dio muy buen resultado en la última partida, en la que logró descenitrar a Korchnoi que se había quedado en una situación ridícula al principio de la misma, cuando Karpov no extrechó la mano que le tenía.

Todo esto sumado al presunto hipnotizador de la sala, a las declaraciones de unos y otros, a las protestas de ambos equipos y a un sin fin de detalles más, contruidos para «comerle la moral» al adversario, hacen de este campeonato del Mundo un excelente tema frívolo, que dista bastante de la seriedad de un encuentro de esta clase y que no es sino un «remake» de las genialidades de un Bobby Fischer en otro mundial ante Boris Spasky.

3-0: Derrota del Atlético de Madrid ante el Racing

Santander (Efe). — Por traspaso del jugador racinista Arteché, al equipo colchonero.

Gustó este entrenamiento, aunque no se vieron grandes cosas, puesto que el Atlético de Madrid dejó en casa a sus mejores hombres. El Racing, por su parte, sacó un nuevo equipo en la segunda parte.

Este partido fue acordado en su día con motivo del

A los 2 minutos de comenzar el partido, Alarcón inauguró el marcador. En el minuto 33, el mismo jugador transformó en gol el lanzamiento de un penalty. El tercer gol lo obtuvo Mantilla, a los 37 minutos de la continuación, cerrando así la cuenta goleadora para el Racing.

Arbitró bien el colegiado cántabro señor Fernández Terente. Los equipos formaron inicialmente así:

Racing: Damas: Díaz, Preciados, Chinchón, Junco, Stefan, Marcos, Barreda, Jiménez, Mantilla y Alarcón.

Atl. de Madrid: Navarro; Capón, Arteché, Julio, Eusebio; Ruiz, Alberto, Leivinha; Aguilar, Guzmán y Rubio.

El conjunto racinista se mostró en todo momento superior al Atlético de Madrid que no mostró acomplamiento en sus líneas, sin duda debido a la gran cantidad de hombres nuevos que existen en sus filas y que muy pocas veces han actuado juntos.

El Racing, por su parte, estuvo mucho mejor en los primeros 45 minutos que en la continuación, aunque tampoco actuó a gran altura.

En resumen, partido entretenido y con victoria merecida para los jugadores locales.

ENCOFRADORES

Y albañiles necesita Huarite y Cia., S. A. Para obra junto al polideportivo de Lerma. Teléfono 50 38 18. (SEAF/PPO. 700. Aranda)

RANCHO BILL SALOON

PIEL ROJA

SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

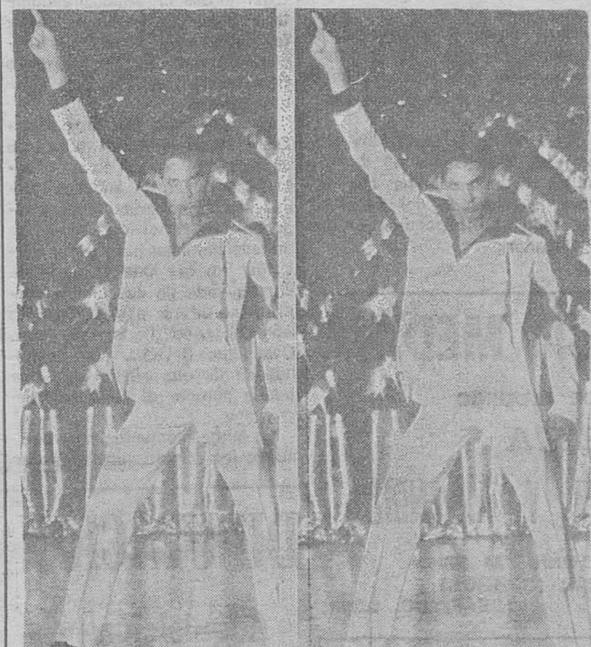
RANCHO BILL, SU SALA DE FIESTAS

Que nunca le olvida, y ahora para todos y con todos

DESDE EE. UU.

En persona, presenta

FIEBRE DEL SABADO NOCHE



RANCHO BILL, SU SALA DE FIESTAS

SALON PIEL ROJA, LE BRINDA SIEMPRE SUS MEJORES ESPECTACULOS

POR EL MISMO DINERO

¡HAGASE CLIENTE DE ESTE RANCHO QUE TIENE GANCHO!

Autocares gratis. Salida Plaza Vega, 7 tarde.

Regreso 10,30 noche.

HALTEROFILIA

Mínimas para los Juegos Olímpicos de Moscú

Moscú (Efe). — Las marcas mínimas a realizar a partir del día uno de Enero de 1979 para poder competir en los Juegos Olímpicos en las competiciones de halterofilia fueron fijadas hoy en la reunión celebrada por el Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de dicho deporte, en Atenas.

Los levantamientos exigidos para los dos movimientos son los siguientes:

Categoría hasta 52 kilos: 100 kilos; hasta 56: 220 kilos; hasta 60: 240 kilos; hasta 67,5: 270 kilos; hasta 75: 280 kilos;

hasta 82,5: 300 kilos; hasta 90: 310 kilos; hasta 100: 320 kilos; hasta 110: 330 kilos; más de 110: 340 kilos.

Estas marcas mínimas fueron establecidas después de estudiar los resultados de los Juegos Olímpicos de 1976, en Montreal y los del último Campeonato del Mundo, en Stuttgart, sobre la base de las actuaciones de los atletas clasificados en décimo lugar. Según este análisis, de 60 a 65 países podrán presentar sus equipos en los Juegos Olímpicos de Moscú, en 1980.

Subasta para las obras del polideportivo de Salas

El tipo de licitación total asciende a 10.780.588 pesetas.

El Boletín Oficial de la provincia, en su apartado de subastas y concursos anuncia la resolución del Ayuntamiento de Salas de los Infantes en torno a la subasta de obras para la adjudicación de las obras del Complejo Polideportivo de la ciudad serrana.

El tipo de licitación, incluidos todos los honorarios, asciende a un total de 10.780.588

pesetas.

La admisión de proposiciones será a partir del undécimo día hábil, contado a partir del 3 de Agosto, fecha de la publicación de este anuncio en el B.O.E. El plazo de ejecución será de seis meses y el pliego de condiciones puede ser examinado en la Secretaría Municipal del Ayuntamiento de Salas de los Infantes.

EL FUTURO DE BJORN BORG

★ Su mayor habilidad: saber elegir los objetivos en función de sus posibilidades

★ Para redondear su gran temporada ha hecho sacrificios financieros renunciando a torneos de segundo orden pero que suponen beneficios muy elevados

Por Philippe MELCHIOR

La gloria es una pesada carga. El campeón sueco, con solo 22 años, tiene aún una larga carrera ante él y, si quiere que sea realmente larga y gloriosa, tendrá que dosificar sus esfuerzos, cosa bastante difícil en el tenis profesional, donde el jugador sobre todo cuando es el mejor del Mundo, recibe constantemente tentadoras ofertas.

Jugar al tenis durante los 12 meses del año no es ninguna sinecura. Es necesario tener una salud de hierro y una resistencia nerviosa a toda prueba. Algunos de estos grandes jugadores profesionales llegan a la saturación al querer participar en todo lo que se les propone, llevados por el afán de ganar la mayor cantidad de dinero posible.

Mal cálculo para un jugador que quiere seguir en la cumbre de su especialidad y conseguir para ello las victorias que cuentan, para conservar su fama.

Ese maravilloso jugador que es Ilie Nastase es el ejemplo típico del profesional que quiere hacerlo todo y que hace demasiado. El resultado es que ha fracasado en todas las grandes ocasiones. Por ejemplo en el último torneo de Wimbledon, donde no rebasó los cuartos de final. Es la comprobación del viejo refrán: «el que mucho abarca poco aprieta».

Bjorn Borg, bien aconsejado por su apoderado-entrenador, Lennart Bergelin, parece haberlo comprendido. A su edad posee un historial que no ha logrado aún jugador alguno y que, cosa todavía más extraordinaria, puede seguir una curva ascendente.

ALTA COMPETICION

Después de sus magníficas victorias en Roma, en Roland Garros, en Wimbledon y en la eliminatoria de la Copa Davis contra España, el objetivo de Bjorn Borg es sin duda adjudicarse los otros grandes torneos mundiales.

Al lograr por tercera vez consecutiva la victoria en Wimbledon, ha igualado el récord del prestigioso Fred Perry...

En seis semanas de alta competición, ha conseguido los tres títulos internacionales de Italia, Francia e Inglaterra. Si consigue además los dos últimos de la temporada, habrá entrado en la historia del Gran Chelem, junto con el australiano Rod Laver, el neozelandés Anthony Wilding y el británico Regional Doherty.

Su próxima etapa será pues los Estados Unidos, donde el año pasado e vio obligado a abandonar a causa de su herida. En 1976 fracasó en la final frente a su gran rival, el norteamericano Jimmy Connors, y en 1975, en los cuartos de final, siempre ante su gran rival norteamericano. Este año será también severa la lucha entre los dos hombres. Jimmy Connors está dispuesto a vengarse en la dura derrota, en tres sets, que le ha infligido Bjorn Borg en Wimbledon.

«Le perseguiré hasta el fin del mundo, hasta que logre derrotarle», ha dicho.

Pero Bjorn Borg no disputa este año más que los grandes torneos internacionales. Disputará las Internacionales de Suecia antes de enfrentarse con Jimmy Connors en los Estados Unidos.

Lo que llama más la atención de este jugador, es su madurez, tanto física como psicológica, que le han dado esta resistencia, esa sangre fría y esa gran confianza en sus medios.

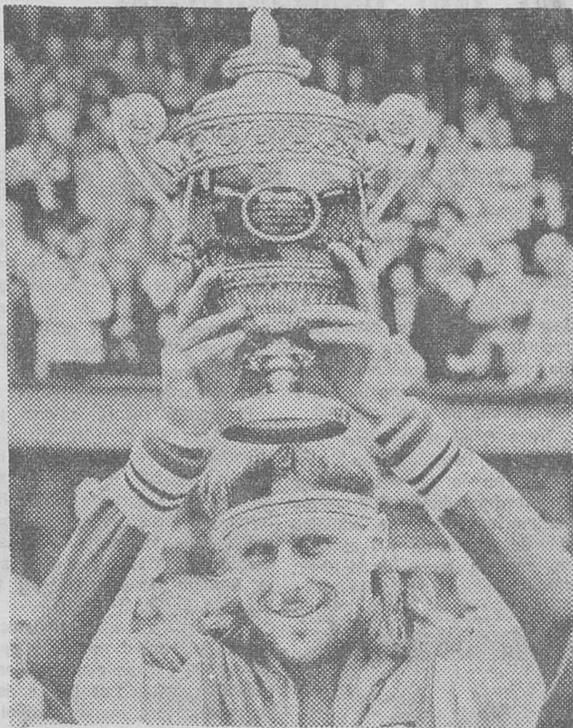
Para llegar a redondear su temporada, ha hecho este año algunos sacrificios financieros. Ha renunciado a participar en los torneos inter-ciudades de los Estados Unidos, partidos de exhibición sin gran valor deportivo, pero que suponen unos beneficios muy importantes.

Esta es otra prueba de prudencia y de razón por parte de este campeón y de quienes le aconsejan. Elegir sus objetivos en función de sus posibilidades para defender su superioridad, su renombre y el honor del deporte.

¿EL MEJOR CAMPEON DE TODOS LOS TIEMPOS?

A sus 22 años, decirlo de un modo absoluto, sería una afirmación demasiado aventurada. En primer lugar, es imposible comparar a un jugador de tenis «1978» con otro del pasado. El tenis ha cambiado enormemente. Querer comparar pues a Bjorn Borg con Henri Cochet, Ken Rosewall, Lewis Head, Rod Laver o Pancho González, es poco serio. Sólo podemos juzgar a los jugadores de hoy y a los del pasado a través de su historial, y aún así...

Todo el mundo queda extasiado ante el triple triunfo de Borg, que ha ganado por tres veces el torneo de Wimbledon, igualando el récord de Fred Perry. Pero nada prueba que Rod Laver, por ejemplo, no hubiera



El tenista sueco, Bjorn Borg levanta el trofeo de Wimbledon que ha conquistado por tercera vez (Foto EFE-FIEL)

sido capaz de hacer lo mismo e incluso más si Wimbledon hubiera estado abierto a los profesionales cuando el australiano se encontraba en la cumbre del tenis mundial.

Lo que sí podemos afirmar es que Bjorn Borg es actualmente el mejor jugador del Mundo y que espera defender su puesto de número uno.

Nadie duda que posee los medios: la técnica y la razón, dos motivos que permiten toda clase de esperanzas.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE - AFP).

NOTA OFICIAL DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL

Por la superioridad, se ha dispuesto, que en la presente temporada, los reconocimientos médicos de todos los jugadores de fútbol, se llevará a cabo con la mayor escrupulosidad posible por parte de los señores médicos de la Mutualidad de futbolistas.

Para ello y por lo que respecta a los clubs, cuyos jugadores tengan que ser examinados por el doctor Villa, se ha establecido por el mismo el siguiente horario: Todos los días excepto domingos y días festivos de 9.30 a 11.30 de la mañana y para aquellos que por sus habituales ocupaciones no pue-

dan asistir a tales horas, podrán verificarlo los lunes, miércoles y viernes, de 7 a 8 de la tarde.

Dichos reconocimientos se llevarán a cabo en la Clínica de la Cruz Roja, dentro de las horas antes citadas.

Para aquellos Clubs de la provincia, serán los propios médicos de zona, los que establezcan sus respectivos horarios.

Se advierte a los Clubs que en esta Delegación no se admitirá licencia alguna que no vaya acompañada del certificado médico correspondiente a cada jugador.

METALPLASTICA MEDINA

CARPINTERIA DE ALUMINIO

NECESITA

OFICIAL CARPINTERO Y APRENDIZ

AVDA. JOSE ANTONIO, 24 26
MEDINA DE POMAR (BURGOS)

(SEAF/PPO. 6.388)

QUINTANAR DE LA SIERRA

VENTA DE VIVIENDAS

Tres dormitorios, salón, calefacción, garaje, baño y cocina.

Venta en Piso Piloto, en obra.

Carretera Laguna Negra, detrás Sequería.

Preguntar SR. SANTAMARIA.

LA REINA DE INGLATERRA INAUGURO LOS JUEGOS DE LA COMMONWEALTH

El escenario costó veintiún millones de dólares y participarán cuarenta y seis países

Edmonton (Canadá) (Efe). — La Reina de Inglaterra, Isabel II, inauguró anoche los undécimos juegos de la Commonwealth en una ceremonia que tuvo lugar en el estadio de Edmonton, que fue construido especialmente para esta ocasión.

Alrededor de 42.000 personas, muchos de los cuales pagaron 450 dólares canadienses por una entrada en la reventa, se dieron cita en el estadio de Edmonton, cuyas instalaciones han costado 21 millones de dólares.

Durante la ceremonia, varios helicópteros sobrevolaron el estadio y varios cientos de policías protegían a la familia real inglesa.

La Reina de Inglaterra, que vestía un traje de satén amarillo, y el Duque de Edimburgo entraron en el estadio en un coche descubierto que portaba la bandera de la Commonwealth, e iban escoltados por la

Policía Montada del Canadá, tras el vehículo real, una banda del ejército canadiense recorrió el estadio interpretando una marcha militar.

A continuación, se disparó una salva de 21 cañonazos y siete aviones canadienses surcaron los alrededores del estadio, dejando tras de sí una estela de humo blanco.

La Reina de Inglaterra se encontraba acompañada por Sir Alexander Ross, presidente de la Federación de los Juegos de la Commonwealth, y Pierre Trudeau, primer ministro canadiense.

Tras un espectáculo de bailes folklóricos canadienses, que duró 45 minutos y el desfile de los atletas de los 46 países invitados a la Reina Isabel II, dio por inaugurados los Juegos, al mismo tiempo que unas 300 jóvenes desplegaban en la tribuna una enorme bandera canadiense.

En busca de la mínima para el Campeonato de Europa

Este fin de semana el atletismo español en dos frentes

Madrid (Colpisa). — El atletismo español participará este fin de semana, sábado y domingo, en dos competiciones diferentes. Mientras que el equipo nacional absoluto masculino entrará por rivales a Italia y Polonia en las pistas de Venecia, las féminas se enfrentarán en Lisboa, a los equipos de Portugal y Grecia. Ambos encuentros triangulares tienen carácter amistoso y servirán de preparación para los ya próximos Campeonatos de Europa a celebrar en Praga.

En este tipo de competiciones, lógicamente, se busca la victoria y el record. Pero este caso concreto, además, tendrá mucha importancia para algunos atletas el conseguir las marcas mínimas para poder participar en los Campeonatos de Europa. Este fin de semana tendrán su última oportunidad los Abascal, López Peris, Cid, Paez, Casabona, Ballvé... con posibilidades de que alguno de ellos pueda obtener el pasaporte para Praga.

En estos momentos son diecinueve los atletas españoles que

han conseguido las marcas mínimas para acudir a los Campeonatos de Europa, dieciséis hombres y tres mujeres: Sarriá, Arnau, Irtia, Cerrada, Ovejas, Moracho, Alonso, Rivero, Ruiz Campos, Menargues, Cabezas, Corgos, Blanquer. Solanas y Oliol, en la categoría masculina, y Montserrat Pujol, Rosa Colorado y Carmen Valero, en la femenina.

En Venecia poco podrán hacer nuestros atletas de cara a la victoria ante los más potentes conjuntos de Italia y Polonia, con algunas auténticas figuras de talla europea. Su meta estará en hacer que la derrota sea mínima. Pero el luchar ante equipos más potentes les favorecerá a la hora de intentar las marcas mínimas para el Campeonato de Europa. Con esta misma intención competirán nuestras atletas en Lisboa, aunque en este caso la victoria favorecerá al equipo español. Ya el año pasado se impuso España con facilidad, ante unas atletas griegas y portuguesas hoy por hoy de menor calidad que las españolas.

En este tipo de competiciones, lógicamente, se busca la victoria y el record. Pero este caso concreto, además, tendrá mucha importancia para algunos atletas el conseguir las marcas mínimas para poder participar en los Campeonatos de Europa. Este fin de semana tendrán su última oportunidad los Abascal, López Peris, Cid, Paez, Casabona, Ballvé... con posibilidades de que alguno de ellos pueda obtener el pasaporte para Praga.

En estos momentos son diecinueve los atletas españoles que

DIPUTACION PROVINCIAL

Adquisición de carbón y leña

Por acuerdo del Pleno Corporativo celebrado el 19 de Julio pasado, se convoca concurso para contratar la adquisición de carbón y leña para el Hospital Provincial de Establecimientos Benéfico-Asistenciales, en las cantidades siguientes:

—Carbón, antracita, 450 toneladas métricas.

—Leña de roble, seca y troceada, 250 Tms.

Las ofertas se admitirán en el Negociado de Contratación, de 9 a 12 horas, durante 20 días hábiles, que finalizarán el 25 de Agosto actual.

La apertura de pliegos se efectuará a las 12 horas del día siguiente.

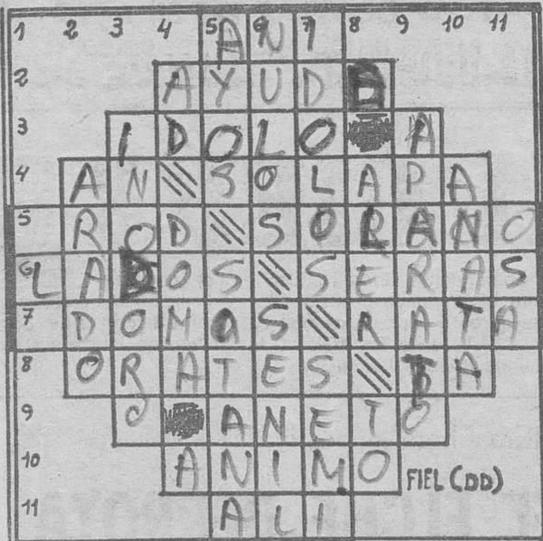
El "Boletín Oficial" de la provincia del día de la fecha publica anuncio extenso.

Burgos, 1.º de Agosto de 1978

EL PRESIDENTE,
Joaquín Ocio Cristóbal

Pasando el rato

Y VA DE CUENTO...



HORIZONTALES. — 1: Ave trepadora americana. — 2: Favorece socorre. — 3: Figura de falsa deidad. — 4: Prefijo negativo. Ficción, doblez. — 5: Ciudad tinerfeña Viento que sopla de Levante. — 6: Flancos o costados. Espuertas grandes. — 7: Especie de acacia de flores olorosas (pl.) Mamífero roedor. — 8: Dementes. Interjección despectiva. — 9: Pico de los Pirineos. — 10: Valor. — 11: Nombre árabe de varón.

VERTICALES. — 1: Doncella hindú enamorada de Buda. — 2: Aracnido traqueal productor de la sarna. — 3: Carente de aroma. — 4: Preposición latina. Domestica una fiera. — 5: Preceptores Prenda de vestir sacerdotal. — 6: Carentes de valor Relativo a la vejez. — 7: Fetiches. Prefijo que significa medio. — 8: Localidad de Huesca. Voz para llamar al perro. — 9: Fausto, pompa. — 10: Renta anual de un empleo. — 11: Se atreve.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Ara. — 2: Ocelo. — 3: Agata. — 4: Ag. Bonito. — 5: Azar. Solapa. — 6: Caras. Seres. — 7: Ademán. Oirá. — 8: Anoten. Aa. — 9: Irias. — 10: Broza. — 11: Ana.

VERTICALES. — 1: Aca. — 2: Azada. — 3: Garono. — 4: Og. Ramo. — 5: Acab. Satira. — 6: Retos. Nerón. — 7: Alanos. Niza. — 8: Ileo. Aa. — 9: Atarias. — 10: Opera. — 11: Asa.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Chimenea. — 2: Nube. — 3: Nube. — 4: Corbata. — 5: Cinturón. — 6: Torre. — 7: Zapato.

RESTAURANTE COUPS

COMUNICA

a su distinguida clientela que permanecerá

CERRADO POR VACACIONES

DURANTE EL MES DE AGOSTO

Para presupuestos y reservas de 12 a 2 en oficinas, o en discoteca a partir de las 8 de la tarde

A LA ORILLA DEL MAR

Un grupo de curiosos presenciaba la pacienzuda tarea de un pescador de caña en las cercañas del puerto. Y en el momento en que lograba sacar una hermosa pieza, debido, sin duda, a la ansiedad por verla, cayó al agua un niño y a continuación uno de los mirones, el cual, tras grandes esfuerzos, consiguió extraer con vida al pequeño.

Cuando se hallaban auxiliando al niño alguien del público allí congregado exclamó:

—Señores: el hombre que ha salvado al niño yo creo que es merecedor de que le prestemos la mayor atención por su acto de heroísmo.

Todos tuvieron para el salvador las frases más calurosas y rituales que se emplean en estos casos, coincidiendo en que tenía que ser debidamente premiado. El salvador que había escuchado tales propósitos, intervino diciendo:

—Señores, iré donde ustedes quieran en cuanto logre averiguar quién ha sido el «mala sombra» que me ha empujado!

LA LLAVE EN LA CERRADURA

Un sujeto que se encontraba en plena euforia vinícola trataba inútilmente de introducir la llave en la cerradura de la puerta del portal de su casa. Pero era en vano. Sus esfuerzos resultaban fallidos.

Después de haberle estado observando un buen rato en la acera, un transeúnte le preguntó muy servicial:

—¿Quiere usted que le ayude a meter la llave en la cerradura?

—No se moleste, gracias —contestó el eufórico, que a pesar de su fracaso no perdía el buen humor— me basta con que sujete un momento la casa.

SUCEDIO UN DIA ...

Había hecho Rodín un busto de Clemenceau. La obra estaba parecida al modelo. Sin embargo, el famoso político opinó lo contrario. Y se lo dijo con sorna a Rodín.

—Este no soy yo, ¿verdad? Ya puede usted llevarse lo.

Rodín, que aún no gozaba de una notoriedad célebre, se guardó la obra y la ofensa. Poco después aparecieron en la revista «L'Arte et les Artistes» varias fotografías de la obra de Rodín, y entre ellas una que reproducía el busto de Clemenceau. El propio Rodín escribió los pies de los grabados.

Cuando Clemenceau ojeó la

PROFESOR O PROFESORA

de natación se necesita durante el mes de Agosto para Hortigüela.

Interesados llamen al teléfono 38 07 02 de Hortigüela (Burgos).

revista sonrió al ver la fotografía de su busto.

—¡Aquí estoy yo! —exclamó. Pero palideció de rabia cuando leyó el texto que decía así: «Busto retrato de un viejo ladrón de Nueva Caledonia».

SOMOS COMPAÑEROS

El otro día en una exposición de pintura durante la visita, don Silverio saludó a don Hermenegildo, diciéndole:

—Voy a presentarle al señor Regúlez, escritor.

—¡Oh! muy bien —respondió don Herme—, somos compañeros.

—¿Escribe usted también?

—preguntó el señor Regúlez.

—No, yo leo —contestó don Hermenegildo.

NOTA DE INTERES PARA NUESTROS COMUNICANTES

DIARIO DE BURGOS reitera a sus lectores que las comunicaciones al periódico por parte de partidos políticos, instituciones regionalistas, grupos ciudadanos, entidades y particulares en general, deberán tener entrada en la Redacción antes de las seis y media de la tarde. Las notas que lleguen con posterioridad a esa hora no podrán ser publicadas.

Igualmente se advierte que los comunicados deberán estar debidamente autenticados con el sello de la entidad remitente y avalados con la correspondiente firma, señas del remitente y número de su documento nacional de identidad.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

NUEVA LARINGE ARTIFICIAL

El dispositivo, inventado por un grupo de científicos canadienses, funciona con baterías y permite al usuario controlar el volumen de su voz

Toronto (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE, po Jonathan Sharp, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los científicos canadienses han diseñado un aparato en forma de pequeño disco para uso de las personas a quienes se han extirpado las cuerdas vocales debido al cáncer.

Esta «laringe artificial» se coloca dentro de la garganta y supone un gran avance respecto a ciertos mecanismos que se emplean actualmente, como por ejemplo el vibrador que ha de sostenerse con la mano apoyada en el cuello y que resulta incómodo y molesto», dice el Dr. John Frederickson, profesor de Otorinolaringología de la Universidad de Toronto y uno de los creadores del aparato.

Después de cuatro años de experimentos en animales, se implantó el dispositivo a dos pacientes uno de los cuales habla, desechado el vibrador y prefería comunicarse por escrito con los demás. Los resultados parecen positivos de momento pero Frederickson advierte que es pronto para asegurarlo ya que pueden presentarse problemas de rechazo.

VOZ MECANICA

El mecanismo consiste en un estuche de acero inoxidable que contiene un dispositivo electromagnético que activa un diafragma sintonizado a la frecuencia sonora de la voz. El aparato mide 9 centímetros de ancho por uno de espesor y a través de un cable que pasa por la pared del tórax se conecta a una batería en el cinturón del usuario, que puede ponerlo en marcha a voluntad y controlar el volumen.

Al funcionar el aparato emite un ligero zumbido y la voz es mecánica y monótona, como la de un robot, pero superior en volumen y claridad a la producida por el vibrador. Uno de

los pacientes, no identificados, es un conductor de tren y considera que el aparato es más que suficiente para sus necesidades.

Un posible perfeccionamiento consistiría en añadir un control que permitiera elevar y bajar el tono del zumbido electrónico de acuerdo con las modulaciones de la voz. El inconveniente de este sistema sería que el usuario tendría ocupada una mano cuando el principal objetivo del nuevo sistema es precisamente dejar las manos libres.

MINIATURIZACION

De momento, el instrumento se destina a los operados de cáncer que no dominan el método esofágico de dicción, que permite emitir las palabras a la vez que se espira e inspira el aire. El actor británico Jack Hawkins, ya fallecido, era un maestro en esta forma de hablar, pero Frederickson dice que sólo el 50 por cien de los pacientes son capaces de aprenderlo.

Hasta ahora, las otras alternativas eran el vibrador de mano y un sistema que consta de un conducto que envía aire a la faringe y a la parte posterior de la garganta. Este último método se usa con éxito en muchos casos, aunque tiene el inconveniente de que los alimentos pueden entrar por el conducto y pasar de allí a la tráquea. Su ventaja es que la

calidad de la voz, aunque no sea completamente natural, es mucho mejor que la producida ahora por los científicos canadienses.

Los investigadores seguirán trabajando en la miniaturización del aparato para que resulte más cómodo. No se sabe aún cuánto tiempo durará, aunque los prototipos probados en laboratorio funcionaron de 2.000 a 3.000 horas.

La batería, que tiene el tamaño aproximado de dos paquetes de cigarrillos, dura un día y puede recargarse por la noche.



Esta tormenta, cada vez...

Solución al anterior:

Por simpatía

Arteciá mis

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

DON CELES

Por OLMO



Anecdotario político

EL HORMIGUERO

Por ALARICO

AREILZA SIGUE VETADO EN TELEVISION

Madrid (Colpisa). — El señor conde de Motrico y su segundo de abordo Antonio de Senillosa tienen razón al quejarse del trato discriminatorio a que les somete RTV la llamada mejor Televisión de Prado del Rey: sus apariciones en directo y con sonido siguen vetadas. Si Acción Ciudadana Liberal falla en las elecciones ya tienen un chivo expiatorio a mano.

«EL GUTI» EN USA

Por cierto ya que hablamos de RTV, filón inagotable de nuestras glosas. No estaba previsto el envío de un equipo para cubrir la visita del teniente general Gutiérrez Mellado más conocido cariñosamente por «El Guti», a los Estados Unidos. Pero de pronto los cerebros de Prado del Rey cambiaron de idea y decidieron que la visita tenía mucha importancia, se vieron obligados a contratar un equipo de la CBS que les ha costado tres o cuatro veces más que el envío de uno propio. Hasta que por fin apareció en audio la aterciopelada voz de Cirilo Rodríguez, al que RTV debería dejar, de una vez por todas en Nueva York. Es de lo mejor que tienen.

NUEVA SEDE

Más RTVE. Nuevo edificio para los servicios informativos. Parece que se construirá en Somosaguas, todavía más lejos...

JUANA DOÑA AL PC

La ex candidata de la ORT en las últimas elecciones Juana Doña se ha pasado con armas y bagajes al PC. Autora de «Mujeres en la cárcel» y dos veces condenada a muerte Juana militó en el PC luego en el FRAP, más tarde en la ORT y ahora vuelve a donde salía.

BEBES PROBETA

Un conocido ginecólogo ha comentado a este sudoroso Alarico que firma como sabe de dos colegas suyos que han recibido en su consulta a varias candidatas al bebé-probeta. «Todavía no estamos preparados aquí, lo siento», han respondido.

CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

Nubes, nieblas y lloviznas dispersas

SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

La situación, como ven en el mapa adjunto, es un poco —sobre España— de «pantano barométrico», si bien un frente —débil— se desplaza hacia el Cantábrico desde el Canal de la Mancha. El anticiclón, por otro lado, se centra al Oeste de las Canarias, si bien las presiones son más bien altas en España.

EL TIEMPO PARA HOY

Nubes y nieblas (fundamentalmente matinales) en Galicia y Cantábrico, con riesgo —incluso— de alguna ligera y dispersa llovizna ocasional. En las demás regiones españolas, el ciclo estará poco nuboso o despejado con tiempo —en consecuencia— seco y fundamentalmente (durante las horas del día) soleado. Las temperaturas moderadamente altas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

No se esperan cambios importantes.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao y Vitoria, 22; Santander, 20; San Sebastián y La Coruña, 21; Pamplona y Avila, 25; Logroño y Las Palmas, 24; Burgos, Soria y Zaragoza, 26; Valladolid, 27; Barcelona y Valencia, 28; Madrid, Sevilla y Palma de Mallorca, 31; Málaga, 29.

NOTICIAS AL CIERRE

DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Orden por la que se nombra presidente del Consejo de Patronato del Centro Internacional de Formación en Ciencias Ambientales para países de habla española (CIFCA) a don Félix Díez Burgos. TRABAJO. — Orden por la que se dispone la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de la relación circunstanciada de funcionarios de carrera, referida al 1.º de Julio de 1977, del Cuerpo técnico de administración sindical del organismo autónomo de la Administración institucional de servicios socio-profesionales. SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Real decreto sobre la Lucha Antidiabética. Orden por la que se nombra a don Luis Alberti López subdirector general de coordinación y conciertos y resolución por la que se prorrogan los plazos establecidos en las de 5 y 24 de Junio, mediante las que se convocó la concesión de ayudas con cargo al Fondo nacional de asistencia social. CULTURA. — Resolución por la que se acuerda tener por incoado expediente de declaración de monumento histórico-artístico con carácter nacional a favor del castillo de Mazuelo de Muño (Burgos).

CANTARERO, FERNANDO SUAREZ Y EURICO DE LA PEÑA SE INTEGRAN EN ACL

Madrid (Efe). — Manuel Cantarero del Castillo, presidente de Reforma Social Española, Fernando Suárez, ex-ministro de Trabajo y ex-vicepresidente del Gobierno, y Eurico de la Peña, dirigente de USDE, tienen intención de integrarse en Acción Ciudadana Liberal, de José María de Arellza, según ha podido saber «Efe». Fuentes cercanas a Cantarero manifestaron a «Efe» que la fórmula de integración en ACL sería la de Federación, sin que, por tanto, se perdiera la identidad como partido de Reforma Social Española. Esta operación conllevaría también la adhesión de Reforma Social a la coalición electoral de nueva mayoría, que está integrada por Alianza Popular, Clubs de opinión de Alfonso Osorio y ACL.

GARCIA VALDES SIN VACACIONES

Madrid (Logos). — El director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés, será posiblemente el único alto cargo de la Administración pública del Estado que no disfrute vacaciones este verano. Ha manifestado a «Logos» que «aunque la situación de las cárceles se va normalizando, todavía se producen pequeñas cosas, como los últimos sucesos, que no aconsejan, mi marcha». «Por otra parte —dijo— no me marcharía tranquilo, y no iba a descansar nada. Además, entre los estudios y la Universidad hace muchos años que no disfruto vacaciones, y un año más no me va a hacer daño». Añadió que dada la conflictividad de las cárceles tiene que estar en el despacho oficial día y noche.

LOS MAURITANOS BUSCAN LA PAZ

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — «Mauritania busca la paz» declara hoy al matutino «El Eco de Canarias», el embajador de dicho país en Madrid, Uld Salem, que pasa unos días de descanso en Las Palmas. El señor Salem afirma que fue recibido por el Rey don Juan Carlos y que le transmitió un mensaje del presidente del Comité militar de reconstrucción nacional y jefe del Gobierno de Mauritania. Idénticos mensajes hizo llegar el embajador de Mauritania en España al presidente del Gobierno y al ministro de Asuntos Exteriores. Respecto al tema de Canarias, el señor Uld Salem manifestó que los jefes de Estado acordaron en Jartum rechazar la propuesta de considerarlo como cuestión que incumbe a la OUA, y agregó que tal decisión fue notable para España y para el grupo de países africanos que defendían la tesis española, entre ellos Mauritania.

VENTA DE AVIONES USA A EGIPTO, ISRAEL Y ARABIA

El Cairo (Efe). — Egipto y los Estados Unidos firmaron ayer un contrato según el cual Egipto recibirá 50 aviones de caza «F-5», informa hoy el diario «Al Ahram». Egipto recibirá diez aparatos antes de final de año. La controvertida venta de aviones, parte de un acuerdo global que incluye 60 «F-15» a Arabia Saudita y 75 «F-16» y 15 «F-15» a Israel, fue aprobada por el Congreso norteamericano el pasado mes de Mayo. Pilotos egipcios se han estado entrenando con estos aparatos en los Estados Unidos por espacio de varias semanas, añade el citado periódico.

EL EJERCITO LIBANES OCUPARA EL SUR DE LIBANO

Naciones Unidas (Efe). — Israel ha accedido a que fuerzas del Ejército libanés penetren en el Sur del Líbano y ha prometido a las Naciones Unidas que presionará a sus aliados cristianos para que permitan a los soldados que entren en sus líneas, comentaron fuentes informativas diplomáticas. Las fuentes informativas dicen que probablemente Israel adoptó esta decisión ante la insistencia de Estados Unidos, las Naciones Unidas y algunos países de Europa Occidental «que contribuyeron a que Israel comprenda que se está colocando en una posición difícil».

ORDEN DE «ALTO EL FUEGO» PROVISIONAL

Metullah (Efe). — El comandante de las milicias cristianas en el Sur del Líbano ha ordenado a sus hombres que dejen de disparar contra las fuerzas regulares libanesas enviadas para restaurar la soberanía del Gobierno, se indica hoy en medios militares israelíes.

El comandante Saad Haddad dió el jueves la orden de «alto el fuego» esporádico de los milicianos derechistas que durante varios días han estado tiroteando a los casi 700 hombres de las fuerzas libanesas, se indica en las mismas fuentes israelíes.

Ultima hora deportiva

EL ELCHE DERROTA AL SALAMANCA (1-0)

Victoria del Betis por 4-0 a costa del Girona

Homenaje a Migueli, en Málaga

El Ferrol del Caudillo (Efe). — El Elche se ha clasificado finalista del XXIII Trofeo «Concepción Arenal», al vencer esta noche por un gol a cero al Salamanca en partido disputado en el «Manuel Ribera».

Salamanca: Antonio; Enrique, Bustillo, Tomé, Coronas; Joaquín, Chaparro, Angel; Juanito, Amiano y Báez.

Elche: Esteban; Campello, Benítez, Pulido, Casuco; Castroverde, Gilberto, Finaroli; Sitjá, Nando y Orellana.

El gol del Elche fue obra de Gilberto, en cesión de Nando cuando discurría el minuto 82.

El Elche disputará mañana domingo la final al Racing de Ferrol.

VICTORIA DEL BETIS SOBRE EL GERONA

Gerona (Efe). — Por cuatro goles a cero ha vencido el Betis al Girona en partido correspondiente al «IX Trofeo Costa Brava».

Los goles fueron obra de Biosca (tres) y Mhuren, de penalty. Todos los goles se marcaron en la segunda parte.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Gerona: Alex; Amador, Juanito (Céspedes), Gallardo (Brugué), Rubio; Pascual, Solé, Abete; Juliá, Gómez (Chave) y Barto.

Betis: Campos (Esnaola); Ocaña (Biosca), Murhen, Killer, Cobo (Megido); López, Villaiba, Alabanda (Cardenosa); Eulate, Benítez (García Soriano) y Gordillo.

MALAGA, 1; DYNAMO DE BUCAREST, 1

Málaga (Efe). — El Málaga y el Dynamo de Bucarest han empatado a un gol en partido amistoso de homenaje a Migueli.

Abrió el marcador Aráez para el Málaga en el minuto 19 al ejecutar un libre indirecto y tocar el portero rumano.

Empató el Dynamo a los 42 minutos por mediación de su medio de cierre Agusti.

ALINEACIONES:

Málaga: Corral; Aráez (Agostinelli), Macías, Búa, Cantarutti (Gallardo); Brescia, Juan Carlos (Carrión), Migueli (Nacho) (Vara); Orozco (Javi), Conejo (Popo) y Santi (Manolito).

Dynamo de Bucarest: Scinescu; Marin, Dinu, Agusti, Cheran; Georgescu, Talnar, Moldovan; Tevi, Kustof y Vrinceanu.

PRESENTACION DEL SEVILLA

Coria del Río (Sevilla) (Efe). — El Coria C. F. ha vencido por un gol a cero al Sevilla en partido amistoso que ha constituido algo así como la presentación del equipo andaluz de Primera División ante sus seguidores.

El gol de Coria se produjo en el minuto treinta de la primera parte, al ejecutar Gonzalo un penalty.

Por el Sevilla jugaron:

Gustavo; Juanito, Gallego, Rivas, Curro; Jaén, Blanco, Rubio; Araquistain, Montero y Sánchez Barrios.

En la segunda parte salieron Paco, Valencia, Yiyi, Alvarez, Varela y López.

TRIUNFO DEL SPORTING EN LA LINEA

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Efe). — El Sporting de Gijón se ha proclamado finalista del torneo Ciudad de la Línea en su novena edición, al derrotar al Slovan de Bratislava por tres goles a dos.

Sporting: Castro; Redondo, Doria, Rezza, González; Uriá, Joaquín (Urbano), David (Cirriaco); Abel (Mesa), Morán y Ferrero.

Slovan: Matura; Elefant (Hilk), Pekarín, Sekil, Gogh; Bojkovsky, Masti, Svehlik; Varadint, Nobotni y Takan (Kristof).

GOLES:

1-0: 60 m. Redondo, al lanzar un fuerte chut.

2-0: 75 m. Penalty a Morán y Doria marca.

2-1: 85 m. Nobotni acorta distancias

3-1: 85 m. Ferrero resuelve una melée ante Matura.

3-2: 87 m. Pekarín, al ejecutar una falta directa.

El encuentro ha sido muy entretenido por la movilidad del marcador. El equipo checo causó una magnífica impresión, aunque dió la sensación de no ser demasiado peligroso.

Por su parte, el equipo asturiano que jugó muchísimo mejor en la segunda parte, se vió desbordado por sus rivales en la primera, teniendo a sus mejores hombres en Rezza y Ferrero.